

# Matiyui

## Matiyui Yagaala Tewaanya<sup>1</sup>

### Yidavakesi.

*Jizaazai Kiraazitayari Ne Sinnawi nyaraavire  
Yayang'nesira.  
(Luki 3:23-28)*

- <sup>1</sup> Jizaazai Kiraazitayai yima'nanne'na Ne Kuvidaarava Ne Kwiyakwaravaavine yayangi. Ne Devitimire yisavaakidaa'nyi Jizaazai yima'nyina. Ne Eviraamimire yisavaakidaa'nyi Deviti yima'nyina. Yagaala da' Jizaazai Kiraazitayarera sinnawi yima'ninikeraavinesi.
- <sup>2</sup> Eviraami Aazaki mi ganimaangei. Aazaki Jaikopimi ganimaangei. Jaikopi Juthariji gathaa'gahwaaravaavtji ganimaangei. <sup>3</sup> Juthai Perezariji Jeraamiji ganimaangei. Perezari ganaange' avaalyagaa' kideraari maarake' Temaa'. Perezai Ezironimi ganimaangei. Ezironi Raamimi ganimaangei. <sup>4</sup> Raami Aminithapimi ganimaangei. Aminithap Naazonimi ganimaangei. Naazoni Saalimonimi ganimaangei. <sup>5</sup> Saalimoni Bowaazar ganimaangei. Bowaazar ganaange' Rayaa'. Bowaazai Wovetimi ganimaangei. Wovetim ganaange' Rutiya'. Woveti Jeziyar ganimaangei. <sup>6</sup> Jeziyai Kingiya Devitim ganimaangei. Deviti Solomonimi ganimaangei. Solomonimi ganaange' kwala mudi'maa'nya' Yuraayari maa'nakesira. Yuraayai kabala' Deviti

maaraka Solomonim̄ w̄imwaaïha!. <sup>7</sup> Solomon R̄iyavowaam̄im̄ gan̄imaangei. R̄iyavowaam̄ Avaazar̄ gan̄imaangei. Avaazai Ezari gan̄imaangei. <sup>8</sup> Ezai Jezozapatim̄ gan̄imaangei. Jezozapat̄ Joraamim̄ gan̄imaangei. Joraam̄ Azaayar̄ gan̄imaangei. <sup>9</sup> Azaayai Jotaamim̄ gan̄imaangei. Jotaam̄ Ayaazar̄ gan̄imaangei. Ayaazai Ez̄kaayari gan̄imaangei. <sup>10</sup> Ez̄kaayai Manaazar̄ gan̄imaangei. Manaazai Emozari gan̄imaangei. Emozai Jozaayar̄ gan̄imaangei. <sup>11</sup> Jozaayai Jekonaayariji gahwaaravaavij̄ gan̄imaangei. Sagaal' Baviloni mwaalyara Ȳz̄ireliyaraavi tamakeva makwaweva Anga Baviloni menyawinna w̄imwaaïhe!.

<sup>12</sup> Anga Baviloni kalavuziwawinya yadaapi Jekonaayai Siyalitiyalim̄ gan̄imaangelyi. Siyalitiyal̄ Seravaavelim̄ gan̄imaangei. <sup>13</sup> Seravaavel̄ Avaayatim̄ gan̄imaangei. Avaayati Elaayakim̄im̄ gan̄imaangei. Elaayakimi Ezori gan̄imaangei. <sup>14</sup> Ezoi Sethokim̄ gan̄imaangei. Sethoki Ekimim̄ gan̄imaangei. Ekimi Elaayatim̄ gan̄imaangei. <sup>15</sup> Elaayati Eliyaazar̄ gan̄imaangei. Eliyaazai Mataanim̄ gan̄imaangei. Mataani Jaikopim̄ gan̄imaangei. <sup>16</sup> Jaikopi Jozepiyari gan̄imaangei. Jozepiyai Maariyaavi kwalaangai ȳma'na!. Maariyaal Jizaazar̄ maarakelyi. Jizaazai sahwai Kiraazit̄yai wo'n̄ikelyi. Gotiyai dahilakakelyi.

<sup>17</sup> Sarevidaa'nyi aayawi Ne Ev̄raam̄ mwalyaakegaa'daasi saaminaangegaa' Ne Deviti ȳma'nyina. Ev̄raamim̄daa'nyi miyiyima'nigaveva siv̄ilyiridaa'nyi daraai daraalyara (14) ȳma'nyaasare. Nabaai aayawi

Devit̄i mwalyaakegaa'daasi saam̄inaangeegaa'  
 Anga Bav̄iloni kalavuzi wawinya yaasagaa'  
 yi'ma'nyi'na. Ȳi Devit̄im̄idaa'nyi  
 mi'jiyi'ma'nigaveva siv̄ilyir̄idaa'nyi daraai  
 daraalyara yi'ma'nyaasare. Nabaai  
 Bav̄iloni kalavuzi wawinya yaasagaa'daasi  
 mi'jiyi'ma'nigaveva siv̄ilyir̄idaa'nyi daraai  
 daraalyai yi'ma'na' K̄iraazit̄iyai.

*Jizaazai K̄iraazit̄iyari maarake'nesi.  
 (Luki 2:1-7)*

18 Jizaazai K̄iraazit̄iyai yi'ma'nakegaa' dara  
 yi'ma'nin̄kesi. Jizaazari ganaange' Maar̄yaa'  
 si'd̄iraaya' yi'ma'naka Jozep̄iyar̄ina dah̄ilak̄ina  
 yesa' Jozep̄iyai kwala mamaaryadi'nyi  
 Gotiyare Kuryai Maar̄yaavire munyik̄i  
 mihak̄ina kya' dara wanganake' "O, Maar̄yaa'  
 kaim̄raavimunnake' daaka!" 19 Kwalaangei  
 Jozep̄iyai a'mwe yi'da'nanyai "Wagi'la  
 wi'jaavima!" majai. Sarei "Kave makwasak̄ina  
 yi'ma!" 20 yawi'daa'nyi, yi'thaanyi, wajav̄i  
 Naangere mamaayai ejel̄iyai yi'ma'naab̄ina.  
 Sara yi'ma'naab̄ina yaka wi'd̄ina "Jozep̄iyaiḡi, De-  
 vit̄im̄ire gawaali'gi Maar̄yaav̄i maarya'nev̄ina  
 yawita kwalaalya minnera! Sare' dare'nesi.  
 Kaim̄raavimunya sa' Kurya Tewaanyai  
 wi'jaavakesira. 21 Kaimalei maaradelyi.  
 Kamaaroji gannya yaya' 'Jizaazala,' duthathelyi.  
 Sare' dare'nesi. Gam̄reraav̄i kumi're  
 kayaa'nanya jipalasi'noji padaihasamaa'rade'na  
 'Jizaazala (Padaihasamaa'dela),' duthathelyira,"  
 mamaayai wi'da'.

**22** K̄igaakuna Naangei p̄iropet̄iyar̄ (Got̄iyar̄ w̄i'�awij̄iwaakader̄) kuja'a! sai p̄ikarya ȳidayaa!. Got̄iyai "Sare' yunebanna ȳima'nana!" kada' Maar̄iyaa' kaim̄raav̄imunnake' ȳima'na!. P̄iropet̄iyare yagaalya dara d̄in̄!

**23** "Ȳithaanyi, s̄id̄raaya' a'mwelyi mye'mwannarya'

Kaim̄raav̄imunya wanniȳna yoj̄

Kaimalei maar̄ina yadelyi.

Gannya yaya' Ȳimanyi wel̄ima, w̄id̄ip̄i'dei."

Yayavi aaya kaav̄ilya' dares̄. Got̄iyai nemij̄i ye'mwannemwaaikhonoya!.

**24** Jozep̄iyai waja ya'naka d̄ikaa'na yaka Naangere mamaayai w̄idakabaaib̄i sara ya!. Maar̄iyaaav̄i maar̄ina ya!. **25** Sare' k̄ir̄i' mye'mwannarya' yune kaim̄raayai maarakegaa'na. Maar̄iyaa' kamaara' gamire yaya' "Jizaazala," w̄id̄na ya!.

## 2

### *Sil̄ingaam̄inyanḡina Sidu'nakera Jizaazar̄ bwanganesa'nesi.*

**1** Kinḡiyai Erōiyai Kwaaka Juth̄iya maremwaaidi'nyi Kwaaka Juth̄iya Anga Bet̄ilemi Jizaazar̄ maarakegaa!, ȳithaanyi, a'mwe sil̄ingaam̄inyanḡine sidu'nakera nȳilariyara Anga Naanga Jeruzaalem̄na bȳi'ma'na ye!. Bȳi'ma'na yeva a'mweraav̄i w̄id̄na **2** "Bwaranyai Juyaraav̄i maremwaalya'nei ȳima'nakei gaw̄i mwaal̄ika? Sare' dare'nes̄. A'mwe' kamaara' nȳilayai bȳi'lyi'ri'deva gamire sil̄ingaam̄inyar̄i kȳima'naaba' t̄inna wanganona d̄inȳna

‘Gam̄inyi lotuya'na ȳlaaya yaana!’ D̄nyina yona b̄wona,” w̄idina ye’!

<sup>3</sup> Yagaala sa' Kinḡya Erot̄yai kad̄ka w̄i'naka j̄kurya kya' nabaai Jeruzaalem̄ mwaalyara yuyara yawita kwalaalya ye’. <sup>4</sup> Erot̄yai j̄kurya yaka Got̄iyarina mub̄ithika ȳra'divita naanger-aavij̄i Ȳz̄ireliyaraavire K̄wiyaraavij̄i j̄l'bwara'. Sahwaraav̄ ȳdaangana! “K̄raazit̄iyari Got̄iyai dahilakyaakerina yemwaaimanigo. Sahwai aaihib̄a ȳma'nadelaka?” <sup>5</sup> Sara kȳdaangana' w̄ide' “Kwaaka Juth̄ya Anga Bet̄ilemi sahib̄a ȳma'nadelyi. Sare' dare'nesi. Got̄iyari w̄i'nawij̄iwakyaakei p̄iropet̄yai dara yavikarya' <sup>6</sup> ‘Bet̄ilemi angebaḡi Jutharaavire kwaakevi sabaḡi

Maal̄kebaḡi k̄ir̄i' anga p̄ibanyaav̄ naangebaḡnyi.

Ḡim̄inyidaa'nyi A'mwe Naangei ȳma'nadelyi.

Sai n̄im̄ire Ȳz̄ireliyaraav̄ maremwaaladelyi.

Sare'na anga p̄ibanyaav̄ davila'devaḡnyi.’”

Sara w̄ide' Got̄iyare bukuya kunnakera.

<sup>7</sup> D̄vidaa'nyi Erot̄yai s̄ilingaam̄inyanḡi s̄idu'nakeraav̄i kave w̄ij̄ivwaramaa'na. Mi'na w̄ij̄ivwaramaa'na yaka nayaa ȳdaanganna “S̄ilingaam̄inya sa' behaa' ȳma'naka?” Ȳdaanganna kya' sare' w̄ide'. <sup>8</sup> W̄idesagaa' Erot̄yai Bet̄ilemi'na w̄idaasina ya!. Nabaai w̄ida! “D̄wila! Kaimalerina d̄viraawila! T̄v̄i b̄ramaarap̄ij̄i d̄nyijideihiliȳra. Kanyidap̄ij̄i ȳlaaya ȳde'na w̄ideinyi.” Kwaasi sara w̄ida'.

<sup>9</sup> Kinḡiyari kad̄ka w̄i'neva Bet̄ilemi'na w̄ina. Wod̄iv̄i' ȳthaanyi, s̄ilingaam̄inyari' nyilarimaḡi t̄inna wanganesari' aȳna t̄inna wanganna yeva

s̄īlingaam̄nyari' m̄idinna ye'. S̄īlingaam̄nyari' s̄innawi woda angevi kaimalei mwaaidi'nyiyaba l̄ivamuda'na ya!. <sup>10</sup> L̄ivamuda'na yadi'nyi sare' ȳilaaya wana naanga ȳina ye!. <sup>11</sup> Ȳilaaya naanga ȳina yeva angevi w̄ilina yeva kaimalelyi Maariyaal' ganaangesi sanaari t̄inna wanganna. T̄inna wanganna yeva kwadaai ḡilina yeva kaimaleri lotuya'na ȳilaaya ye!. Ȳilaaya yevegaa' kum̄ire bukusanḡ baasina yeva yanga w̄ijaavina ye!. N̄igwia gol̄yas̄ wabatirinya winya'nesi marazinanya d̄raginya' mesi yanga w̄ijaavina ye!. <sup>12</sup> W̄ijaavina yeva p̄iba se wa'mwa'na yesara waja ya'nyina yadaapi Got̄iyai wīda! "Erot̄iyaryawinna nupidika!" Mi'na kuda' d̄ikaa'na yeva tuta p̄irivi w̄ina ye! kunnya angebannera.

*Jozepiyalyi gannya a'mwesi kaimalelyi  
Yizipina wawesa'nesi.*

<sup>13</sup> W̄ina yesagaa!, ȳithaanyi, wajavi Naangere mamaaya pwai Jozepiyari wīda! "D̄ikaa'na ja! Kaimalelyi ganaangesi Yizipina likaanya dimakwona! Saba dimwaaideiginya. Nīmi kagītha'mujiyagaa'na. Sare' dare'nesi. Erot̄iyai kaimiraayarina 'Tam̄ima!' dozi b̄iraabathelyi. Yarai dimakwona!" <sup>14</sup> Sara kuda' Jozepiyai d̄ikaa'na yaka sawisagaa! Yizipi sabanna kaimalelyi ganaangesi sawaar makuna ya!. <sup>15</sup> Makuna yaka Erot̄iyai kuna mwaalakega! Yizipi saba mwaala!. Erot̄iyai mena balakegaal'na Jozepiyai ayina binā ya!. "Kigaakuna Naangeinyi nyu'nawijiwaaakadei yagaala jaake' yunebanna ȳima'nana!"

kada' aȳna b̄na ya'. Yagaala dara d̄ni' "Nȳbwaal̄vaangeri jaka kude Ȳz̄pīdaa'nyai ba!" Sara d̄ni'ke yunebanna ȳma'na'.

*Kaimaleraavi tamakya'na Erotiyai  
w̄idake'nesi.*

<sup>16</sup> S̄du'nakera kwawe' d̄vidaa'nyi Erotiyai dara wanganake! "Ai! S̄du'nakera kwaasi nȳd̄ziwaimwaasainyi daaka! Ayahi mabanȳj̄waava!" Sara daka s̄im̄l̄kwibwa'nyai yawi'na "Kingiya gave kwainyi mwaalīdeinyira. Kaimaleri tamaki'ma!" Yawi'na yaka nabaa'i s̄imunya yawi'na "N̄im̄nyi S̄du'nakera s̄il̄ngaam̄nyari' gaai bilyir̄i'na yakegaa'na nȳjawalyaadaasa!" Sara yawi'na yaka gannya malyaraav̄i w̄idaasina "Bet̄leme sabanna avaalyabanna d̄wila! Saba kaimalera kwarame p̄ir̄iwaaina ȳma'n̄n̄keraav̄i'j̄i dahaasa maal̄keraav̄i'j̄i yuya' d̄ramabwak̄rila!" Erotiyai sara kudaasa' malyara sara ye!. <sup>17</sup> Sara yesav̄ina Jeremaaya'i Got̄iyari w̄inaw̄ij̄iwaakadei ȳdayaake' yunebanna ȳma'na'. Dara d̄ni'

<sup>18</sup> "Raama saba kinna w̄i'n̄n̄kesi.

Kinna d̄van̄igava. Kinna baz̄i w̄i van̄igava.

Rasala' gawaal̄vavaav̄i kinna mared̄van̄ika.

Kumi mamwaalȳgasai'na gam̄i dara d̄van̄iko 'Kale naanga nyadaa'nyi gaimwange'nem̄ilīkaav̄i mw̄i'n̄iwin̄era!"

*Jozepiyalyi gamire a'mwesi kaimiraayalyi  
aȳna besa'nesi.*

<sup>19</sup> D̄vidaa'nyi Erotiyai kabala', ȳthaanyi, Kwaaka Ȳz̄pī wajav̄i Naangere mamaayai Jozepiyari w̄ida' <sup>20</sup> "D̄kaava'ḡz̄i kaimiraayalyi

ganaangesi sawaarit Kwaaka Yizirelinā d̄imakwona! Sare' dare'nesi. 'Kaimiraayarit tamakaana!' desara mi'na bale'!" <sup>21</sup> Sara kuda' Jozepiyai se waraka mwanyavī d̄ikaa'na yaka Kwaaka Yizirelinā kaimalelyi ganaangesi sawaarit makabina ya!.

<sup>22</sup> Kaanna kaanna makabina yaka dara wi'nake' "O, Erotiyarineba gawaalit' Aakalayaazai Kwaaka Juthiya maremwaaiidei ji'ma'n̄iwa'dika!" Sara daka yawi'na "Aakalayaazai Erotiyaibisalyi," yawi'na yaka Jozepiyai lika yaka "Sawinna nuwidika!" d̄ina ya!. Mi'na d̄ina yaka sawisavi waja ya'nake'na piwinna Kwaaka Galilinei kaanna wi'na ya!. <sup>23</sup> Kaanna wi'na yaka Anga Naazareti saba mwalaawa!. Sarevidaa'nyi Gotiyari wi'nawijjwaakadivisara yidayaasa' Jizaazarina yunebanna yima'na!. Yagaala sa' dara d̄ini' "Pwara 'Naazareti mwaalyala! Kayaa'nanyaraavidaa'nyala,' dipi'delyi." Sara dinikesi.

### 3

*Joni Bavitaaziya Yadei wijiwaakake'nesi.  
(Maaki 1:2-8; Luk 3:1-18; Joni 1:19-28)*

<sup>1</sup> Saba Jizaazai kuna mwaalakegaa' yiri'ka sangi Joni aalyavī bavitaaziya ya'nei Kwaaka Juthiya wawimaayaba byi'ma'na, wijiwaakina <sup>2</sup> "Mudikebwi jawiramaaka! Sare' dare'nesi. Gotiyai Sigunyavī mwaalikei nemaremwaalade' aya kigaa' yima'n̄iwake'nanyi." <sup>3</sup> Sare' dare'nesi. Sarerina Gotiyari wi'nawijjwaakyai Aazaayai dara d̄ini'

“Waw̄imaayaba pwai maanguraaya' jaka  
ȳmani'.  
‘Naangei batherine tusa' javada'galȳlo!  
Gam̄ire tusangi ȳda'na jamakwilo!’ ”  
Jon̄im̄ina sara d̄in̄kesi.

<sup>4</sup> Kaamel̄iarilya tin̄ke' baazi'ma'naka munnaanya' ȳlakelȳ. Gam̄ire wapaaya baar̄nnaj̄i aakaraav̄re kwarakej̄i sa nakelȳ.  
<sup>5</sup> Sagaa' Anga Jeruzaalemi mwaalyaraj̄i Kwaaka Juth̄ya anga yuyaba mwaalyaraj̄i Aalya Jothan̄i pih̄ri pih̄ri anga yuyaba mwaalyaraj̄i Jon̄im̄yawiinna bad̄iv̄i kad̄ika bu'ne'. <sup>6</sup> Kad̄ika bu'neva kunnya kayaalnanya yad̄iv̄isa kajal̄ikurake' Aalya Jothan̄iyavi bav̄itaaziya ya'!

<sup>7</sup> Per̄iz̄iyara kwala naange' Sazuz̄iyara kwala naange' yawi'na “Aalyavi bav̄itaaziya neyana!” yawi'na yeva sara besaraav̄i Jon̄it̄inna wanganaka maanga wi'da' “Sar̄imi naaw̄inaanyaraav̄re kaim̄raayaih̄ili. Got̄iyai sabwine sa' kayaaka ȳhyadeih̄ili. ‘S̄inna t̄ikebwi ȳma'naabathe'na l̄ikaanya diwila!’ aai ȳh̄ith̄iwaka! <sup>8</sup> Sarevidaa'nyi sar̄imi ‘Mud̄ikebwi yaw̄iramaraana!’ dap̄ijiyanna tewaanya ji'l̄. Sara yap̄iti s̄imunya mud̄ikebuliyaihi ȳsi'l̄ nawi'nyabita nayaa sara jideih̄ili. <sup>9</sup> Sar̄im̄ire s̄imunyanḡi dara myawi'pi'na! ‘Ev̄raam̄imi gyakwalaangeina mwaaiho'na Got̄iyai taanga sa mujaayi neyade'nanyi.’ Sare' mi'ka! Ȳh̄ith̄ima! Got̄iyari a'mweraav̄ina w̄gainaj̄i kwaj̄i ‘Si'l̄ da Ev̄raam̄im̄idaa'nya kaim̄raayara ȳma'nip̄ika!’ dazi kwaj̄i sa kȳma'nadi'ka! Sare' ȳni'ga wi'na yannelȳra. <sup>10</sup> Ȳisa dawaasa'ne saaj̄inge'

ȳsanḡi kaav̄ilyav̄i mi'na war̄kabaaib̄! Got̄yai sar̄m̄nȳi ȳhyaw̄ibwarya'nei yemwaalika! Sarev̄daa'n̄ȳi ȳta yuya s̄ila naw̄i'nya mȳi'nyade dawaas̄na yoj̄i d̄kevi marasi'na yadenḡi.

**11** Pwara yaw̄iranganna ‘Sahwara mud̄ikebw̄i j̄van̄igava!’ ȳhyaw̄ip̄i'de'na aalyav̄i bav̄itaaziya ȳhyide'nanȳi. Sareinȳi d̄vidaa'n̄ȳi nȳimidin̄ikei nyav̄ilav̄ikelȳi. D̄raginaangelȳi. Gam̄nȳina n̄imi tewaanyainȳina m̄i'. W̄idaayadei gam̄ire maremwaaidere kwaab̄iziv̄ilyawaaai makwode k̄iri' sara ȳde'na ȳin̄iga wi'na naw̄i'nyainȳi m̄ika! Sahwai naw̄i'nya naangelȳi. Naangei Kurya Tewaanyari pwaihir̄ina bav̄itaaziya ȳhyadelȳira. Nabaai pwaihir̄ina d̄kevi bav̄itaaziya ȳhyadelȳira. **12** Sahwai saavol̄iya par̄inake' gannya as̄ri l̄mwada wit̄iya ȳlamarasi'na ȳlamarasi'na kyoj̄i wit̄z̄ila bwala'na kyoj̄i yaḡinya k̄laaka kur̄vaariya ȳhuta bamakuna kyoj̄i sai wit̄z̄ila wit̄z̄ilangevi maraki'na yoj̄i d̄ka mȳgaaya'nevi yaḡinya k̄laaka kur̄vaariya maraȳira'na yadenḡi.”

*Aalyav̄i Jon̄i Jizaazar̄i bav̄itaaziya yake'nesi.  
(Maaki 1:9-11; Luk̄i 3:21-22)*

**13** Jon̄i aalyav̄i bav̄itaaziya ya'nei Jizaazai Gal̄lidaa'nyai Aalya Jothan̄iyaw̄inna b̄ina ya!. **14** Sarer̄i Jon̄i w̄id̄ina “Aawa, tewaanyaiḡi aalyav̄i bav̄itaaziya ȳinneiḡinȳi. N̄im̄nyaw̄inna gara b̄waa?” **15** W̄id̄ina kya' Jizaazai ma'maa'na “Sabwi aawa. Ḡithiwijs̄a' d̄inyo! Sare' dare'nesi. Got̄yai yaw̄i'na ‘Sara ȳikajavwi ȳda'maraangesi.’ Sare'na sara

yaka! Ke'ba'nanyainyi." Sara kuda' Jizaazarı bav̄taaziya ya!.

**16** Bav̄taaziya yakegaa' aalyav̄daa'nyi yime'nya'bı' Jizaazai byilaawına kya', yıthaanyi, Sıgunya' mujaangına kya' Gotıyare Kuryai kwaamıryaibısarı tıinna wanganna. Tıinna wanganna yadaa'nyi Kuryai Jizaazarı bwalamwaaina ya!. **17** Bwalamwaaina kya', yıthaanyi, Sıgunyav̄daa'nyi maanguraaya' wıda' "Sai nımire Nyıbwaalıvaangelyi. Sarına tewaanna nyıvu'nadelyi. Nımire kurya tewaanya wıkadınyalyi."

## 4

*Saataanı Jizaazarı yıjıwaalya'na wıdake'nesi.  
(Maaki 1:12-13; Lukı 4:1-13)*

**1** Sagaa! Kotıya Maryadei Jizaazarı yaamıjıta ya'nerı a'mwamaayaba Kuryai yıbwarıdaakuna. **2** Yıbwarıdaakuna kya' sawıta a'mweraare sıvılrıraalya wavıla'daa'nyi wapaaya manya!. Wapaaya manyakei mıjıka wia!. **3** Mıjıka wiadaa'nyi Kayaa'nanyaburı Walapapalakadei gamınyawınnı bına yaka wıda' "Gotıyare Gawaalıvaangeinyi daakajı, sıla sangı kuda'gızı bıretıya kyıma'nojı dına!" **4** Sara kuda' ma'maa'na ya! "Dara dıni! 'Bıretıya gave naja' kuryarı dıragınya wıjaaya'ne'na mı!. Aawa. Yagaala gazasa' Gotıyare maangevi wıdake' kuryarı dıragınya wıjaaya'nesi.' "

**5** Sagaa! anga tewaanyabanna (Jeruzaalemına) Kotıya Maryadei yıbwarımakuna yaka Gotıyare Angevi munyaba yılamarıdaakuna yaka

**6** w̄ida' "Got̄iyare Gawaaliwaangeinyi daakajit, kwaakewinna d̄ithikwosika! Sare' dare'nesi. Dara d̄inti!"

'Ḡiminyina Got̄iyai mamaayaraavi kudozi

Silyav̄i ḡimire siv̄ila mala nyamaa'dika!

Sare'na asajit naya maraḡilimwabika!

Sara d̄intike'na kwaakewinna d̄ithikwosika!"

**7** Sara kuda' Jizaazai yawiraka "Saataani Got̄iyare bukuya' kayaa'na marayiwaka," w̄ida' "Yagaala p̄iri' dara d̄inti' Naangei ḡimire Got̄iyari yaamijji minna! Yune ḡimire yawisa' yijaiḡi dara myawi'dinna! "Got̄iyai yaasiwa'na nyigaimwagatheinyira." Sara myawi'dinna!"

**8** Nabaai Kot̄ya Maryadei ayina yibwarimakuna yaka mugunyav̄i ke'mwewinna yilamaridakwaawina yaka Kwaaka davaki yuyaba maremwaaidivita yuyajit kumire byaannyajit yibwaridaakwa!. **9** Yibwariidaakuna yaka w̄ida' "Yuya nawi'nya sa t̄inna wangamanigengi ḡizaavideinyi. Kwadaai ḡila'gi lotuya'na yilaaya nymaryijaigi ḡizaavideinyi."

**10** Sara kuda' Jizaazai w̄ida' "Saataani, diwo! Sare' dare'nesi. Dara d̄inti"

'Naangei ḡimire Got̄iyari yilaaya dimarya!

Yisaraaviji siлаangeraaviji yilaaya minna!

Got̄iyai gaveri yilaaya ja!"

Sara d̄intike'na Saataani diwo!" **11** Sara w̄idakegaa' Kot̄ya Maryadei yagalya'ma'na kya', yithaanyi, Got̄iyare mamaayara walaabina yeva w̄idaayina ye!.

*Kwaaka Galili Jizaazai yamaata yake'nesi.  
(Maaki 1:14,15; Luk 4:14,15)*

**12** Jizaazai w̄i'nyiña “Kalavuzangevi Jon̄im̄i w̄ila ȳrakesalyi.” Sara w̄i'nyiña yaka Kwaaka Gal̄ilina w̄iña. **13** Kwaaka Gal̄ilina w̄iña yaka Anga Naazaret̄i yagalya'mavaka Anga Kaapaniyam̄iña bamwaaina. Kaapaniyam̄i saba aalibumaangevi mann̄ikeba. Ȳz̄ireliya ȳisavakaai Sevyulanim̄iyara Nap̄italaar̄iyara ȳisavakaare kwaakevi Anga Kaapaniyam̄i mann̄ikebe. **14** Got̄iyai “K̄igaa! Aazaayai nyu'nawij̄iwaakadei w̄ijaake! yunebanna ȳima'nana!” kada' saba mwaalina ya!. Dara d̄in̄i”

**15** “Sevyulanim̄iyaraav̄rebaj̄i  
 Nap̄italaar̄iyaraav̄rebaj̄i,  
 Aalibumaangina Aalya Jothaniyav̄i pihiri  
 Kwaaka Gal̄ili Got̄iyari mu'nyara Anga pimaḡi,  
**16** Saba mwaalyara jih̄nyav̄i mwaaidiv̄isara  
 Baaka naangei mena wanganesare.  
 Balya'nebanne a'mabaalyav̄i kayaa'na  
 mwaaidiv̄isaraav̄ne  
 Ȳrika naange! mena w̄ivurakere.”  
 Jizaazai mwaalakebwinaji w̄ij̄iwaakakebwinaji  
 sara d̄in̄ikesi.

**17** Sagaa! Jizaazai mwaalaka yagaalya'  
 gai w̄ij̄iwaakina. W̄ij̄iwaakina yada w̄ida'  
 “Kayaa'nanyabwi wasi'na'gizi mudikewbi  
 jaw̄ramaaka! Sare' dare'nesi. Sigunyav̄i  
 mwaalikei nemaremwaaladehaa' aya k̄igaa'  
 ȳima'n̄iwake'nanyira.”

*Jizaazai a'mwe daraai daraalyara  
 midinya'ne'na jaka widake'nesi.  
 (Maaki 1:16-20; Luk̄ 5:1-11)*

**18** Galili Aalibumaangevi sahwai kaanya woda Saaimoni, Pitai wo'nikelyi gamire gahwaalaangei Ediruyalyi sadaraari tinna wanganna. Sadaraai jawinya maa'disaraai aalibunyavi jawigilya' wasidil' tinna wanganna. Wasinagile' dare'nesi. Jawinya mwagi'nagi'lyaraalyi. **19** Tinna wanganna yaka wi'da! "Saraaihi dinyimidi'naabyi! Jawinya maa'ditabaaib'i Gotiyarine a'mweraav'i maarya'neraaihir'i yihizi'waakideinyi." **20** Sara kuda' yime'nya'b'i' sadaraai jawigilya' yagalya'ma'na yagi la middena yagi.

**21** Kaanya sangyineba wi'na yaka Sevathiyare gawaali' kwaraai Jemizalyi gamire gahwaalaangei Joniji kideraraari tinna wanganna. Sadaraalyi kirinimaanga Sevathiyalyi sipi'yav'i yilamwaaina yeva jawigilya bi'nyina yadaaptiji tinna wanganna. Tinna wanganna yaka sadaraari jaka wi'dina. **22** Jaka wi'dina kya' yime'nya'b'i' sipi'yas'i kirinimaangelyi yagalya'ma'na yagi la middena yagi.

*Jizaazai Gotiyare yagaala wijiwaakada nalaavinkakeraav'i tewaanya yake'nesi.*

*(Luki 6:17-19)*

**23** Kwaaka Galili yuyaba kaanya yamaryada kumire lotuangengi wijiwirina. Yagaala tewaanya! Gotiyai nemaremwaalya'ne' wijiwaakina. Sarei a'mweraav'i nabalya ge gejiyaraaviji yiri'ka mwaaidivisaraaviji tewaanya yavada'gaina ya!. **24** Sara tewaanya yakerina Kwaaka Naanga Siriya yunebanna diwina ye!. Mi'na diwina

yesə'na nabal̄nakeraav̄j̄i nalaaya ge  
 gej̄yaraav̄j̄i daanga naanga w̄v̄ideraav̄j̄i  
 ȳmaka wid̄v̄isaraav̄i b̄l̄bita yad̄v̄i'  
 wala'daawad̄v̄isaraav̄j̄i yaḡnya bain̄keraav̄j̄i  
 makab̄na ye!. Makab̄na kye' tewaanya  
 yavada'gala!. <sup>25</sup> Tewaanya kyavada'gala'  
 Gal̄lidaa'nyaraj̄i Anga At̄raalyabadaa'nyaraj̄i  
 Anga Jeruzaalem̄daa'nyaraj̄i Kwaaka  
 Juth̄yadaa'nyaraj̄i Aalya Jothan̄yav̄i  
 pih̄r̄idaa'nyaraj̄i ȳkab̄na yeva kwala  
 bwa'naanya naanga m̄d̄inna ye!.

## 5

*Mugunyav̄i Jizaazai w̄j̄iwaakake'nesi.*

<sup>1</sup> A'mwe kwala naange ȳkab̄na yadaapij̄i  
 Jizaazai t̄inna wanganna yaka mugunyav̄i  
 ȳlaaw̄na yaka saba walamwaaaina kya' gamire  
 m̄d̄id̄v̄isara gam̄nyaw̄nna b̄na ye!. <sup>2</sup> B̄na  
 kye' gaai dara w̄j̄iwaak̄na ya!.

*Jizaazai w̄dina yake' a'mwera ȳlaaya  
 ȳpiñe'nesi.*

(Luki 6:20-23)

<sup>3</sup> "Ȳlaaya yad̄v̄i' tewaanaanga ȳn̄kera  
 Got̄yar̄na dara yaw̄d̄v̄isara 'Nem̄  
 maal̄kem̄likane. Nem̄re kuryara d̄raḡnyara  
 m̄!.' Sareraav̄i S̄gunyav̄i mwaal̄kei  
 maremwaalade'nanyi.

<sup>4</sup> Ȳlaaya yad̄v̄i' tewaanaanga ȳn̄kera  
 kale wiadaa'nyi kayaa'nanyanna k̄inna  
 dad̄v̄isara. Got̄yai kum̄re s̄munyanḡi  
 d̄raḡnna ȳvaimwagade'nanyi.

**5** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera kwaamu'nanyara s̄im̄lik̄a yarai mw̄lȳ' yaderā Got̄iyai yaw̄'na 'Sahwaraav̄' tewaanya yuya Kwaaka yuya w̄ijaav̄ideinȳ,' yaw̄'na yakei w̄ijaavade'nanȳ.

**6** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera, a'mwera wapaayaj̄ aalyasi mij̄ika wiadevaab̄ib̄' a'mwera 'Got̄iyai nem̄nȳ'na "Ȳda'maraangeihi n̄im̄reih̄ilȳ," yaw̄irana!' yaw̄'man̄gasara. Munya widevaab̄ib̄' Got̄iyai gam̄rebwi w̄ijaavade'nanȳ.

**7** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera a'mwe pwaraav̄'na kale w̄gaimwadīv̄tara. Pwara tewaanna yad̄iv̄saraav̄inaj̄' kayaa'na yad̄iv̄saraav̄inaj̄' kale w̄gaimwadīv̄sara. Sareraav̄'na Got̄iyai kale w̄gaimwagathei tewaanya wiade'nanȳ.

**8** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera, Got̄iyar̄'na s̄imunya p̄ir̄'nanyara b̄'d̄iv̄sara. Sarera Got̄iyar̄' biramaapi'de'nanȳ.

**9** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera, Got̄iyar̄'na yuya maimaanga sabwi ȳgapalakad̄iv̄sara. Got̄iyai sahwaraav̄ 'N̄im̄re nȳibwaal̄vaangeiḡnȳra,' w̄idathe'nanȳ.

**10** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳn̄ikera, tewaanya ȳda'maraangebwi mid̄ib̄zara dazahir̄iv̄' taanginya' maap̄inera. Sareraav̄ Sigunyav̄' mwaalīkei maremwaalade'nanȳ.

**11** Ȳlaaya yad̄iv̄' tewaanaanga ȳhin̄keihi, nabaai ḡim̄nȳ' pwara tinna gwangad̄iv̄' n̄im̄nȳ' nȳim̄id̄id̄inya'na birala git̄had̄iv̄' git̄ha'mijamaryad̄iv̄' yagaala kayaa'nanya dala pin̄inna pin̄innanya kwaasi git̄hīpi'deiḡ.

**12** Sare'na Sigunyav̄i yanga naange' ḡiriv̄ik̄isa' ḡim̄nȳna gyemwaal̄ke'na ȳlaaya ja! Sare'na ḡim̄ munȳt̄ nayaa gaimakunna maremwaala'gi ȳlaaya naanga ja! Sare' dare'nes̄. Sinnawi Got̄iyari w̄t̄'nawij̄waakad̄visara ga'm̄jamakwawevera Sigunyav̄i yange' t̄iv̄k̄ita naw̄t̄'nya' maryatabaabai ḡim̄ t̄iv̄k̄ita naange' d̄maa'deiḡnȳra. Sare'na ȳlaaya naanga ja!

*Saainakera Di'baa'nakeraavinesi.  
(Maaki 9:50; Luk̄ 14:34,35)*

**13** Ḡim̄ Kwaakevak̄iyaraav̄ire saalyaiḡnȳra. Saala wapaayanḡi waburya wiadevaabi' a'mwe davak̄iyara ḡim̄nȳ t̄inna gwanganapij̄i tewaanyabwi yawip̄neiḡnȳra. Sare' k̄ir̄i' saala waryaanya ȳma'naja' waburya aȳna gara ȳma'nadevaka! Saala sasare' wapaayanḡna waburya mi yannes̄. Saala sasare' ȳnahu marasi'na yad̄iv̄i' kum̄tre s̄iv̄iyasi' pahi'd̄iv̄sasi.

**14** Ḡim̄ Kwaakevak̄iyaraav̄ine d̄'baakeiḡnȳ. Mugunyav̄i anga p̄ir̄i' ȳlamann̄ke' l̄ika yulyaranne' mi'. Aawa. Wannades̄. **15** A'mwera laam̄vananyari d̄ke' yewita'd̄iv̄i' maa'gulyav̄i amwi w̄lakadi'vi' mi'. Aawa. Ȳt̄b̄inyav̄i a'badaa'nȳ munyaba ȳlakadi'v̄ki. Sare' a'mwe angevi' mwaaidapiyaraav̄i wanyiwanya wiades̄. **16** Sarevi' d̄'baakeiḡi a'mwera t̄inna nayaa wangabi'de'na tewaanyabwina nayaa ja! Tewaanya yuyabwi yadaa'ḡiz̄i t̄inna gwanganapij̄i Gi'maamaanga Sigunyav̄i mwaal̄ker̄ina yawrap̄ji ȳlaaya ȳna yad̄iv̄i' gam̄nȳi yaya' munyaba makib̄'delȳi.

*Gotiyare Kiwinya'na dinike'nesi.*

<sup>17</sup> 'P̄iropetiyara Gotiyari w̄i'nawijawaakadiv̄isaraavire  
yagaalyaj̄i Ne Mozizare Kiwinyasi d̄inikenna  
marasi'nadei dingaka?' N̄iminyina s̄imunya  
sara nyawi'dika! N̄imi marasita'neinyi  
biweinyi m̄ika! Aawa. 'N̄imi yagaala sanne  
yunebanna ȳma'nya'neinyi biweinyi.' <sup>18</sup> Sare'  
dare'nesi. Nebulya'na yihithivanige. Sigunyas  
Kwaakesi aaya ȳma'nadehaa'na pikarya  
maalika aane p̄imili' k̄imili' myagalya'mayi  
yadesi. Nabaai Kiwinyavire maalika aane  
p̄imili' k̄imili' yiwawode' mi!. Ar̄ikewi. Yagaala  
sangi kaavilya' t̄ivi'na ȳma'nadehaa'na sa  
mi'nanya yiwawadengira. <sup>19</sup> Sarevidaa'nyi  
Kiwinyavire yagaala maalika sa' a'mwe  
pwai marasi'naja' a'mwe pwara kwaraav  
wijwaakadelyi 'Sasara minnera!' A'mwe sareri  
Sigunyav i mwaalikei maremwaalade kwai  
a'mwemili' mwaalademiliiki. A'mwei Kiwinya'  
midinajai a'mwe pwara kwaraavij wiijaakajai  
midinya'na, sahwai a'mwe naangei mwaaladelyi  
Sigunyav i mwaalikei maremwaaladevi.  
<sup>20</sup> Sare' dare'nesi. Yagaala da gitihivanige.  
Kiwinya wijwaakadiv̄isaraavirebuliyi  
Periziyaraavirebuliyi sabwi ḡimire  
yida'maraangebwi mwavilayi yijaigi Sigunyav i  
mwaalikei maremwaaladevi dulaadeig i mi!.  
Ar̄ikewi.

*Sinna tika wida'devurinesi.*  
(Luki 12:57-59)

<sup>21</sup> Gim̄i kadika mena wi'nagi yagaala  
datha! Ne sinnawinyara maaresavi. A'mweri  
maramakinna! A'mwe pwai a'mwe pwar

tamakaja'na sai kot̄ya w̄imaryip̄'delyi. 22 Nebulya'na d̄in̄ke' n̄imi sainȳ ḡith̄vanige. A'mwe gazaizai gya'mwer̄na s̄inna t̄ka wiðavajai, nabaai sahwar̄ kot̄ya' w̄imaryip̄'delyi. Nabaai, a'mwe pwai gya'mwer̄ b̄irala wiðazai kot̄ya naange' w̄imaryip̄'delyi. Nabaai, a'mwe pwai 'Ḡm̄ ȳimaka aa'naa'neiḡnȳ, wiðazai D̄ika Naangevi naawadelyi. 23 Sarev̄daa'nȳ p̄gaa' ḡim̄ 'Got̄yar̄ w̄ijaav̄ma n̄imire kayaa'nanya maras̄i'nya'ne!!' da'ḡizi sare' w̄ijaaya'neba makaba'ḡizi dara jawi'de' 'O, nya'mwer̄na yagaalya k̄in̄nnakeinȳ dahaȳn̄igena!' 24 Sara da'ḡizi Got̄yar̄ w̄ijaaya'neba ḡimire yov̄ravamakab̄iza' waka'ḡizi ja'mweryaw̄inna j̄i'mavaawa! Ja'mwelyi yagaalya' mena yavada'gala'ḡizi sagaal' ḡim̄re yov̄ra'd̄iza' Got̄yar̄ duzaadesi.

25 Pwai ḡim̄nȳna 'Kot̄ya marima!' kadozi yarai yavada'gainȳna jideraaih̄ilyi. 'Sahwai yawibwa'deryaba nanȳmarakad̄ka! Nabaai, yawibwa'dei nȳmaaroji p̄il̄z̄maanyaraav̄ nanȳmar̄mwangad̄ka! P̄il̄z̄maanyara kalavuzangevi nanȳmwaaih̄ip̄id̄ka!' jawika! 26 Nebulya'na ḡith̄vanige. Got̄yar̄ne sareiḡi kayaa'na yaḡinebwina yuya mamubya'ḡizi yagaa'na kalavuzavi jahalya'ma'deiḡi mīka!

### *Ata limwangebwinesi.*

27 S̄innaw̄i d̄in̄ke' kad̄ka mena dara wi'n̄vaniḡi. A'mwe pwarevi ata mal̄mwadiñnera! 28 Sahiri'na dara ḡith̄vanige.

A'mwe gazaizai t̄inna bangana'na yaja'  
 'A'mwevi ata l̄imwamw̄ijainȳ!' yawi'da  
 gannya simunyav̄i mena ata l̄imwamwakelȳra.  
<sup>29</sup> Sare'na ḡimire aangas̄maḡnya t̄innyai  
 bangana'diz̄yai kayaa'nanyabwina  
 kaḡimwagil'noj̄ j̄iwa'mwagas̄'na jitheiḡnȳ.  
 Sare' dare'nes̄. K̄ilaaka yuyaj̄is̄yaiḡnȳ  
 D̄ikevi maragil̄varamaja'na kayaa'nanyasi.  
 K̄ilaaka pimaḡnya p̄ij̄' maayaiḡ mwaaid̄za'na  
 tewaanyasi. Sare' dares̄. T̄innyai  
 j̄iwa'mwagas̄'nya'ne' daanga w̄iv̄inyasi.  
 K̄iri' D̄ikevi w̄iya'ne' kayaa'nanaanges̄.  
 Sarevi'daa'nȳ a'mwenḡina nyaw̄id̄ka!  
<sup>30</sup> Nabaai, ḡimire aangas̄maḡnya asi  
 kayaa'nanyabur̄i givwar̄daakwajai dapalasi'na ja!  
 Sare' dare'nes̄. K̄ilaaka yuyaj̄is̄yaiḡnȳ D̄ikevi maragil̄varamaja'na  
 kayaa'nanyasi. K̄ilaaka pimaḡnya p̄ij̄' maayaiḡ  
 mwaaid̄zi'ya'na tewaanyasi.

*Gannya a'mwevi widaasabwines̄.*

(Mat̄yui 19:9; Maak̄i 10:11-12; Luk̄i 16:18)

<sup>31</sup> K̄igaakuna dara d̄in̄kes̄. A'mwei gannya  
 a'mwevi widaasajai kwala maarya! yes̄ima'nya  
 ya'ne p̄ikariȳkwia w̄ijaavoj̄ widaasades̄.  
<sup>32</sup> D̄in̄ka k̄iri' n̄im̄ ḡith̄vanige. Ḡinnyia  
 a'mwevi mudaasinnera! A'mwe! pwar̄i  
 maridaaȳ yaja' gazaizai kudaasoj̄ a'mwe pwar̄i  
 maa'naja' gannya a'mwev̄na Gotiyai yawi'na  
 'A'mwe sa' ata l̄imwaman̄kes̄. Sare k̄iri' gannya  
 a'mwei ȳwetawakya' gam̄res̄.' Nabaai a'mwe  
 pwar̄i maa'najai mud̄kei sav̄i ata l̄imwagathelȳ.

*Got̄yar̄ina yagaala d̄raḡinya' w̄ija'nesi.  
Nebwi yagaala ja'nebwinesi.*

33 Yagaala p̄iri' Ne s̄innaw̄inyaraav̄i w̄ijaake' ḡimi' kad̄ika mena dara w̄i'n̄ivan̄iḡi. Got̄yar̄ina yagaala d̄raḡinya' 'Nȳiḡiv̄na!' w̄id̄iza' majes̄ima'd̄inna! Aawa, yuya w̄id̄iza' Got̄yar̄ina sasara ja! 34 D̄in̄ike'na k̄ri' n̄imi' ḡith̄ivan̄ige. 'Sara ȳideinyi,' nebwina w̄id̄izaiḡi sav̄ina yagaala d̄raḡinya' sasara mud̄inna! Aangyagaala kave duthana! Dara mud̄inna! 'S̄igunya' nebulya'na war̄ikabaab̄i' ḡith̄w̄ija' nebulya'na ḡith̄ivan̄ige.' Sara mud̄inna! S̄igunyav̄i Got̄yai ȳlamwaaida maremwaal̄ikebanne'na yaasiwa'na sara mud̄inna! (Ḡim̄ireba daa!) 35 Yagaala p̄iri' nebulya ȳvaimwange'na Kwaakevak̄ina mud̄inna! 'Kwaakeva' d̄raḡinya' war̄ike'na n̄im̄ire yagaala nebulya' ḡith̄ivan̄ige!' Kwaaka dava' Got̄yare s̄iv̄ilya' paih̄remwaaidevanne'na sara mud̄inna! Nabaai Anga Jeruzaalemin̄a yaasiwa'na mud̄inna yagaala p̄iri' nebulya ȳvaimwagya'ne!! Jeruzaalemi' saba yuyangi Maremwaaidere angebanne'na sara mud̄inna! 36 Yagaala p̄iri' d̄raḡinya ȳvaimwagya'ne'na mud̄inna ḡim̄ire m̄inyaḡinyav̄ina! 'N̄im̄ire m̄ijasaj̄i' yaaka wannana!' da'ḡizi' yaaka ȳma'nadezi' daa! 'N̄im̄ire m̄ijasaj̄i' j̄ih̄inya wannana!' da'ḡizi' j̄ih̄inya ȳma'nadezi'na daa! Aawa! Waw̄inya Got̄yaresi. 37 Sare'na aangyagaala duthana! 'Tewaanyasi,' da'ḡizi' 'Yayo,' duthana! 'Ȳideinyi mi!', da'ḡizi' 'Aawano,' duthana! Sasare sabwi wi'nanyi. Yagaala sa' m̄ije'mwamw̄iya yad̄inya Kayaa'nanyai

ḡiz̄iwaakadenḡi.

*Minya maarya'nebwinesi.*  
(Luki 6:29-30)

38 Yagaala p̄ir̄i' w̄ijaake' kadika dara w̄i'n̄ivan̄iḡi. A'mwe pwai pware t̄innyari karamaj̄iwa'mwagozi gam̄ire t̄innyari d̄iramaj̄iwa'mwagȳila! Nabaai pware maanger̄i' kal̄iv̄ik̄iroji sareri maanger̄i' d̄il̄iv̄ik̄irȳila!  
39 Sare' k̄ir̄i' n̄imi' dara ḡith̄ivan̄ige. A'mwei kayaa'na kagyozi t̄iv̄ik̄ita minna! Aawa. A'mwe pwai maangwīdaanyaaba kaḡramozi m̄inya mamaa'dinna! Aawa! Nayaa ja! Maangwīdaanya pimaḡ tamya'na duzaade'na yaw̄rannelȳi. 40 Pwai ḡim̄inȳina yaw̄i'na 'Sahwari' kot̄iya' ya'muji gam̄ire baazi'ma'nya' maar̄ideinȳi.' Sara yaw̄i'na yajari ȳiv̄isasi duzaadelȳi. 41 A'mwe naangei d̄iraḡinna dazai 'N̄im̄ire ḡilȳiv̄isa esaba dimak̄ilaawa!' Dazare ḡilȳiv̄ita saam̄inyabanna dimak̄ilaawadeiḡinȳi. Sara Got̄yareiḡi ȳinneiḡinȳi. 42 Pwai kagithaanganoji 'Sa' d̄inȳimaryaama!' 'N̄igwia d̄inȳimaryaama!' sar̄ina yanga w̄ijaav̄ina j̄ithelȳi. Nabaai a'mwei kaḡithoz̄i 'Yaamata nȳijaama!' sahwar̄ina bule'na mujaav̄inna! Yarai duzaama!

*Ȳikamaangeraavi wia'nebwinesi.*  
(Luki 6:27-28,32-36)

43 Yagaala p̄ir̄i' w̄ijaake' kadika w̄i'n̄ivan̄iḡi dara din̄ike'na. Ja'mwer̄ina kale gyana! Ȳikamaanger̄ina sinna t̄ika ḡithavana! 44 Sara din̄ika k̄ir̄i' n̄imi' ḡith̄ivan̄ige. Gim̄ire ȳikamaanger̄ina kale gyana! Kayaalna

gyadivisaraavina w̄gaimwange'na Gotiyari  
 dara duthana! ‘Sahwaraavi tewaanya  
 dimwaaihy! Tewaanna diwia!’ <sup>45</sup> Sara  
 yijaig! ‘Nimaamaanga Sigunyavi mwaalikere  
 kaimiraayainy! ȳma'nima!’ dad̄ yinneiginyira.  
 Gotiyai nyilyari sara widadaa'ny! nyilyai  
 a'mwe kayaa'nanyaraavire wawinyangij!  
 tewaanya kwaraavire wawinyangij! sara  
 widvanikabaaibisasi. Gotiyai burike'  
 sara widadaa'ny! a'mwe yida'maraanga  
 yadivisaraavirenginaj! yida'maraanga  
 myadivisaraavirenginaj! burike' sara  
 p̄vanikabaaibisasi. <sup>46</sup> Sare! dare'nesi.  
 A'mwe gitminy! tewaanna gyadivita gaveraav!  
 tewaanna yija'na Gotiyai tivikita nawi'nya!  
 gizaavade! daaka! Yithaa, taakiziya  
 maa'divisara kayaa'na yadivisara avaaina  
 sara yadivisarerera. Sahwaraavirebw davilaka!  
 Gotiyai sara yadevaalib! a'mwe yuyaraav!  
 tewaanna diwia! <sup>47</sup> Ja'mwe gaveraav!  
 ‘Nya'mweig!’ dad̄ yilaaya w̄marijaig!  
 pwaraavirebwina davila'deig! daa! Aawa.  
 Ajimya Piningiyara Gotiyari malimwagyadivita  
 kwaraj! sara yadivisare. Yuyaraavi yilaaya  
 dumarya! <sup>48</sup> Sarevidaa'ny! Gimamaanga  
 Sigunyaviyai naya yida'na yadevaalib! gitmi  
 kwaig! tewaanyaraavinaj! kayaa'nanyaraavinaj!  
 tewaanna wia'neig! yune nebulya'nanyaig!  
 ȳma'ninneiginy!

## 6

*Tewaanna ya'nebwina - yanga w̄ijaaya'nesi.*

**1** Nayaa jawika! Davwi minna! Tewaanya nawi'nyabura dara minnera! A'mwera tìnna nyangabikajt! ‘Sai tewaanyalyira,’ yawipikajt. Sara minnera! Sara yijyaiginyi Gimaamaanga Sigunyavì mwaalikei yanga tewaanya girivikiranneyig mi!.

**2** Sarevìdaa'nyi ‘A'mwe gilyivita maayaraavìna nìgwia wìmaryaawìma!’ da'giziyagaa’ nabaai dara dìzaigì ‘A'mwera nyangabika!’ a'mweraavì sìnnawi namarayaasidi’ gware makupijavaaina! Minna! Sare’ dare’nesi. A'mwe kwaasiyara yadivìtabaaibì’ lotuangengìjì adukulalyangijì saba jaka wìdina ‘Yanga nayaa wijaavìma nìgwìmaayaraavìne!’ Sahwara yawi’na ‘A'mwera nìminyìna “A'mwe tewaanyalyi. Yangelyi,” dìnipika!’ yawi’na yadivì’ sara yadivìki. Nebulya’na gitihivanige. Sasareraavì wìmaryipija sa’ kumire wìrivikìsasi. Sasareraavì a'mwera yilaaya wìmaryipija’na yanga tìvi’na maapijaraavìna Sigunyavì mwaalikei yanga tewaanya wìrivikirannera mi!. **3** Sasara minna! Aawa. ‘Gilyivita maayaraavìna wìmaaryideinyi,’ da'gizi yulya’na jitheiginyi. ‘Nya’mwerajì angebajiyarajì tìnna nanyangabithika!’ da'gizi yulya’na dumaaryidevulyi. **4** Lìka yulya’na jithevwi Gimaamaangei yawi’na ‘Sahwai tewaanna yìwake’ a'mwera yilaaya myìwaasa’na yanga tewaanya wìrivikirideinyi.’

*w̄ija'nebwinesi.*

(Luki 11:2-4)

<sup>5</sup> ‘Got̄iyari w̄id̄ima!’ da'ḡiz̄iyagaa! a'mwe kwaasiyara w̄idadiv̄itabaaib̄! nud̄ithika! Sahwara lotuangenḡ w̄iladaa'div̄i! a'mwera t̄inna wanganya'nera Got̄iyari w̄idadiv̄itare. Sarebwina tewaanya w̄ivu'nadere. Nabaai tu'nyalab̄inyaba daa'div̄i! ‘A'mweyura t̄inna nyangabīka!’ dadiv̄i! Got̄iyari w̄idadiv̄isare. Sasareiḡi mȳima'n̄inna! Nebulya'na ḡith̄ivanige. A'mwera ȳilaaya w̄imaryip̄ija'na yanga t̄ivi'na maapijaraav̄ina yanga tewaanya w̄ir̄iv̄ik̄iradera mī!. <sup>6</sup> Sare'na aawa. Gīmi ‘Got̄iyari w̄id̄ima!’ da'ḡiz̄iyagaa! gaveiḡi angevi kusawi w̄ila'ḡiz̄ kaanya tihīra'ḡiz̄ Gīmaamaanga līka yulya'deva mwaalikeri gaveri duthana! Gīmaamaangei līka yulya'dinyanḡina t̄inna wangada ḡir̄iv̄ik̄iradelyī.

<sup>7</sup> ‘Got̄iyari w̄id̄ima!’ da'ḡiz̄iyagaa! yagaala kwalaalya yaasiwa'na madinna! A'mwe Anga Pimaginyara Got̄iyari malimwagyadiv̄isara yadiv̄itabaaib̄! minna! Sare' dare'nesi. Sahwara yawī'na ‘Yagaala kwalaalya w̄id̄ivainaaja! yuya maraadenḡi. Yuya ȳima'nadenḡi.’ Yawī'na yadiv̄i! sara dadiv̄isare. <sup>8</sup> Sarabī! mȳima'n̄inna! Sare' dare'nesi. Gīmaamaangei ḡiminyine mena yawī'mwakelyī. Sīnnawiw̄i yagaala midaanganyī kya'ḡiz̄i mena yawī'man̄ī ḡihain̄ivanika yuyanna. <sup>9</sup> Sarev̄idaa'nyī gīmi Got̄iyari dara duthana! ‘Nen̄maangeiḡi Sigunyawi mwaaih̄inyaiḡi, Gīmire yaya' ḡir̄'maaya' ȳima'nana!

10 Nemaremwaaidiňyagaal' yarai yim'a'nana!  
 Gimire simunyabwi yunebanna yim'a'nana!  
 Sigunyaviyara gimirre simunya  
     gimididivitabaaib'  
 Kwaakevakiyaina gimirre simunya gimidinaana!  
 11 Yirika dahaa'nena aawapaaya dinejaama!  
 12 Kayaa'na neyivanigasanna  
     marasi'niwobaaib'  
 Nemire yiwtawakyanna dinemarasika!  
 13 Yijwaala yinikeba neminyi mane-  
     makabinnera!  
 Aawa, Kayaa'nanyai nudathiwaaladikaj  
     dinevadaihasamaaka!  
 Nemaremwaaidinyaiginyine'nanyi.  
 Diragiya aaya kaavilyaiginyine'nanyi.  
 Byaannyabulyiyaiginyine'nanyira.  
 Yuyagaa' yuyagaa' waragothe'nanyira.  
 Sahiri'sira. Nebula naangesi.  
 Sara duthana! 14 Dinyu'nana! Pwara  
 yiwtawakya gyiwaasanna marasi'niija'na  
 Gimamaanga Sigunyaviyai gimirrenna  
     gimarasinadelyi. 15 Sahwaraavirennna  
 mamarasi'nyi yija'na Gimamaanga kwalyi  
     gimirre yiwtawakyanna marasi'nyina gyathei  
     mi'.

*Tewaanna ya'nebwina - Gotiyarinawapaaya  
manyanebwinesi.*

16 Gotiyari nayaa yawirya'neigi wapaayanna  
 ti'ka manyija' jikurya minna! Kwaasiyara  
 kunnya sinnyika gwaraku'na yadiv'i  
 'Pwara nyawirangabika!' "Sai sinnyi'  
 mi'jikila'a'na yiwaaka! Sare' Gotiyarinan  
 manyadei tewaanyalyi," yawipika!' yawidiv'i

yadivitabaaib! minna! Nebulya'na git̄ihvanige. Sasareraav! a'mwera yilaaya wimaryipija'na yanga t̄vi'na ma'mwaasaraav!na yanga tewaanya wirivikiranner mi!. <sup>17</sup> Aawa, ḡim Gotiyarina manya'gizi s̄innyiki aalya yina'gizi m̄inyaginyavi welivananya' divu'nana! <sup>18</sup> Sara ya'gizi 'A'mwera "Sai wapaaya manyivanikelyi," nyawirangabithika!" da'gizi ginnya s̄innyi sara mi. Aawa. Gimamaanga lika yulya'deva mwaalikei gavei ḡimire lika yulyarya'nebwi tinna wangada girivikiradelyi.

*Sigunyavi gilyivita  
mari'bwarakyabwinesi.  
(Luki 12:33-34)*

19 Gilyivita tewaanyanna tewaanyanna mamaryovirawakinnna Kwaaka davaki dava! Kwaaka davaki maa'nyaannyaraj napolikeji gilyivisang kayaaka yigaidengi. Nabaai kukera kurike' daburalividi'vi' kuka maa'divisang. Dava sa mamaryovirawakinnna!  
20 Gilyivita tewaanyanna tewaanyanna dimaryovirawakya Sigunyavi! Sahiba maa'nyaannyaraj napolikeji gilyivisang kayaaka myigalyadengi. Nabaai kukera madaburaliviryadiv! kuka myadivisang. (Tewaanya yuyanna gitihwe sara ya'gizi ḡimire gilyivita Sigunyavya kininnakeig dimwaasideiginyi.) <sup>21</sup> Sare! dare'nesi. Gimire gilyivita tewaanya mari'bwarakinikeba sahiba ḡimire simunyas warikesi. (Pwai Sigunyavi gilyivita tewaanya mari'bwarakada sahiningina

s̄imunya p̄ir̄'nanyai mwaaidelyi. Got̄yar̄i yawi'delyi. Sare'na ḡith̄wa.)

(*Luki 11:34-36*)

**22** T̄innyai k̄ilaakej̄ik̄ine laam̄ivananya' wannadevaabib̄' a'mweraavire s̄imunya yawi'div̄sasi. Sareviдаa'nyi s̄imunyavi nayaayawi'di yanga nayaawi'maryija' laam̄ivananya sa' nayaawi wannade yunej̄ik̄ra. **23** Sare's̄imunyavi kayaa'na yawi'di yanga nayaamumaryija' laam̄ivananya j̄ih̄inya' wa'dez̄ik̄. Sareviдаa'nyi t̄innyai j̄ih̄inya' sara ȳma'naja' ḡim̄re s̄imunyaj̄ih̄inya naange'b̄i' kayaa'nanya sa yawi'dinneiḡnyi.

(*Luki 16:13*)

**24** Maremwaala pwaraarina aane pwai kwai ȳnīga wi'na w̄idaaya'nei m̄ka! Sare'dare'nesi. Pwarina s̄inna t̄ika w̄idavoji pwarina tewaanna w̄ivu'nyīna. Pwar̄ l̄imwanna yada pwar̄ bule'na w̄ijaav̄ina yadelyi. Sabaaib̄'avaalyagaa! Got̄iyare w̄idaaya'neiḡ ȳma'nyīna, nīgwia naanga maarya'neiḡ ȳma'nyīna j̄itheiḡ m̄ka! Nīgwia naangenna yawi'na ȳijaiḡ Got̄iyari myawiri. Got̄iyari yawi'na ȳijaiḡ nīgwia naangenna myawiri.

*S̄imunya kwalaalya yawisabwinesi.*

(*Luki 12:22-31*)

**25** Sarevi ḡith̄vanige. Tewaanya mwaaidi nyav̄ina s̄imunya kwalaalya myawi'dinna! Sara yawi'di d̄ina 'N̄imi benī nīw̄ineka? Be aalya nīw̄ineka?' Nabaaiḡim̄re k̄ilaakej̄ik̄ina s̄imunya kwalaalya myawi'dinna! Sara yawi'di d̄ina 'N̄imi

kannya yivita beni yira'niwineka?" Dina myinna! Tewaanya mwaaidinya' wavilavike' midaaka tika wapaaya sangi! Kilaakejji' wavilavike' midaaka kannya yivita sangi!

<sup>26</sup> Yusara munyawit p̄lakwodivisaraavi tinna dangana! Wapewia mamaayadivitare. Angengi wapaaya mamujibwarakyadivitare. Sarera kwaraavina Gimamaanga Sigunyaviyai wapaaya wijsaavadengi. Gotiyai yusaraavt nayaamaremwaidei yawiddele! Gimti naangeigti midaaka! Yusara yune maalikera midaaka! Gotiyarina naangeiginyira. <sup>27</sup> Sarimijjya pwai yawita kwalaalya yoji 'Kwarame kwalaalya mwaalideinyi,' diraginna dozi sara yima'nadeidaaka! Sare'na mikta! <sup>28</sup> Nabaai kannya yivisangina simunya yawirikwaasa' be'na yawi'manigti! Kaabidaryaba pwasa waayikengti tinna jawirangana! Miraagiktna yade mit!. Baazitma'nya tidivita mit!. <sup>29</sup> Sara myadivita kiri' dara gitihivanige. Sinnawit sagaa! Ne Solomoni gannya nigwilalaaka byaannaka yuya wakakelyi. Sare' kiri' nigwilalaaka nawi'nya maayalyi pwasa waayika dazabis.

<sup>30</sup> Pwasa kaabinnyangine nigwilalaakebisanawi'nya dahaa' waayi!. Mwanyagaa' kaabinnasamiltika 'Maalikesira,' dadivit davina yapijji dikevi yirapi'dengi. Kurivaariya sasare Gotiyai pwasa wakada nayaamaremwaali!. Sare' Gotiyai nayaamaremwaalyi neyadelyi, yawi'maniginyaigti nayaajawiika! Kurivaariya sasare Gotiyai nayaamaremwaalanne'na giminyyi gitvaazi'makwadeigti midaaka!

<sup>31</sup> Sarevidaa'nyi simunya yawirikwaasa'

myawi'dinna! Dara nadithi' 'N̄mi beni niwineka? Be aalya niwineka? N̄mi kannya yivita beni yira'niwineka?' Sara madinna!  
<sup>32</sup> Sare' dare'nesi. Gotiyari malimwagyadivisara ajimya yuyangiyara simudaadaanya yawi'divi' yuya daza b̄ramaa'divisabulyi. Gimirebwi pibulyi. Sare' dare'nesi. Gimaamaanga Sigunyaviyai gimininyina mena yawi'mani' 'Sa wi'mudaasiwaka.' <sup>33</sup> Sazanna simunya kwalaalya myawi'dinna! Sinnawi Gotiyai yuyaraavi maremwaalade gave' jawika! Gotiyare yida'maraanga sabwina jawika! Sara yijaigi dividaa'nyi yuya sa pinikini gizaavadelyi. Nayaa gyavada'galamaremwaaladelyi.  
<sup>34</sup> Sarevidaa'nyi mwanyagaa'nengina simunya kwalaalya myawi'dinna! Sare' dare'nesi. Mwanyagaa' pu'dehaa' sangina jawi'dehaaki. Dahaasagaa'ne taanginya wari!. Sa wi'nanyi. Mwanyagaa'ne taanginya yima'nadengina dahaa' myawi'dinna!

## 7

*A'mweraavi wirivikirya'nebwinesi.*  
*(Luki 6:37-38, 41-42)*

<sup>1</sup> A'mweraavi yaasiwa'na mama maryawi'bwa'dinna! 'Sai kayaa'nanyalyi,' kyawirangana'gizi Gotiyai 'Kayaa'nanyaiginyi,' gyawibwaradeiginyi. <sup>2</sup> Sare' dare'nesi. Pwaraavi yawibwa'dizabaaibi' Gotiyai avaaina gyawibwaradeiginyi. A'mweraavi tiviki'dizabaaibi' Gotiyai avaaina girivikiradeiginyi. <sup>3</sup> Sare' ke'ba'na

ḡith̄ima! Ḡim̄ire t̄innyari ȳisava' ḡwar̄ike'  
 ber̄'na myaw̄iryad̄ ja'mwere t̄innyari  
 ȳit̄r̄id̄ir̄inyam̄ili' bangana'man̄iḡ! <sup>4</sup> Ȳithaa,  
 ḡim̄ire t̄innyari ȳisava' ḡwar̄ika k̄iri'  
 w̄id̄ina 'Ȳit̄r̄id̄ir̄inya ḡimarasi'naab̄ima!'  
 w̄id̄ina ya'ḡizi gatha'dara j̄itheiḡinaka!  
 (Gam̄ire ȳiwetawakya maal̄kemili'  
 ȳit̄r̄id̄ir̄inyam̄ili'b̄isam̄ili' war̄ika k̄iri' ḡim̄ire  
 ȳiwetawakya' naange'nanyi.) <sup>5</sup> Kwaas̄yaiḡ,  
 aayagaa' ḡinnya t̄innyari ȳisava' yune'na  
 marasi'na'ḡizi ȳi d̄ividaa'nyi ja'mwere t̄innyari  
 ȳit̄r̄id̄ir̄inyam̄ili' marasi'nya'neiḡ ḡim̄ire  
 t̄innyalyi nayaa dangadeiḡnyi.

<sup>6</sup> 'T̄ika nanyidavad̄ka!' dad̄ j̄il̄keraav̄na  
 ḡiri'maaya mujaav̄innebaabi' Got̄iyare  
 yagaala tewaanya' a'mwera 'Yagaala sa'  
 mu'naanna!' yawi'd̄iv̄saraav̄na mujaav̄inna!  
 'Yaawaryara s̄iv̄ila nal̄ivad̄vainadaap̄ka!'  
 dad̄ kwaakevi ḡinnya kwaalika nawi'nya'  
 mamarasi'ninnebaabi' Got̄iyare yagaala  
 tewaanya' a'mwera yaawaryarabisara 'Sa'  
 yaasiwa'nanyasi,' d̄iraginna yawi'd̄iv̄saraav̄  
 muj̄waak̄inna!

### *Got̄iyari d̄iraginna w̄ija'nebwinesi.*

(Luki 11:9-13)

<sup>7</sup> Got̄iyari yaam̄iji ȳidaanganyi ȳidaanganya  
 kya'ḡizi ḡizaavadeiḡnyi. Got̄iyari w̄id̄zaiḡ  
 b̄ir̄ib̄rya ya'ḡizi d̄iv̄rama'a'deiḡnyi. Got̄iyari  
 w̄id̄zaiḡ kaanyavi mala tamaabi tamaabya  
 ya'ḡizi Got̄iyai ḡivasamaraabatheiḡnyi. <sup>8</sup> Sare'  
 dare'nesi. Gazaizai ȳidaangada maarade'nanyi.  
 Bi'dei b̄iramaarade'nanyi. Kaanyavi mala

tamaabaderi Got̄iyai w̄ibasamaraabathe'nanyi.  
 9 Sar̄imij̄iyari gawaal̄vaangei 'N̄mwai, ḡirikulya' d̄inȳmaryaama!' ȳdaanganaja'na gan̄maangei s̄ilyai w̄imaryaabathei d̄ingaka!  
 10 'N̄mwai jaw̄nya' d̄inȳmaryaama!' ȳdaanganaja'na naaw̄inaanyai w̄imaryaabathei d̄ingaka! Sarei baawalaka! 11 Sarevidaa'nyi ḡimi kayaa'nanyaiḡ kwaiḡ k̄ir̄' ginnya kaim̄raayanḡ tewaanya wiad̄inyaiḡnyi. Ȳthaa, Tewaanaangei Gim̄amaamaanga Sigunyav̄ mwaal̄kei yuyaraav̄ wav̄lav̄kei tewaanya w̄ijaavade ȳdaangabizaraav̄na! Ai, naangaange! 12 Sarevidaa'nyi 'A'mwera n̄im̄nyi'na sara ȳpika!' d̄izanna a'mweraav̄na dazah̄ibwina sara ja! Daza' K̄w̄nya d̄in̄kev̄ij̄ yagaala p̄iropet̄iyara Got̄iyari w̄'naw̄ij̄iwaakadiv̄isaraav̄rev̄ij̄ aaya kaav̄iyasi.

*T̄kurya maal̄ikev̄ina din̄ike'nesi.  
 (Luk̄ 13:24)*

13 T̄kurya pwigalyar̄ik̄ dula! Kayaaka ȳgalya'neba D̄keyabanne t̄kurya naangaange' yaka maadaawa'nyasi. D̄keyabanne tutanya ȳḡipala ȳn̄igukesi. Sav̄idaa'nyi dazah̄ir̄iv̄ a'mwe kwalaalyara wimanaaw̄gasarer. 14 Yuyagaa' yuyagaa' mwaalya'nebanne t̄kurya pwigalyar̄i war̄ker̄ik̄. Gaalya'nebanne tutanyaav̄ yaḡiyaḡ wiya'nesi. Sav̄idaa'nyi dazah̄ir̄ik̄ a'mwe pwaina pwaina b̄ramaa'man̄gasarer. Sare'na t̄kurya pwigalyar̄ik̄ naya dula!

*A'mwera Got̄iyar̄ina kwaasiyagaala w̄ija'nesi.  
(Luki 6:43,44; 13:25-27)*

<sup>15</sup> Nayaa jaw̄ika! Got̄iyar̄ina kwaasi yagaala w̄ija'nераавинा mala nayaa j̄iwannana! Kum̄ire k̄ilaakej̄ika t̄inna wangana'ḡizi 'Sahwara sip̄zip̄iyarerā. Naangerera n̄iminyawinna b̄ivanigasarera,' yaas̄wa'na madinna! Ȳi 'K̄ilaakej̄ik̄ina sip̄zip̄iyara mwaaihata kwara k̄iri' simunyavina kavij̄ilika m̄ij̄'nanyara mwaaihava,' ḡith̄iwa. Sahwara kayaaka gȳipi'dererā. <sup>16</sup> Sahwaraavire saburina ȳis̄lyabi' jaw̄irangadeiḡinyi. Dara jaw̄ika! Ḡiraip̄iz̄ila namannyulyabaari maa'div̄isara daa! Pih̄iz̄ila ȳita lannakiki maa'div̄isara daa! Sabaaib̄i' kayaa'nanyabulyiyara yagaala nawi'nya' nayaa ḡiziwaak̄ipi'dera daa! <sup>17</sup> Sasarev̄idaa'nyi ȳita tewaanya gaz̄isi' ȳis̄ila nawi'nya ȳi'nadik̄i. Ȳita kayaa'nanyi' ȳis̄ila kayaa'nanya ȳi'nadik̄i. <sup>18</sup> Ȳita tewaanyi' ȳis̄ila kayaa'nanya ȳi'nadi' mi'. Nabaai ȳita kayaa'nanyi' ȳis̄ila nawi'nya ȳi'nadi' mi'. <sup>19</sup> Ȳita gaz̄isi' ȳis̄ila tewaanya myi'nyadi' dikevi' dapalasi'na yadivisik̄i. <sup>20</sup> Sarev̄idaa'nyi Got̄iyar̄ina kwaasi yagaala w̄ija'nераавире saburina jaw̄irangadeiḡinyi. Kayaa'nanyanna ya'nераавинा jaw̄ika! 'Got̄iyare yagaala manej̄vanigasare!'

<sup>21</sup> Gazaizai n̄iminyi 'Naangeiḡi! Naangeiḡi!' nyidadei Sigunyav̄iya maremwaaideva wiłamwaaladei mi'. Aawa. A'mwei Ni'mamaanga Sigunyav̄i mwaalikere simunyabwi midinajai yune sahwaina wiłamwaaladelyi. <sup>22</sup> Sagaa' Ȳir̄ika Naanga

sar̄iki a'mwe kwalaalyara dara nyidipi'de 'Naangeiḡ! Naangeiḡ! Gim̄inne yaya' maarona Got̄iyare yagaala w̄idahoina midaaka! Gim̄inne yaya' yimaka widiv̄isaraav̄ d̄raginna w̄idona yimaka sa w̄idaas̄na yoina midaaka! Gim̄inne yaya' d̄raginna w̄idona at̄ika maru'narya'ne sanna yoina midaaka!' <sup>23</sup> Sara kanyidapit̄j̄ sahwaraav̄ dara jal̄ikurakideinyi 'Yuyagaa' myihwanganyad̄nyaih̄iliȳ. Maaveih̄iliȳ. Kayaa'na yadivisaihi kaanna diwila!'

*Anga majaraar̄nesi.*  
(Luki 6:47-49)

<sup>24</sup> A'mwe gazaizai n̄imire yagaala da kadika wi'noj̄ m̄idinajai si'munnakelyi. Pwaib̄isalyi. Yi, sai gamire ange' s̄ilaangeri a'badaa'nyi ȳlamadakelyi. <sup>25</sup> D̄vidaa'nyi bur̄ka naange' padaa'nyi aalyaaka pu'daa'nyi ȳhusa d̄raginna yadaa'nyi yuya sa anga sav̄ m̄ilyitaku'na. M̄ilyitaku'na yaka k̄iri' mwalaraawia!. Sare' dare'nesi. S̄ilaangeri a'badaa'nyi s̄ila l̄ivalaanna kya' d̄raginna miw̄i'nike'na mwalaraawia'. <sup>26</sup> A'mwe gazaizai n̄imire yagaala da kadika wi'noj̄ mamidinyi yajai si'du'maayalyi. Pwaib̄isalyi. Yi, sai gamire ange' siwekevi madakelyi. <sup>27</sup> Nabaai, bur̄ka naange' padaa'nyi aalyaaka pu'daa'nyi ȳhusa d̄raginna yadaa'nyi anga sa' m̄ilyitaku'na kya' ange' walaraawi'na. Yo, walaraawi'na yaka kayaaka yuna yigaina yakesi."

<sup>28</sup> Jizaazai yagaala sa' mena ji'mwannakegaa' a'mwe kwala bwa'naanyara at̄ika maru'nakul̄na ye!. <sup>29</sup> Sare' dare'nesi. Kum̄inyi

K̄iw̄ijara w̄ij̄waakad̄iv̄tabaaib̄! muj̄waakya!. Aawa, yagaalyav̄ aaya kaav̄ilyai d̄raḡinyas̄iyai w̄ij̄waakake'na at̄ka maru'nakul̄na ye'!

## 8

*Jizaazai a'mwe samatanakeri  
yavada'galake'nesi.*

(*Maaki 1:40-44; Luk̄ 5:12-14*)

<sup>1</sup> Mugunyav̄ yagalya'mavaka kaanna walaab̄na yadaa'nȳ kwala bwa'naanya kwalaalyara gam̄ire yagaala w̄i'nesara m̄id̄inna ȳna. <sup>2</sup> M̄id̄inna ȳna yadaapi, ȳthaanyi, samatanakei gam̄inyawi aya k̄ibanna b̄na yaka lotuya'na kwaakew̄i walaruta'nȳna yaka lotuya'na kwadaai ḡil̄na yakegaa' w̄id̄ina “Naangeiḡ, n̄im̄nȳna ‘Tewaanya yavada'gaina wima!’ d̄iza'na ḡimi wik̄ra.” <sup>3</sup> W̄id̄ina kya' ata dath̄wanna yaka w̄id̄ina “Sare' nȳvu'n̄wa”. Maam̄darya j̄ma'nana!” Dazagaa' ȳme'nya'b̄i' gam̄ire samate ȳwi'na kya' tewaanyai ȳma'nakelȳ. <sup>4</sup> Tewaanyai ȳma'nakeri Jizaazai w̄id̄ina “D̄nyu'nana! Sareiḡ a'mwe aane pwai kwari nuj̄waakid̄ika! Aawa. Got̄iyare Angev̄na yarai wawa'ḡizi Got̄iyar̄na mubith̄ka ȳra'der̄i ḡinnya k̄ilaaka tewaanyaj̄! duziwainaaw̄deiḡinȳ. Tinna mi'na kagȳwarojoj̄ Got̄iyar̄na w̄ijaaya'ne! Ne Moz̄izare K̄iw̄inya' d̄inike' sara j̄itheiḡinȳ. Sara kya'ḡizi pwara jalikurakina ‘Sarei tewaanya ȳma'n̄wa!. Gam̄ire samate mena ȳwi'waka!’ Pwara sara yawita'na sara j̄itheiḡinȳ.”

*Jizaazai Romi mwaalya aawilata naangereri  
yavada'galake'nesi.  
(Luki 7:1-10)*

<sup>5</sup> Anga Kaapaniyamina wilaawina kya' Romiya aawilasaraavi maremwaalaka pwai bina yaka diraginna buthina <sup>6</sup> “Naangeigti nimire yaasiwa'wawinya nalaavinatekei angevit warika. Gamire yagiya yuya mena bainkerinera. Daanga naanga wivimanikerinera.” <sup>7</sup> Sara buthina kya! “Nimeti wawa'mujit tewanya yavada'galima!” <sup>8</sup> Widaka kiriti aawilasaraavi maremwaalakei dara ma'maa'na “Naangeigti, nimire angevina a'mwe maalikeinyirevinna nulaabithika! Aawa. Maalikinyainyi. Gimti Naangeiginyira. Sare'na yune yagaalya'na kada'gizi nimire nyidaayadei tewanya yima'nadelyira. <sup>9</sup> Githiwe' dare'nesi. Niminyi naangera nyimaremwaaihasaraavi diraginnakeraavi midinna yadiinyainyi. Nabaai aawilasara pwaraavi maremwaaiheinyi. Sareinyi pwarit widiwija! ‘Gimti diwona!’ sai kaanna wina yadelyi. Nabaai pwarit widina ‘Gimti kaaja!’ sai bina yadelyi. Ninnya yaasiwa'wawinya widina ‘Wawinya daza' jitthe'nanyi,’ sai wawinya sara yina yadelyi. Sareinyi githiwa ‘Sabaaibti’ yune yagaalya'na kada'gizi nimire widaayadei tewanya yima'nadelyi.’ ” <sup>10</sup> Widina kya' Jizaazai sa' kadika wi'naka atika maru'na'na yina yaka a'mwera midinesaraavi widina “Nebulya'na yihithivanige. Yizireliyai diraginna limwanga da'darebulyiya aane pwai kwari mabiramaaryadinyainyi. (Romi mwaalya

dai n̄iminȳna yawi'na 'Diraḡinaangei yune yagaalya'na nalaav̄nakeraavi yavada'gaidelyi'.')

**11** Sare'na yih̄ith̄ivanige. Nȳlyai bilyir̄dimagi'daa'nya a'mwe kwalaalyara ȳmavaab̄na. Ȳ nȳlyai walakadimaḡ ȳmavaab̄na. Ȳnasaraj̄ saajaraj̄ ȳmavaab̄na ȳpi'dere. Maremwaalade Sigunyav̄yav̄ ȳmavaab̄na yap̄iji t̄munnev̄ Ȳz̄ireliyaihire Ne s̄nnaw̄nyara Ev̄raamij̄ Aazakij̄ Jaikopij̄ saraj̄ ye'mwannemwaala ȳpi'dere.

**12** Sare' k̄rit̄ Ȳz̄ireliyaihi Got̄yai yih̄imaremwaalanne pwaih̄ri mwasawi jih̄nya kewewin̄ yih̄imarasi'nadeih̄lyi. Dazah̄ba k̄inna naanga dadiv̄ maanger̄kaavi d̄h̄iz̄ivainyideih̄lyi."

**13** Sara w̄idaka aaw̄lasaraavi maremwaider̄ w̄idinana "Ginnya angevi'na diwona! 'Nimire yaasi'wa'waw̄nyar̄ yagaalya'na tewaanya javada'gaidelyi,' yawi'mwaanyabaaib̄ sahwai tewaanya sara ȳma'nade'nanyi.' Sara w̄idakegaa' sahigaa' yaasi'wa'waw̄nyai tewaanya ȳma'na'.

*Jizaazai kwalaalyaraavi yavada'galake'nesi.  
(Maaki 1:29-31; Luk̄ 4:38,39)*

**14** Pitare angevi Jizaazai wil̄na yaka Pitar̄ ganyaal̄maange' nabalid̄i'nake' wa'di'nyiyav̄ t̄inna wanganna.

**15** T̄inna wanganna yaka gamire asiri dath̄wanna kya' nabalid̄ike' yagalya'makuna.

Sara yagalya'makuna kya' daav̄na yaka Jizaazarine tīka wapaaya yov̄rawak̄na ya'.

*(Maaki 1:32-34; Luk̄ 4:40-41)*

**16** Sawit̄irinyaburi nyīlyai walakakegaa' Kwazaakegaa' yī'mwannakegaa' Jizaazaryawinna a'mwe yīma'naka kwalaalyaraav̄ makab̄ina yīna. Makab̄ina yīna kye' yagaala gave' yīmakeraav̄ wīdaasina. Wīdaasina yaka pwara nalaavinaka yuyaraav̄ tewaanya yavada'gaina. **17** Sarev̄idaa'nyī Gotiyarī wīnawij̄iwaakadei p̄iropet̄iyai Aazaayai k̄igaakuna jaake' yune' yīma'nyīna. Dara d̄inike' "Gam̄ nem̄re nagaazabwi marasī'mwa!". Nem̄re nabalya yuya makuwa!"

Sara d̄inike' yunebanna yīna ya' Jizaazai.

*Jizaazar̄i mid̄inya'neraav̄inesi.*

(Luk̄ 9:57-60)

**18** Kwala bwa'naanya naange' Jizaazaryawinna yikab̄ina yīkab̄ina yadaapt̄ī sai t̄inna wanganna yīna yakegaa' gamireraav̄ wīd̄ina "Aal̄bunya kengimaḡinna wawaana!" **19** Mīna kuda' K̄w̄ijai b̄ina yīna yaka wīd̄ina "Wij̄iwaakyaiḡi, nīmī gīmid̄inamaride'nanyī kaanya yamarija yuyabanna." **20** Sara kuda' sai wīd̄ina "Kav̄ij̄ilīka maal̄ikera kwaakevak̄i daibu'nya k̄in̄nnakere. Nabaai sīgunyav̄ine yusara ar̄ita k̄in̄nnakere. Sare' k̄ir̄i' A'mweraav̄ine Kaim̄raayainyī mīnyaḡinya dihaihis̄a'neba kuneinyī. (Anga se wa'd̄inya' kuneinyī. Nīmī sareinyīna 'Mid̄in̄ima!' d̄izaiḡi se waryaba sīmunya yune'na yawira'gizī d̄inyim̄id̄inaama!)" **21** Widakegaa' mid̄inya'ne pwai wīd̄ina "Naangeiḡi, mid̄inya'na tewaanya' dingaka nīnnya nīmwar̄i t̄ivi'na maral̄ikiraka'muj̄yagaa'na?"

**22** Sare! Jizaazai w̄id̄ina “Kanyim̄id̄ina'ḡiz̄i manyim̄id̄inyadiv̄isara bain̄kerabisara balyaraav̄ sara likirakip̄ka! Kuna nyim̄id̄naama!”

*Jizaazai yihuta naangevi se dakake'nesi.*

(*Maaki 4:36-41; Luk̄ 8:22-25*)

**23** Aalibunyav̄ a'ba s̄ipiya' warakev̄i sai ȳlamwaaina kya' gamire m̄id̄id̄iv̄isara m̄id̄id̄iv̄i ȳlamwaaina kye' aalyav̄i makuna.

**24** Aalyav̄i makuna yadaa'nyi, ȳthaanyi, ȳihu'maanarya naange' ȳna yaka s̄ipiav̄i aalimavaj̄naaka m̄ladathiv̄aina ȳna yadaa'nyi kiri' sai se war̄na. **25** Se wa'di'nyi w̄ina yeva ȳdikaa'na yeva yarai w̄id̄ina “Naangeiḡi! D̄inevadaihasamaaka! Yiwawaade'na yiwona!”

**26** Yarai w̄id̄ina kye' w̄id̄ina “L̄ike' baa'na ȳvanigava! ‘Gotiyai nayaa mamaremwaalyi neyadelyi,’ limwamanigasaihi daaka!” Sara w̄id̄ina yaka daav̄na yaka ȳhusangij̄i aalimavaj̄naakengij̄i maanga w̄id̄ina. Maanga w̄id̄ina yake'na ȳhusa mȳna, aalya' ayahi kave dathiv̄aaina ya!. **27** Kave dathiv̄aaina kya' a'mwera atika maru'nakulina yeva d̄inyina “A'mwe dazai beibitalaka? Ȳhusasi aalyasi gamire yagaalya' nebwi kadika ȳna yiwakeva?”

*Jizaazai yimaka kininnakeraari yavada'galake'nesi.*

(*Maaki 5:1-17; Luk̄ 8:26-37*)

**28** Aalibumaangevi pimaḡi Gathaara mwaalyaraav̄ire kwaakev̄ina sai ȳmavaawiña. Sahiba a'mweraai yimakera kininnakeraai mwaalina. Saraai gilekavi'ninnyaba

mwaalina. Saraai s̄igaarya ȳma'nadisaraai mwaalina. Sarevīdaa'nyi a'mwera tutaanya saba kaanya myamaryadiv̄isare. Sareraai gilekavi'ninnyabadaa'nyaraai gam̄inyi burata'nyina. <sup>29</sup> Burata'nyina yagila, ȳthaanyi, jakawidanganna "Neminyi gara d̄neyide'neka! Gotiyare Kaimraayaiḡi, Yawibwasagaa' ȳr̄ika aayari! mavurinanyira! Davanna biwaanya' s̄innawi neminyi sagaa'ne daanga w̄jaaya'neiḡi dav̄waana! Ȳr̄ika sar̄i! aawano." Sara widahi. <sup>30</sup> Sagaa' yaawarya kwalaalya naanga menya kibaweba mwaaleva kur̄vaariya tīka nīdaa'nyina. <sup>31</sup> Tīka nīdaa'nyina yadaapiji ȳimakera Jizaazar̄i diraginna ȳdaanganna "Nabaai, nedaasija', yi yaawarikwala dazav̄i ȳikulaade'na d̄nedaasideiḡinyi." <sup>32</sup> Sara widina kye' Jizaazai widina "Kaanna diwila!" Ȳthaanyi, sagaa' a'mwe saraari yagalya'ma'na ȳina yeva yaawaryaraavi kusawi wilina ȳina. Wilina ȳina kye', ȳthaanyi, yaawarya yuya dazara kaanyave'na walaawina ȳina ye' davaanyaba. Davaanyaba walaawina ȳina yeva aalibunyav̄i walaraawina yeva aalyav̄i baihulaawina ye'.

<sup>33</sup> Yaawaryara balina kye' sagaa' yaawaryaraavi maremwaaidiv̄isara likaanya wīna. Sara yeva kumire anga naangebanna ȳmavaawina yeva yagaala yuya daza w̄j̄iwaakina ȳina ye'. A'mweraai ȳma'nakeraari yaka sabwina baziwina. <sup>34</sup> Baziwina kye' anga naanga sabanyara Jizaazarina bav̄ramaa'na. Sahwarina bav̄ramaa'na yeva yagaala diraginna ȳdaanganna "Kwaaka nemire dava

yagalya'mavoji kwaaka p̄w̄inna kaanna ȳna  
yana!' kad̄wo sara ja!"

## 9

*A'mwe siv̄ila ata bain̄ikeri'yavada'galake'nesi.  
(Maaki 2:1-12; Luk̄ 5:17-26)*

<sup>1</sup> Sip̄iyav̄i ȳlamwaaina yaka  
aal̄bumaangebaari p̄imaḡinna aȳna w̄ina  
yaka gannya angebanna ȳ'mavaaw̄ina.  
<sup>2</sup> Mi'na ȳ'mavaaw̄ina kya', ȳthaanyi,  
gamiñyaw̄inna a'mwe nalaav̄inaka pwai  
makab̄ina ye!. A'mwe sare yaḡnya yuya  
bain̄kei ȳ'b̄inyav̄i war̄bainȳna yakelȳ.  
Makab̄ina kye' sai kum̄ire l̄mwangebw̄i  
t̄inna yaw̄ranganna "Sahwara n̄im̄nȳna  
'Yavada'galannelȳ,' deva makab̄waava."  
T̄inna yaw̄ranganna yaka nalaav̄inaka sar̄  
w̄id̄ina "Kaim̄raayaiḡ, l̄ka minnera! Gim̄ire  
kayaa'nanya maras̄'n̄ivanige."

<sup>3</sup> Ȳthaanyi! A'mwe K̄w̄ja pwara  
d̄inyina "A'mwe dazai kayaa'nanya kwaasi  
maras̄'nya'nei a'mwe kwai kiri' kwaasi yaw̄i'na  
'N̄im̄ Got̄yainȳ.' Sare'na Got̄yari b̄rala  
w̄id̄wakelȳ."

<sup>4</sup> Kum̄ire simunyanḡi mena yaw̄rangada  
Jizaazai dara w̄id̄ina "Sar̄im̄re simunyanḡi  
kayaa'nanyaanna be'na yaw̄i'man̄gava!

<sup>5</sup> Sare' dare'nesi. Yagaala naangewaai  
a'mwe dari w̄id̄ima! Pir̄i' w̄id̄wija! 'Gim̄ire  
kayaa'nanya ḡimarasi'n̄ivanige,' pir̄i' w̄id̄wija!  
'D̄ikaava'ḡizi kaanya jamarya!' Yagaala  
sawaai naangewaai midaaka! <sup>6</sup> Sar̄im̄

yawiramaata jide'na yihiziwaainima! “A'mweraavine Kaimiraayai diraginya' kinnakelyi. Kwaaka davaki wagilya' marasi'nya'ne diraginya' kinnakelyi,” jawiryila!” dena yihiziwaainima!” Widaka yaginya yuya bainika sari widina “Dikaava'gizi ginnya yi'binya' maarina, ginnya angevina kaanna makuna jit!” <sup>7</sup> Sarei daavina yina yaka gannya angevina kaanna wina. <sup>8</sup> Kaanna wina yadaa'nyi kwala bwa'naanya' savi tenna wanganeva lika yina. Lika yevegaal “A'mwe dari diraginya sasare! wijaaavadele!” dinева Gotiyarine yaya' munyaba makina ye!.

*Matiyuri Jizaazai jaka widake'nesi.  
(Maaki 2:13-17; Luk 5:27-32)*

<sup>9</sup> Jizaazai saba yagalya'mavaka kaanya yamaryada a'mwe pwarit tenna wangamabina. A'mwe sai Matiyui wo'nikei taakiziangevi taakiziya maa'da mwaalina. Mwaalina yadi'nyi tenna wangamabina yaka widina “Dinyimidinaama!” Sara widina kya' sai daavina yaka midinna.

<sup>10</sup> Sagaa' Matiyure angevi wapaaya nyemwaaina yada, yithaanyi, a'mwe kwalaalyara taakiziya maa'divisarajit kiwinya galazekivaidivsarajit yikabina. Yikabina yeva Jizaazalyi gamire mididivisara kwarajit wapaaya ye'mwannanyina. <sup>11</sup> Wapaaya ye'mwannanyina yadivit Periziyara tenna wanganna yeva dividaa'nyi gamireraavit maanga widina “Be'nevaka! Sarimire wijawaakyai taakiziya maa'divisarajit kiwinya galazekivaidivsarajit

wapaaya be'na ye'mwannanivanikelaka!  
Tewaanyara daaka!"

**12** Savi sai kadika wi'nyina yaka ke'ba'na widi'na "A'mwe diraginnakerwa dotaravaavina wigainadera mi'ka! Aawa. A'mwe nalaavinkakerana dotaravaavina wigainadere. **13** Gotiyare bukuya' dara dinikesi. Bulimakaawoyangiji' sipizipiyangiji' mubithika yirasa'ne yaasiwa'na nyijaavadivisanna aala! Pwaraavi kale'na duhaimwagyidevwina nyivu'nivan!. Sara dinike' dare'nesi. Simunya nayaa jawiramaraawila! A'mwera diraginnakerabisara 'Nemiyida'maraangeinera,' didivisaraavi jaka wija'neinyi biveinyi mi'ka. Aawa. A'mwera nalaavinkakerabisara 'Nemiyakayaa'nanyainera,' didivisaraavi jaka wija'neinyi biveinyi."

*Ne sinnawi'nyaraavireburaji Jizaazare mudikeburaji sanginesi.*

(Maaki 2:18-22; Luk 5:33-39)

**14** Sagaa! Jonimi midinesara gaminyawinna bina yeva widi'na "Gatha'darevaka? Nemij Periziyaraj Gotiyari wija'na ti'ka munnenka kimaakiya dakidaanya' kir'i gimi'didivisara sazabwina myadivisa' be'nevaka?"

**15** Jizaazai ke'ba'na widi'na "Kuminyaba munnevinyi kwala maaryai mwaaidi'nyi sagaa' miginyaalyiyaraavi kale wiadera daa! Aawa. Dividaal'nyi kuminyawidaal'nyi miginyari yipalamaapi'dehaa' sagaa' ti'ka munnenka 'Aala!' widiipi'de'nanyira."

**16** Ke'ba'na p̄ir̄i' w̄id̄ina "Baazi'ma'nya yawaka dabu'n̄ikevi gipwalya'na a'mwe aane pwai kwai kwaabi'hannya gaala p̄im̄ili' aalya myam̄ili' maa'dei m̄i!. Sare' dare'nesi. Nabaai sasara maaraja' dabu'n̄ika savi gipwalya'ne kwaabi'hannyam̄ili' aalya yagaa' maalika wanniȳna yoj̄i baazi'ma'nya' ayahi kayaaka lihi'na yadesi. Sara yoj̄i dabu'n̄ike' naanga yima'nyi'na yadesi." (Ne s̄innawinyaraavire yagaalyavijnaji Jizaazare yagaala mudikevijnaji w̄id̄ina.)  
**17** W̄id̄ina yaka ke'ba'na w̄id̄ina "Nabaai a'mwera aalitala memehilaaka yawakevi waainiya gaalya' mwa'mwagikadivitara m̄i!. Kiri' sara yip̄ija' waainiya gaalya' bilamari'bwarakadaawori kilaake' ti'miw̄i'na yadesi. Sara yoj̄i waainiya' bwaladima'naawina yoj̄i waainiyasi kilaakesi kayaaka yadewaalyi. Kiri' memehilaaka mudikevi waainiya mudike' mwa'mwagikadivisa' yuyawaai tewaanna warina yadewaalyi."

*Jizaazai a'mweviji taayaviji tewaanya yavada'galake'nesi.*

*(Maaki 5:22-43; Luk̄i 8:41-56)*

**18** Jizaazai yagaala sa' kuna w̄idadaa'nyi lotuangevi a'mwe naanga pwai aya kibanna wiлаabina yaka kwadaai bulagina yaka w̄id̄ina "Nim̄ire taaya' dahaasagaa' mena kabaimwakira. Kiri' gimi' ata buladathiwanna kya'gizi ayahi gaalya' mwaalade'nanyira."  
**19** Sara w̄id̄ina kya' daavina yaka midinna yada gamire mididivisoraj̄i mi'jamakuna.

**20** Ȳthaanyi, a'mwe p̄ir̄' baizaaka ma'nyaake' kwarame at̄raai s̄iv̄l̄r̄idaa'nȳ p̄ir̄waaina wav̄lavake' nabal̄nake' mwaaidi'nȳ. A'mwe daza' sar̄ bulȳmaḡ kibaweba gid̄ku'na w̄laab̄na yaka gam̄re baazi'ma'nȳmaangebaari ata bulaȳme'nȳna.

**21** Sare' dare'nes̄. Gannya s̄imunyav̄ dara d̄na "N̄m̄i gam̄re baazi'ma'nȳav̄ yune asa'na ȳme'niwijs̄ aȳna tewaanya ȳma'n̄dera." Yaw̄ta sav̄daa'nȳ ata bulaȳme'nȳna.

**22** Ata bulaȳme'nȳna kya' sai ḡnȳma'nȳna yaka t̄inna wanganna yakegaa' w̄id̄na "Nȳiraavaange'gi l̄ka minnera! N̄m̄nȳ d̄raḡinna yaw̄ral̄mwanna ȳwaanya'na tewaanya gyavada'gaimwe'ḡnȳ." Sara w̄id̄na kya' sagaa'daa'nȳ a'mwe' tewaanya ȳma'nȳna ya!"

**23** A'mwe naanga dazare angev̄na Jizaazai bi'ma'na ȳna yaka, a'mwera gwarev̄ maku'daapi kwalaalyara k̄nna naanga dadaapi t̄inna wanganna. **24** T̄inna wanganna yaka w̄id̄na "Dalyula! Sare' dare'nes̄. Taaya' ȳnahu mabalȳwaka! Aawa. Se war̄ka. Sare'na dalyula!" Sara w̄id̄na kya' "Se mwarika! Baimwakevinera," deva j̄ka maregina. **25** J̄ka maregina kye' kwalaalyaraav̄ mena w̄idaasaka sagaa' kusawi w̄linna yaka taav̄z̄d̄raaya sav̄ire as̄ri l̄mwanna ȳna yaka ȳd̄kaa'na. **26** Sara yakev̄i yagaala anga yuneba mared̄imw̄na ye!"

*T̄bi nyaraarij̄i      maanga      bipainikerij̄i  
yavada'galake'nes̄.*

<sup>27</sup> Jizaazai anga saba yagalya'mavaka kaanya yamaryada a'mwe tibinya pwaraai midinna yagila jaka danganna "Ne Devitimire kaimraayaig! Naariminyi kale'na dinnehaimwana!" <sup>28</sup> Jaka danganna kyagi angevi wilina yina kya' tibinya saraai gaminyabanna wilaabina yina kyagi sai saraari widina "Niminyina dara jawiralimwamanigi? 'Sahwai naariminyine yavada'gaina nehyadelyira. Sahwai wikira.' " Sara widina kya' saraai widina "Yo, Naangeig! sara yawimwoi." <sup>29</sup> Mi'na widina yagilyagaa' kirimire tinnyaraari ata dathiwanna yaka widina "Niminyina diraginna yawiralimwamanigilabaaibi' sara yima'nyina yihyana!" <sup>30</sup> Sara kuda' yuyaraare tinnyaraai yita livina yaka tinna wanganna. Tinna wanganna kyagi Jizaazai diraginna dara widina "Mala nayaa jiwanneyi! A'mwe aane pwai kwai dazavi nyawiranganadika! Mujwaakyikana!" <sup>31</sup> Widina yaka kir! saraai mwasawinna walyuna yagila yagaala sa' wijiwakamarina yina yagi gaminyina anga yunebanyaavi.

<sup>32</sup> Saraai walyuna yadaakiyi, yithaanyi, a'mwe pwar! makabina. A'mwe sar! yimakei wilamwaaidei maanga bipainikelyi. <sup>33</sup> Sahwar! makabina kye' yimakeri milna widaasina yina kya' maanga bipainikei yagaala dina. Yagaala dina yada yi kwala bwa'naanya atika maru'na'na yadiyi! dina "Nemi Yizireliyainaavireba aane kigaa' pigaa' da'dare pin! wangadaanyaina mi!." <sup>34</sup> Sare' kir! Periziyara maanga dina "Yimaka naangere

d̄raḡnyav̄ w̄daas̄van̄ika ȳmakeraav̄.”

*Jizaazai a'mweraavina kale wiake'nesi.*

<sup>35</sup> Anga naangebanyak̄i anga maal̄ikebanyak̄i yunebanna Jizaazai yamarina yada kum̄ire lotuangenḡi a'mweraav̄ w̄ijiw̄irina, Got̄yai maremwaalya'ne yagaala tewaanya' w̄ij̄waak̄ina, nabalya yuya dala nabinyannaj̄i nalaaya yuya dala nabinyannaj̄i tewaanya yavada'gaina. <sup>36</sup> Sana sana yada kwala bwa'naanyanḡi t̄inna wanganaka sahwaraav̄ina kale naanga wina ya!. Sip̄zip̄iyaraav̄ maremwaaidi maayara mwaaihatabaaib̄i sahwara taanginyaj̄i yaw̄ita kwalaalyaj̄i yadiv̄i d̄raḡmaayara mwaalesa'na kale naanga wina. <sup>37</sup> Sarevīdaa'nyi gam̄ire mididiv̄isaraav̄ d̄raḡmaayara gam̄nyi limwabineraav̄ina ke'ba'na w̄id̄ina “Waw̄nyanḡi t̄ika munne kwalaalya mya mena ȳlakenḡi. Kiri! mya maa'div̄isara kwalaalyara mi!. <sup>38</sup> Sarevīdaa'nyi t̄ika munne Maremwaaideri duzila! ‘Ḡinnya yadiv̄isaraav̄ ḡim̄re t̄ika munne mari'bwarakya'neraav̄ duthaasa!’ dap̄ij̄i sara duzila.”

## 10

*Jizaazai gannyaraav̄i gannya yagaalya'na w̄idaasake'nesi.*

*(Maaki 3:13-19; Luk̄ 6:12-16)*

<sup>1</sup> Jizaazai gannya mididiv̄isaraav̄ (12) jika w̄id̄ina kya! sarera ȳikab̄ina. Ȳikab̄ina kye! gannya d̄raḡnya! w̄ijaav̄ina. Ȳimaka gir̄i'nakera a'mweraav̄re munȳikaav̄ w̄lamwaalesaraav̄

d̄fraḡinna w̄idaasa'nebulyi nalaaya yuya  
 dala nabinya nabalya yuya tewaanya  
 yavada'galya'nebulyi sazaburaavine'na gannya  
 d̄fraḡinya! w̄ijaavina. <sup>2</sup> Gam̄re yagaalya'  
 w̄idaasade s̄iviliyiridaa'nyi pwaraalyaraavine  
 yaya darengi. Aaya mudi'nanyai Saaimoni, Pitai  
 wo'n̄ikelyi, yi gam̄re gahwaalaangei Ed̄ruyalyi.  
 Pwai Jem̄zai Sevathiyare kaim̄raayalyi,  
 gam̄nyi gahwaalaangei Joniji. <sup>3</sup> Pilipīj̄  
 Baatolomyulyi. Tomaazalyi Mat̄yui taakiz̄iya  
 maarakelyi. Jem̄zai Alip̄yaazare kaim̄raayalyi  
 Tathiyaaazalyi. <sup>4</sup> Saaimoni "Kumirebanna  
 Rom̄yaraavi ȳrawasaana!" dadiv̄isarajiyalyi  
 Juthaazai Ȳiz̄ikeriyotiyai d̄vidaa'nyi Jizaazar̄i  
 ȳikamaangeraavina wibwaridaakkawakelyi.  
 Yuyara w̄idaasaderera.

*(Maaki 6:7-13; Luk̄ 9:1-6)*

<sup>5</sup> S̄iviliyiridaa'nyi pwaraala saraav̄ Jizaazai  
 maryasa'nei yagaaikewinya dara w̄ijaavina.  
 Nīmire yagaalya'na duziwaakyila! Aj̄mya  
 p̄in̄ingiyaraayawinna mupinera! Anga naanga  
 Sameriya mwaalyaraayawinna mwibinera!  
<sup>6</sup> Aawa. Ȳiz̄ireliya s̄imyaraayawinna  
 d̄wilila! Ȳiz̄ireliya yuyara d̄fraḡinna  
 malimwagyadiv̄isara sip̄izihiyara ȳiwinama'na  
 sota' sota' ȳigasaraayawinna d̄wilila! <sup>7</sup> Sarim̄i  
 wawopij̄i yagaalya' dara duziwakaawi!  
 "S̄igunyav̄ya maremwaaide' nebawa mīka!  
 Aya k̄igaa' ȳima'n̄iwaka!" <sup>8</sup> Nabaai wawopij̄i  
 nalaav̄nakeraav̄ javada'galyila! Bainikeraav̄  
 jathiikaayila! Samatanakeraav̄ tewaanya  
 javada'galyila! Sara yadīv̄! a'mweraavire  
 munyikaav̄ ȳmakera w̄lamwaaidiv̄saraav̄

duthaasiла! Sasare d̄ragi nyabwina sarim̄i yanga maa'divita n̄igwia mubya'ne maayanḡi. Sarev̄idaa'nyi dazabwina yanga naya duzaayila! Sanna n̄igwia mamaap̄ina!

<sup>9</sup> Sarinnya paawiz̄yanḡ goliyaj̄i monej̄i n̄igwiaj̄i mamihakip̄ina! <sup>10</sup> Kaanya wodiv̄isa'ne ḡilyaj̄i mamaap̄ina! Baazi'ma'nyi p̄iris̄i kwaari'masiv̄ila p̄iriwaalyi yadita mavamarya'ne p̄iris̄i mamaap̄ina! Aawa. Sare' dare'nesi. A'mwei wawinya yoj̄i gannya t̄ika wapaaya maaranne'nanyi.

<sup>11</sup> Anga naanga p̄ibaj̄i anga maalika kibaj̄i kusawi w̄lapij̄i simunya' nayaada r̄a jawiranganyideihili. A'mwe anga dazabanyai tewaanya yaka yida'maraangei aaihwalaka? Ȳi, a'mwe salȳi sarim̄i kuna ye'mwannemwaaaina yapiji yune anga saba yagalya'mapijahaananneihi. <sup>12</sup> Ȳi sareri angevi w̄lapiji'yagaa' anga saviyayori "Nya'mwenidaki! Gotiyare kwaamu'nanyabwi yihwarana!" duzideihili. <sup>13</sup> Nabaai anga saviyara sariminyina tewaanna yihyip̄ija' sarimire yagaala tewaanyav̄iya' saraavi tewaanya waradesi. Sahwara kwaamu'na mwaabi'dera. Kiri' nawi'nya myi yihyip̄ija' yagaala tewaanyav̄iya' sariminyawinna ayina ginyiravaabathesi. <sup>14</sup> Nabaai pwai kwai angevinamakuya'na "Aala!" w̄vu'najai sarimire yagaalyanḡi kadika mu'nyi yihyip̄ija' anga savi, p̄iri vi anga naanga kiba mwasawi walyaabina yina yapiji "Gotiyai yagaainakei yihizathelyi," w̄dapiji sarimire sivilyanḡi kwaatiridiriya yihim̄iw̄i'nika sa purakiras'i'na

jideih̄ilyi. <sup>15</sup> Nebulya'na ȳih̄ith̄ivanige. Kotiya marya'ne ȳir̄iker̄ki Anga Sothomi Anga Gomora kayaa'nanyabanyaai mwaalyaraavine' t̄iv̄k̄isavi anga naanga dazaba mwaalyaraavire t̄iv̄k̄isa' wav̄lavadesi.

*Taanga p̄ibwina p̄ibwina ȳima'nade'nesi.  
(Maaki 13:9-13; Luk̄ 21:12-17)*

<sup>16</sup> Ȳithaanyi! N̄imi kav̄ijil̄ikeraav̄i t̄innyaw̄inna sip̄zip̄ya kwaamusaih̄iri maraȳhyaasiwa. Sarevida'a'nyi sar̄imi s̄imunya' nayaa yaw̄i'd̄vi' nayaa jideih̄ilyi. Nabaai kwaam̄iryarebwib̄i kave mwaaid̄vi' pwaraav̄i kayaa'na mip̄inera! Nayaa duz̄waakȳila! <sup>17</sup> A'mweraav̄ina mala nayaa j̄iwannȳila! Sare' dare'nesi. Kunnya kaajoliyaraayabanna kotiya ȳih̄imarip̄i'deih̄ilyi. Kunnya lotuangenḡ kusawi w̄ilyabaalyi d̄ika ȳih̄ih̄idapi'deih̄ilyi. <sup>18</sup> N̄iminyi'na "Walamarakaana!" yaw̄i'd̄vi' Ga'maaniyaraayaw̄innaji Kinḡyaraayaw̄innaji ȳih̄imakup̄i'deih̄ilyi. Sagaa' sahwaraav̄i kadika mu'nyad̄visaraav̄iji aj̄mya yuyanḡyaraav̄iji n̄iminyi'ne'na jal̄kurakya'neihi duz̄waakyide'nanyi. <sup>19</sup> Kotiyav̄i kȳih̄imarimwangap̄iji yaw̄ita kwalaalya myad̄vi' dara nyaw̄ip̄idi! "Nem̄i gara widaaziwona? Nem̄i be yagaalya' w̄ir̄iv̄ik̄iraanneka?" Sare' dare'nesi. Sagaasagaa' yunegaa' yagaala duz̄waakyide' sar̄im̄re s̄imunyav̄i Got̄yare Kuryai ȳihwakadelyi. <sup>20</sup> Yune sar̄imi saihina duz̄waakyidehi mi'. Aawa. Sir̄inimaangere Kuryai w̄laȳih̄imwaaida yagaala sa' sar̄im̄re maangikaav̄daasi w̄ij̄waakadelyi.

**21** Nabaai a'mwei Gotiyari malimwagyadei gahwaalaangeri Gotiyare limwade'na kotiya kumarimwaaaihoji yinahu tamakipijai. Yì nabaai ganimaangei gannya kaimiraayari avaala sana yadelyi. Nabaai kaimiraayara kirinaangewaar yikamaanga yima'nyina yapiji tamakya'na kotiyav wimwaanihina. **22** Nimirre yayavine'na yuyara similika widere sariminyina. Kiri' aaya yune naangegaa'na a'mwe diraginna daavajai Gotiyai padaihasamaaradelyi. **23** Nabaai anga naanga piba Gotiyarine yawisaihir kayaaka juwi'nyina kihyapiji anga naanga pibanna likaanya yikuna jideihilyi. Sare' dare'nesi. Nebulya'na yihithivanige. Sarimi wawinya! Yizireli anga naanga yuyabanya yarai milmwannyadapi A'mweraavine Kaimiraayai bathehaananyi.

**24** Mididei gannya wijiwaakyari wavilavadei mi!. Nabaai yaasiwa'wawinyaai gamire naangei wavilavadei mi!. **25** Yì mididei gamire wijiwaakyai mwaaidervaabi' yima'naja' sa' wikira. Nabaai wawinya widaayadei gamire maremwaalyai mwaaidervaabi' yima'naja' sa' wikira. Nimirre kayaa'na yipi'ja' sariminyi kayaa'na yihyipi'deihilyi. Nimi angevi maremwaaidinyainyina dara diwa'daa! "Yimaka Naangere diraginyavina yimakeraav widaasivan!". Sara dina "Bielyizivuligì Yimaka Naangeiginyi," dina yawa'daasa'na sariminyina nimirre angeviyahirina kayaa'na gatha'dara dipi'de'neka!

(Luki 12:2-7)

**26** Sarevidaa'nyi kuminyina lika mipinera!

Sare' dare'nesi. Yuyaburaavij̄i yuyangij̄i bwakakinike ku'maayaba waraabathenḡi. Yuya kulaa'nya lika yulyarike a'mwera yawirangabi'denḡi. <sup>27</sup> Sarennna jihinyav̄i lika yulyarikevi yagaala yihithivani ge daza yiri kegaal' a'mweraayaba duziwaakyidenḡi. Nabaai sarim̄i kave kadiki'na wi'nakivani gasa angevi munya ke'ba daa'div̄i' naanna duziwaakyidenḡi. <sup>28</sup> Sarim̄ire kilaakejikaav̄i a'mwe yinahu tamakipi'deraavina lika mipina! Kir̄i' sarim̄ire kuryaraavij̄i tamakipinera mi!. Aawa. Dika Kayaa'nanaangevi Gotiyai kuryarij̄i kilaakejikij̄i yuyaraari kayaaka yigalannerina lika jide'nanyi. <sup>29</sup> Yuta maalika pwaraai n̄igwia pu'nanyis̄i mubadiv̄is̄i midaa!! Kir̄i' Sirin̄imaangei "Aala!" kadozi yuta maalika sarei mabalyojo kwaakevak̄i bwalaraawadei mi!. <sup>30</sup> Kir̄i' sarim̄inyine'na sarim̄ire minyaginyanḡi mijata yuyanḡi ata mena ginikenḡi. Gotiyai sarim̄inyina mena yuna yawi'nikeihili. <sup>31</sup> Sarevidaa'nyi lika mipina! Dare' jawiryila! Yuta maalikeraav̄i Gotiyai nayaa maremwaaide kwalaalyaraav̄i nemi diraginna mena wavila'mwoinera! Sara jawiryila!

*(Luki 12:8,9)*

<sup>32</sup> Sarengidaa'nyi yihithima! Gazaizai Kwaaka davaki a'mweraayaba jalikurakivani kei "Nim̄i Jizaazareinyi," yi sahwarina aayagaa! Sigunyav̄i Niamaamaangeri jalikurakideinyi "Sahwai nim̄irelyira." <sup>33</sup> Kir̄i' gazaizai a'mweraayaba wijiwaakajai "Jizaazareinyi mīka!" yi sahwarina Sigunyav̄i Niamaamaangeri wijiwaakideinyi

“Sahwarina myawiriweinyi.”

(Luki 12:51-53; 14:26,27)

**34** Sarim̄i s̄imunya myawip̄na!  
 “Kwaaka davakina Jizaazai mala yuya  
 yiga'mwagakya'naj̄i narya wakya'naj̄i  
 biwakelyi.” N̄imi narya wakya sa'na  
 b̄iweinyi mi!. Aawa. Kwaari'masiramiňya'  
 makabeneinyi. A'mweraav̄ tangivalya'na  
 b̄iweinyi. **35** Sare! dare'nesi. Ȳkamaanga  
 ȳma'nya'nev̄na b̄iweinyi. N̄imiňyine'na  
 a'mwelyi ganimaangelyi s̄imunya ge' ge'  
 tangivalakilyi maanga d̄nyina. Ȳ siđiraayas̄  
 ganaangesi s̄imunya ge' ge' tangivalakilyi  
 maanga d̄nyina. Ȳ a'mwesi ganyaalimaangesi  
 s̄imunya ge' ge' tangivalakilyi maanga d̄nyina.  
**36** Ȳ a'mwelyiyara avaaimwaalya kwara  
 ȳkamaanga mwaalina ȳpi'dererera. **37** A'mwei  
 ganimaanga pwarina ganaanga k̄iriv̄na  
 d̄raginna yawi'na yada n̄imiňyina maali'na  
 yawi'na yade sahwai n̄imirei wi'nanyai  
 miča. N̄imiňyina tewaanyai mi!. Nabaai  
 gawaalivaanga pwarina garaavaanga k̄iriv̄na  
 d̄raginna yawi'na yada n̄imiňyina maali'na  
 yawi'na yade sahwai n̄imirei wi'nanyai miča!  
**38** Nabaai ȳta yovih̄rarannike' kanyijaavapit̄i  
 makwawa'muj̄i ȳta sav̄ balidevaabib̄i  
 n̄imiňyine taanginyanna b̄iraizikanna “Aala!”  
 dada kuna manyim̄idinyajai n̄imirei wi'nanyai  
 miča. **39** A'mwei gannya gaala yune kaveya  
 sabwina yawi'da n̄imiňyina “Aala,” dazai  
 gamire kuryai kayaaka ȳnadelyi. Ȳ  
 a'mwei n̄imiňyina d̄raginna yawi'da gamire  
 mwaalyabwi yagalya'mavajai n̄imiňyina balajai

gam̄ire kuryai yuyagaa' yuyagaa' tewaanna  
mwaaladelyi.

*(Maak̄ 9:41)*

<sup>40</sup> N̄im̄ire yagaalya' jamaryadaapijt̄ a'mwei  
wigaimwange'na yih̄maarajai yit̄ sarim̄inyi  
gaveih̄iri mamaari yih̄yadelyi. Avaalyagaa'  
n̄im̄inyij̄ nyim̄aaradelyi. Nabaai nyim̄aarajai,  
yithaanyi, sarev̄daa'nyi nyim̄aryasaabakeri  
maaradelyi. Tewaanya maaradelyi.

<sup>41</sup> A'mwei yawit̄'na "Sahwai p̄ropetiyyai  
Gotiyari w̄inawij̄waakadei mwaalik̄e'na  
wigaimwagi'ma! P̄ropetiyyari n̄im̄ire angev̄na  
marakaabi'w̄jar̄i nayaa maremwaali'ma!" Yit̄  
a'mwe dazari Gotiyai p̄ropetiyyari yanga  
wiriv̄k̄radevaai'b̄i yanga t̄iv̄k̄ita nawit̄'nya'  
wijaavadelyi. Nabaai a'mwei yawit̄'na "Sahwai  
yida'maraangei mwaalik̄e'na wigaimwagi'ma!"  
Yawit̄'na yoj̄i gannya angev̄na maarajai Gotiyai  
yida'maraangeri yanga wiriv̄k̄radevaai'b̄i  
yanga wiriv̄k̄ita wijaavadelyi. <sup>42</sup> Nabaai pwai  
a'mwe maalik̄eraavi tinna wanganna yoj̄i  
yawit̄'na "Jizaazare midideri wigaimwagi'ma!"  
Yawit̄'na yoj̄i kaap̄ivananyavi aalya nya'ne  
gave' yanga wijaavadelyi, yithaanyi, nebulya'na  
yih̄thiwanige. A'mwe dazarine yanga wiriv̄k̄ita  
yaasiwa'na yiwawode' mi'. Arikewi.

## 11

*Jon̄im̄ire mididisaraari Jizaazaryawinna  
maryaasake'nesi.*

*(Luki 7:18-35)*

<sup>1</sup> Jizaazai gannya siviliridaa'nyi pwaraala  
saraav̄re wawinya'na k̄iwinya daza' t̄ivi'na

j̄ku'na yaka sabadaa'nyi kum̄re anga naanga sawinna kaanna w̄na yaka a'mweraav̄ w̄j̄w̄ryada w̄j̄waak̄na ȳna ya'!

<sup>2</sup> Jon̄ kalavuzav̄ mwaal̄na yada K̄iraazit̄iyai yadaa'nyi yuya sanna Jon̄ kad̄ka w̄'nyi na yaka gannya mididisaraari gam̄inyawinna maryasina. <sup>3</sup> Dara widaas̄na "Nem̄ 'Sigunyavidaa'nyi bathelȳra,' dadaanyaiḡ dahwaiḡ dingaka?" Pwar̄na yemwalaadei dingaka?" <sup>4</sup> Sara widaas̄na yakeraai Jizaazar̄ yidaanganna kyagi yagaalyav̄ t̄iv̄ki'na "Jon̄myawinna k̄ir̄imi yuya kad̄ka w̄'naḡla t̄inna wangamaniḡla sannaj̄ duth̄thaakwila! <sup>5</sup> T̄ib̄nyara t̄inna yenyi na, s̄iv̄la kayaa'nanyara kaanya yamarina, samatanakera nawi'nyi yima'nyi na, a'mwe kad̄ka mu'nyimu'nyara yagaalyangi kad̄ka w̄'nyi na, bainikera ayi na yid̄kaa'na, a'mwe n̄igw̄maayaraav̄ yagaala tewaanya' w̄j̄waak̄na yad̄nyainȳ. <sup>6</sup> Nabaai n̄im̄nyi na pwai simunya p̄iriwaalyiyai mamwaalyi yajai diraḡnya nyilimwagazai yi dazai yilaaya yada tewanaanga yint̄kelȳra." Jizaazai Jon̄m̄na sara wida!"

<sup>7</sup> Jon̄m̄re saraai mena w̄na yadaakiyi sagaa! Jizaazai Jon̄m̄na kwala bwa'naanyav̄ dara wida'na "A'mwera maayabanna sar̄imi kaanna w̄na yeva bewar̄ wanganaaweva? Suya p̄ir̄iki yihusa' galaliwihrakeri'b̄isari dahwanganaawe?" <sup>8</sup> Aawa. Sar̄imi t̄inna bewar̄ wanganaaweva? Baazi'ma'nyi wolata baazi'ma'nikeri dahwanganaawe? Aawa. Ȳthaanyi! Baazi'ma'nyi wolata baazi'ma'nadiyi' kinḡyaraav̄re angenḡi

mwaaidiv̄isare. <sup>9</sup> Kiri' bewarina waweva? Piropet̄iyari Got̄iyari wi'nawiijwaakaderi wanganya'neihi dingaka? Yo, yihithivanige. Dazahwai piropet̄iyai yaka kiri' piropet̄iyaraavirebwi wavilavikelyi. <sup>10</sup> Yune a'mwe sahwarina dinikerinesi. Got̄iyai dara wijaa' Yithaa, nimirre wijawaakya'nei maryasaabidelyi.

Giminyina sinnawi waanyina yadelyi. Giminne tutaanya maryovirawakina yadelyi.' <sup>11</sup> Nebulya'na yihithivanige. Joni Bavitaaziya Yadei a'mweraavidaa'nyara Kwaakevak'i yima'nigata yuyaraavi wavilavikelyi. Kiri' Sigunyavija Got̄iyai maremwaaidenvine a'mwe yune maalikei yi sahwai Jonimi wavilavikelyi. <sup>12</sup> Joni Bavitaaziya Yaderegaa' dahaa' kuna yivaniga'. A'mwera Sigunyavija Got̄iyai maremwaaid'e diraginna yawiramaa'manigasa'nanyi. Yi a'mwe diraginnaangera diraginna limwaga'manigasa'nanyi. <sup>13</sup> Sare' dare'nesi. Piropet̄iya yuyara dinikeji Kiwinja kiniji dara din'i 'Naangei yuyaraavi maremwaaladelyi.' Sara dinike' nabaai aayaangei Joni niminyina sara widakelyi. Sagaalnanyira. <sup>14</sup> Nabaai 'Maremwaalade' myima'nyi kyoji sinnawi pwai bathelyi. Sahwai Yilaajare wawinya' yaake' makabathelyi.' Sara dinikesi. Sarimi 'Kadika wi'naajaina,' yawirapijyaihi du'nyila! Joni Yilaajalyi. <sup>15</sup> A'mwe kadibnakeli yagaala daza' nayaa wi'nana!

<sup>16</sup> A'mwe dahaasaraavina benibitaraavaka! Darebaaibisarera. Angwaasabanna avaannya'ne

kaim̄raayara mwaaleva kaim̄raaya pwaraav̄na  
 jaka w̄dangaman̄ga<sup>17</sup> (Jon̄im̄ne'na)  
 'Avaannya'na mud̄kangenḡne gware  
 maku'man̄igo

K̄ri! "Kwarame aala!" d̄van̄gave!

(N̄im̄nyine'na w̄dangaman̄ga!)

'Nem̄ baryanḡne k̄idaata d̄van̄go

K̄ri! "Kaladaata aala!" d̄van̄gave!

<sup>18</sup> Sare aaya kaav̄ilya! da'daresi. Jon̄i bakegaa'  
 wapaaya ge geji waain̄yas̄i 'Aala!' dada  
 mwaalake'na dara d̄na ȳvan̄iga', 'Ȳmakei  
 kin̄innakelyi.' <sup>19</sup> A'mweraav̄ne Kaim̄raayai  
 b̄wa'dikegaa' wapaaya ge geji waain̄yas̄i  
 nada mwaalike'na d̄na 'Ȳthaanyi! A'mwe  
 sahwai munaanga naangesiyai n̄van̄ikelyira.  
 Nabaai waain̄ya kwalaalya n̄van̄ikelyira.  
 Taakiz̄ya maa'd̄visaraav̄iji k̄winya  
 galazek̄vaid̄iv̄saraav̄iji kw̄ya'mwelyira.'  
 Jon̄iji sainaai Got̄iyare s̄idusabwina maarola  
 waw̄nya naw̄i'nya ȳvan̄igolyainaalyi.  
 Waw̄nya sa s̄idu'nakera dara yaw̄iranganna  
 'Got̄iyare s̄iduta tewaanyabwina sara ȳvan̄igi.  
 Ȳda'maraangesira.'

*Anga p̄ibanyaara malimwagyaraav̄inesi.*  
*(Luki 10:13-15)*

<sup>20</sup> Sagaa' anga p̄ibanyaavi Jizaazai gam̄ire  
 d̄raginya kwalaalya yaka k̄ri! s̄imunya  
 mud̄kebw̄i myaw̄iryeva. Sare'na dazagaa'  
 sahwai maanga gaai dara w̄d̄na <sup>21</sup> "We!" Ko-  
 razin̄i mwaalyaihile! Bet̄zaaitha mwaalyaihile!  
 We! We! Kayaa'na ȳhyadeih̄lyi.  
 Menyaraav̄reba Taayaa mwaalyaraj̄i Saaithoni

mwaalyaraj̄i n̄imi d̄raḡinaanga sa sar̄im̄ire angeba ȳwa'denḡi t̄inna wangab̄izi kwaj̄i ȳi k̄igaakuna s̄imunya mud̄ikebw̄i yarai kyaw̄iramaap̄id̄ika! Kum̄irebwina kale wiadaa'nȳi baazi'ma'nya k̄ir̄k̄ir̄inakera mwaaidiv̄i' kwaaḡisasi kavu'n̄ip̄id̄ika! Sare'na kayaa'na ȳih̄yadeih̄ilȳra. <sup>22</sup> Sare k̄ir̄i ȳih̄ith̄ivanige. Kot̄ya marya'ne ȳir̄kerik̄i Taayaa mwaalyaraj̄i Saithoni mwaalyaraj̄i saraav̄ire taanginya' naanga sab̄ita mi'. Taanga ȳih̄iv̄iramaaraade sa' wav̄ilavadesi. <sup>23</sup> Nabaai Kaapaniyam̄i mwaalyaihi Sigunyav̄ina ȳih̄imak̄iladeihi d̄ingaka? Aawa. D̄ikevi dalaawideih̄ilȳra. Anga Sothom̄i n̄imi d̄raḡinya da sar̄im̄ire angeba ȳwa'denḡi ȳwi'ji kwaj̄i dahaasaga'a' kuna kamannad̄ika! <sup>24</sup> K̄ir̄i ȳih̄ith̄ivanige. Kot̄ya marya'ne ȳir̄kerik̄i Sothom̄i mwaalyaraav̄ire taanginya maal̄ika yaka sabaaib̄i' ȳih̄yade'na mi'. Taanga sar̄im̄inȳi ȳih̄yade' wav̄ilavadesi."

*"N̄im̄inyaw̄inna bap̄iji kwazaaka dimwaalyila!" dinike'nesi.*

(Luki 10:21-22)

<sup>25</sup> Dazagaa' Jizaazai dara d̄ina "N̄mwai! Sigunyav̄inaji Kwaaka davak̄inaji Naangeiḡinȳra. Su! Su! Yuya dazanna 'A'mwe s̄imunya nayaa yaw̄i'daanyaina s̄idu'nakeinera. Got̄iyari myaw̄iraanna!' yaw̄i'div̄ita saraav̄ina lika yulyak̄ivaniḡi. Sara yaḡina 'Nem̄i yune kaim̄iraaya maal̄ikeina. S̄idu'maayaina,' yaw̄i'div̄isaraav̄ina wibwar̄idaakuvaniḡinya'na 'Su! Su!' git̄h̄ivanige. <sup>26</sup> Yo, N̄mwai,

gimire sabwi sasarebuliyi. Gimire yawita 'Sare' wabahilaaka nawi'nya' nyiwa', dahina sara yivaniginya'nanyi. <sup>27</sup> Nimaamaangei yuyajt yuyaburajt nyimarimwangakeinyi saza maremwaaidinyaainyi. Gawaalikti nayaay yuna yawirangadei aane pwai kwai mi!. Aawa. Nimwai gave sahwaina Gawaalikti nayaay yawirangadelyi. Nabaai Nimwari gazaizai nayaay yawirangadei pwai mi!. Aawa. Gawaalit gave sahwaina Nimwari nayaay yawirangadelyi. Yt Gawaalit pwai kwarina dara yawi'na 'A'mwe sahwarina Nimwari yawiranganya'na wibwaridaakuma!' Yt sara yawiraja' sahwara Nimwari yawirangabi'derera.

<sup>28</sup> A'mweihi yagiyagi yadivit taanga naanga maa'manigasaihi yuyaihi niminyawinna divila! Nimti sariminyine kuryaraavt kwazaake'neihiri yihimwaaihdeinyira. <sup>29</sup> Kwaamu'nanyainyi similitka yarai manyulyade'najt nimire simunyavt nimti sainyt walamarakidinya'najt nimirebwi maa'divit nimireihi yima'nadivit nimire yagaala jawiramaarila! Sara yapijti sarimire kuryara kwazaake' biramaa'divit kwaamu'nanyaihi dimwaalyideihilyi. <sup>30</sup> Sare dare'nesi. Nimirebwi tewaanyabulyi. Taange'na mi!. Sare' yihimwagideihilyi. Nimire taange' naange' mi!. Sare' nimire diraginya' yihizaavideihilyi."

## 12

*Juyaraavire Kwazaakegaa'ne kimaakiya'nesi.  
(Maaki 2:23-28; Lukit 6:1-5)*

<sup>1</sup> Sagaa' Kwazaaka p̄ir̄ik̄i wit̄waw̄inyav̄i t̄innyabanne tusavi Jizaazai kaanna w̄ina. Kaanna w̄ina yadaa'nȳi gam̄rerera m̄id̄d̄iv̄isara m̄ij̄ika wiadaa'nȳi wit̄z̄ilya maar̄na yeva t̄ika nȳna. <sup>2</sup> T̄ika nȳna yadaapij̄i Periz̄iyara dazav̄i t̄inna wanganna, sari w̄id̄na "Ȳithaa! Gim̄id̄d̄iv̄isara waw̄inya ȳvan̄igasa'n̄a nem̄re kwazaakevi k̄iw̄inya' galazek̄ivaiman̄igasarera ḡim̄rerera!" <sup>3</sup> Sara w̄id̄na kye' w̄id̄na "Kayaa'n̄a mȳwaava. Ne Devit̄i yaake d̄in̄ika dazav̄i madanganyad̄iv̄itaihi daa! N̄im̄ d̄iwe dazagaa' sahwalȳi yeva gam̄rereraj̄i m̄ij̄ika mwaalesagaaki. <sup>4</sup> Ȳ sagaa' sahwara Got̄iyare angev̄i w̄il̄na ȳna yeva ḡir̄ikula Got̄iyar̄ine war̄ike t̄ika nȳna ye!. Ḡir̄ikula tewaanya sa Devit̄i j̄i gam̄rereraj̄i t̄ika nya'n̄e mi!. Aawa. Got̄iyar̄ina mub̄ith̄ika ȳra'd̄iv̄ita gavera t̄ika nya'nenḡira. T̄ika nȳna yesa'n̄a k̄iw̄inya sa' galazek̄ivaina yeta k̄ir̄i Got̄iyai yagaala mujakelȳi. <sup>5</sup> Nabaai K̄iw̄inyav̄i d̄in̄ika p̄ir̄iv̄i madanganyad̄iv̄isaihi daaka! Sare' dara d̄in̄ikesi. Kwazaakegaa' Got̄iyare Angev̄i Got̄iyar̄ina ȳra'd̄iv̄isara waw̄inya ȳip̄inerera. Yagaala mwarika! Kwazaakegaa'n̄e k̄iw̄inya d̄in̄kenḡi pari'ma'd̄iv̄isarera. K̄ir̄i ȳwetawakya maayare." <sup>6</sup> Gam̄nȳna ke'ba'n̄a w̄id̄na "Datha' ȳih̄ith̄ivan̄ige. Kwaaka davaki pwai Got̄iyare Ange' wav̄lav̄ikelȳi. <sup>7</sup> Ȳ Got̄iyare bukuyav̄i dara d̄in̄i'

'Sip̄zip̄yaraav̄i yaasiwa'n̄a manȳjaav̄i p̄ineih̄ilȳi.  
Aala!

Pwaraav̄ina kale gaimwange'n̄a nȳvu'n̄van̄i!'

Sara d̄inike' nayaayawirangabiz̄ kwaj̄t a'mwe kayaananya maayaraavina 'Sahwara K̄iwinya' galazekivaimwaa!', maj̄t kyipidika! <sup>8</sup> Sare dare'nesi. A'mweraavine Kaimiraayai Kwazaakegaa'ne' maremwaalikelyira. Sarev̄daa'nyi nimire yagaala dazav̄ dimidinyila!"

*(Maaki 3:1-6; Luki 6:6-11)*

<sup>9</sup> Sabadaa'nyi Jizaazai kaanna wiña yaka kumire lotuangevi wilina. <sup>10</sup> Yithaanyi, saba a'mwe pwai gamire asa' yaalika mena yinikei mwaaliña. Sahwarina yawit'divit' d̄inyina "Kwazaakebwi kayaaka kyoj̄t Jizaazar̄ kotiya jaana!" d̄neva sar̄ti yidaanganna "Kwazaakegaa' nalaavinkeraavi nawi'nya yavada'galaadevwi dingaka? K̄iwinya' galazekivalaadevwi dingaka?" <sup>11</sup> Sara kude' sai widina "Sarimij̄ya pwai kwazaakegaa' kavi'ninnna pit̄iv̄i gamire sip̄zip̄iya pwai walaraawina yajar̄ malimwagyada mamwagi'namakilyi yadei gawalaka! <sup>12</sup> Sarimij̄yai yarai mwagi'namakidaavadelyi. Kwazaakegaa'na maanga aawana! Sip̄zip̄iyai maalikelyira. A'mwei naangaangelyira. Sarev̄daa'nyi Kwazaakegaa' a'mweraavine wigaimwange' K̄iwinyaavina tewaanyasi." <sup>13</sup> Sara widaka asa' yaalika mena yinikeri widina "Ginnya asa' divyaasibwa'nana!" Sagaa' gamire ata yiwbwa'nyina yada asi ayabaabib̄i' ata pwib̄i' maamidaryi yima'nyina ya!. <sup>14</sup> Kir̄i' Periziyara bwalyuna yina yeva "Jizaazar̄ tamakaana!" deva yagaalya' jamungaj̄na ye!.

*Gotiyare widaayaderi dahilakakerinesi.*

**15** Jizaazai kum̄re tamakya'ne sav̄ina mena yawi'na yaka saba yagalya'ma'na, kaanna w̄na. Nabaai a'mwe kwalaalyara m̄d̄inna ye!. Sara kye' a'mwe nalaav̄inaka yuyaraav̄i tewaanya yavada'gaina ȳna ya!.

**16** Yavada'gaina ȳna yaka d̄iraginna w̄d̄ina “Ḡim̄inyine'na ȳwe' pwaraav̄i muj̄waak̄inna!”

**17** Got̄iyari w̄i'nawij̄iwakyaakei Aazaayai d̄inike' “Yunebanna ȳi'mwannana!” Got̄iyai kada' sara ȳna ya!. Sahwai kave yabwina dare' d̄in̄kes̄. Got̄iyai sahwar̄ina dara jaa'

**18** “Ȳthaanyi! W̄dahilak̄wei nȳdaayade tewaanyalyi.

Sahwar̄ina n̄im̄inyi tewaanya nȳvu'nadelyi.

N̄im̄re simunya ȳlaaya yadelyi.

N̄im̄re Kuryari sahwar̄ina ȳlawimwaaiahidelyi. Aj̄mya yuyangiyaraav̄i yawibwasa'nebwina w̄ij̄waakadelyi.

**19** Maiyagaala majada jaka dathei mi'!

Tuta naangengi kadika wi'nip̄i'dei mi'!

Gam̄re maanguraaya' jaka damaryadei mi'.

**20** Suyari' walaḡidura'n̄ikeri' mwagaliv̄paidiv̄itabaaibi'

D̄iraḡmaayaraav̄i kayaaka yigaladei mi'!

Laam̄vananyavire wik̄ya' maali'na nadeli yigaa'mwadi'v̄itabaaibi'

S̄imunyav̄i n̄im̄inyina maali'na yawi'n̄ikeraav̄i yigaa'mwagathei mi'!

Kuna yadaawori yida'maraangebwi yunebanna waradehaananyi.

**21** Aj̄mya yuyangiyara sahwar̄i limwabi'delyi.  
Padaihasamaarya'neri' sahwara  
yemwaaib̄i'delyi.”

P̄iropet̄ya Aazaayai sara d̄in̄kes̄.

*“Ȳimaka                    Naangei                    Jizaazar̄i  
w̄igaimwaman̄ike 'nanyi, ” desa 'nesi.  
(Maaki 3:20-30; Luk̄ 11:14-23; 12:10)*

**22** Dazagaa' gam̄inyawinna a'mwe pwar̄ makab̄ina ȳina ye!. A'mwe dazar̄ ȳimakei w̄ilamwaalikei. Ȳimakei w̄ilamwaaidis̄ya'na sahwai t̄ibinyai ȳima'nȳina, maanga b̄ipainikei ȳima'nȳina yakelyi. Sahwar̄ Jizaazai nawi'nya yavada'gaina yakev̄idaa'nyi maanga b̄ipainikei yagaala d̄ina yaka t̄inna wanganna.

**23** Ȳt a'mwe kwala bwa'naanya yuya līka ȳwainigul̄na ȳina yeva d̄inȳna "Dazai Ne Devit̄im̄re Kaim̄raayari yemwaaiman̄go sahwai d̄ingaka!" **24** K̄iri' Per̄iz̄iyara sa' kadika wi'nȳina yeva d̄ina "A'mwe dazai ȳmakeraav̄i maremwaaidei Biyeliz̄ivul̄im̄re d̄iraginya' maaraka ȳmakeraav̄i w̄idaas̄ivan̄kelyi."

**25** Sara d̄ina yadaapi kum̄ire simunyanḡi mena yawiranganna yaka wīd̄ina "Maremwaайдe gave p̄ibadaa'nyara p̄ivakaai mararanḡvainad̄iv̄i mala bwa'n̄ipīja' maremwaaide daza' kayaaka ȳma'nades̄ra. Nabaai a'mwe anga p̄ibanyara anga k̄irīviyara t̄innyaba mararanḡvainad̄iv̄i mala bwa'n̄ipījaraav̄reba warade' mi'. **26** Sabaaib̄i' Saataan̄im̄rerā jaapainȳna yad̄iv̄i pwara Saataan̄im̄re pwaraav̄i w̄idaas̄ipījav̄idaa'nyi Saataan̄im̄re maremwaaide' gara daavadevaka! Aawa. Kayaaka ȳinadevaak̄ira. K̄iri' Saataan̄i manyigaimwagyada ȳmakeraav̄i w̄idaas̄ivan̄ge. **27** Nabaai nȳidiwaasa'na

Saataanimire d̄iraginyaav̄i ȳmakeraav̄i  
w̄idaasiw̄ij̄i kwaj̄i sar̄imire mididiv̄isara  
ȳmakeraav̄i w̄idaasadiv̄isara d̄iraginyaav̄i  
aaihwarev̄i w̄idaasivan̄iga! Sare'na mi!. Sarev̄i  
sar̄imirera sar̄imnȳi yawibwa'na 'A'mwera  
Saataanimire d̄iraginyaav̄i ȳmakeraav̄i  
mudaasivan̄igava! Sabwi aawaawa!' Sara  
yawibwapi'derera sar̄imirera. <sup>28</sup> K̄ir̄i Got̄iyare  
Kuryai nȳgaimwadaawoj̄i ȳmakeraav̄i  
w̄idaasiw̄ija' yi sar̄imi jawiranganyide  
'Neminyawinna Got̄iyai maremwaaidē'  
mena b̄iwaka! Sare'na ȳmakeraav̄i sahwai  
w̄idaasivan̄ikelyi.' Sara jawiranganyide."  
<sup>29</sup> Gaminyyine'na ke'ba'na w̄idina "Pwai kwai  
yawirajai 'D̄iraginyaare ḡilyiv̄isanḡi gara  
maarideinyaka?' D̄iraginyaare angevi w̄ilina  
yaka D̄iraginyaari w̄ila yune'na ȳrapwekaka  
yi sagaa' ḡilyiv̄isa maragi'mwagamaa'na  
ȳwakelyi. <sup>30</sup> Pwai manȳgaimwagȳvan̄ikei  
sahwai nimire yikamaangelyi. Sai nimireraav̄i  
mye'mwannayi'bwarawaaaihȳivan̄igolyai  
piwi piwi nimireraav̄i tamaasivan̄ikelyi.  
<sup>31</sup> Sarev̄i ȳihith̄ivan̄ige. Kayaa'nanya yuyaji  
birala saza dadiv̄isaj̄i Got̄iyai marasi'nadelyi.  
K̄ir̄i Kurya Tewaanyarinā yagaaibib̄raizika  
dazare wagilya' marasi'nadei mi!. <sup>32</sup> Gazaizai  
A'mweraavine Kaimiraayarinā yagaala  
kayaa'nanya' birala dazai yi gamire wagilya'  
Got̄iyai w̄imarasi'nadelyi. K̄ir̄i gazaizai  
Kurya Tewaanyarinā yagaala kayaa'nanya'  
dazai yi gamire wagila daza' marasi'nadei  
mi!. Aawa. Daha'a' k̄igaasi d̄ivi ȳma'nade  
k̄igaasi waragwothesi. Kurya Tewaanyai

yadenḡna pwai b̄ralya' dazai 'Saataan̄imire  
d̄raḡnyas̄reva,' waḡla daza' Got̄yai  
marasi'nadei mi'.

(Luki 6:43-45)

33 Nabaai sari'mi yawirangabineihili 'Yisi'  
tewaanyik̄i,' dip̄ija' 'Yi gamire yisiла kinijj̄  
tewaanyangira,' dip̄ineihili. Nabaai 'Yisi'  
kayaa'nanyik̄i,' dip̄ija' 'Yi gamire yisiла kinijj̄  
kayaa'nanyangi,' dip̄ineihili. Sare'  
dare'nesi. Yisilanna a'mwera wangadiv̄i  
yisilyanḡne yisikana yawi'div̄iki. (Nabaai  
"Jizaazai tewaanyanna yadevidaan̄nyi sahwai  
tewaanyalyireva.") 34 Naawinaanyaridaa'nyaihi,  
a'mwe kayaa'nanyaihi mwaaihasa'na yagaala  
nawi'nya gathal'dara dip̄ineihilaka! Sare'  
dare'nesi. A'mwere simunya yunevi  
yawi'de daza maangevidaan̄nyi dadelyi.

35 A'mwe nawi'nyai gamire simunyavi  
yawita tewaanya wilawa'delyi. Sarevidaan̄nyi  
yagaala yuna tewaanyabwina dadelyi. A'mwe  
kayaa'nanyai gamire simunyavi yawita  
kayaa'nanya wilala'delyi. Sarevidaan̄nyi  
yagaala kayaa'nanyabwina dadelyi. 36 Kiri'  
sarevidaan̄nyi yihihithivanige. Kotiya maryai'ne  
yiri'keriki Got̄yai yagaala gazaza yaasiwa'na  
damaryadiv̄isanna maryawi'bwaradenḡra.

37 Sare' dare'nesi. Yune gimirre yagaala  
dadinya dazahiriv̄ina Got̄yai 'A'mwe  
yida'maraangeiḡnyira,' git̄hathelyi. Nabaai  
gimirre yune yagaala dadinya sahiriv̄ina 'A'mwe  
kayaa'nanyaiḡnyira,' git̄hathelyi."

*“Diraginya’ wijiwaainya’ ja!” wi desa’nesi.  
(Maaki 8:12; Luki 11:29-32)*

**38** Dazagaa' K̄iw̄ja pwaraj̄i Periz̄iya pwaraj̄i sara ma'maa'na "Wijiwaakyai, nevu'nivanike'na t̄nna wanganya'nev̄na at̄ika maru'nasa' wijiwaainya' ja!" (Wanganawaaj̄i Jizaazai nebulya' nediv̄anikelyi, yawiraader.)"  
**39** Widiña kye' sai ja'nawid̄ina "Dahaasaihi kayaa'nanyaihili. A'mwei mwaaidi'nyi a'mwe' pwaraav̄i tidavamaryadevaabi' Got̄yar̄i naya mi yadi'v̄i' gewwi yadi'v̄isaihili. Sareihi nyid̄iwaal' 'Wijiwaainya' wanganawaaj̄i gyawiranganaadeinera.' Kiri' wijiwaainya piñi myhibwaridaakw̄iwina! Aawa. Wijiwaainya piropet̄ya Jonaamire'na yune sahir̄i'na yhibwaridaakw̄ideinyi. **40** Sare' dare'nesi. K̄igaa' Jonaajawinya naangevi're munyiki wila'di'nyi yirika daryaaai dari' wavilavakabaai A'mweraavine Kaimiraayai kwaakevi kusawi wila'dozi yirika daryaaai dari' wavilavadelyi. **41** Kot̄ya maryaa'nev̄i Menya Ne sinnawinya Niniva mwaalyaraj̄i dahaasa daihili. daavapiji sahwara sarimire kayaa'nanyabwina yihizidapi'derera. Sahwara Jonaayaala wijaakevi kadika nayaawi'neva simunya mudikebwina yawiramaryaasa'nanyi. Yithaanyi, daha'a' dava pwai mwaali' Jonaami wavilavikei. Sahwari sarimiri kadika wi'neva malimwagaryigasa'na sahwara yihizidapi'deihili. **42** Kot̄ya maryaa'nev̄i a'mwe naange' kwinuya' kwaaka aayawidaal'nyavij̄i dahaasa daihiri'ji kihithikaavoji' kwiniya daza' sarimire kayaa'nanyabwina jalikurakadesi.

Tuta saam̄inaanga k̄iriv̄i Solomon̄im̄ire kunya naw̄i'nyaange' w̄i'nya'ne' byaake'nanyi. Ȳithaanyi, dahan̄a' dava pwai mwaal̄i Solomon̄im̄i wav̄ilav̄ikei. Sahwar̄i sar̄im̄i kad̄ika w̄i'neva mam̄id̄inyi van̄igasa'na kwiniya daza' ȳih̄iz̄idavadeih̄ilyi."

*(Luki 11:24-26)*

<sup>43</sup> Ke'ba'na w̄id̄ina "Nabaai ȳimakei a'mwe pware munȳik̄idaa'nyi bwalaaw̄ina yaka anga a'gaaye p̄ibanna b̄iry'a'nei yaalik̄iryabanna kaanya ȳiw̄inama'na. Kaanya ȳiw̄inama'na yada k̄iri' mwaalya'ne saba mab̄iramaari yajai <sup>44</sup> d̄ina 'N̄nnya angev̄idaa'nyi bwalaaw̄ina ȳiwebanna aȳina w̄ideinyi.' Sai w̄ina, anga sav̄i t̄inna wanganna 'Mena t̄ir̄maaya bwak̄ireva aaraare ȳidak̄waata kune' daaka! Yune kunesi. Wik̄ra.' <sup>45</sup> Sara dazai kaanna w̄ina, ȳimaka ata pur̄idaa'nyi pwareaalyaraavi w̄ij̄ima'naaw̄ina. Ȳimaka gazaizare kayaa'nanyabwi ȳimaka s̄innaw̄inyare kayaa'nanyaburi wav̄ilav̄ikerera. Sareraavi w̄ij̄ima'naaw̄ina yaka a'mwere munȳik̄i yuyara bulamwaaina. S̄innaw̄i ȳimaka pwar̄ina a'mwe sai kayaa'na mwaal̄ina, d̄ividaa'nyi ȳimaka kayaa'nanaangeraav̄ina sai kayaa'na naanna mwaal̄ina. Nabaai yune sasare sahib̄wina dahan̄a a'mwe kayaa'nanyaihir̄ine' ȳima'nadesi."

*Jizaazari ganaangesi gahwaalaangeraji sanakaaȳinesi.*

*(Maaki 3:31-35; Luk̄ 8:19-21)*

<sup>46</sup> Kwala bwa'naanyav̄i yagaalya' kuna w̄idadaa'nyi, ȳithaanyi, mwasawi gam̄ire ganaangesi gya'mweraj̄i bathaa'na. "Gam̄ij̄i

yagaala ye'mwannadaana!" deva bathaa'na ȳna ye!. <sup>47</sup> Bathaa'na ȳna yadapij̄i pwai t̄inna wanganna yaka Jizaazar̄ w̄d̄ina "Ȳthaanyi, gwaanges̄ ja'mweraj̄ 'Yagaala ye'mwannadaana!' deva mwasaba bathaakava!" <sup>48</sup> Sara kuda' k̄ir̄i sahwar̄ ma'maa'na "N̄m̄inyi n̄waas̄ aaih̄ir̄ivaka? N̄m̄inyi nya'mwera aaihwaravaavaka?" <sup>49</sup> W̄d̄ina yaka gam̄inyi m̄id̄id̄iv̄isaraavi ata ȳda'na yaka w̄d̄ina "Ȳthaanyi, dazahwara kum̄ire kuryaraav̄inā n̄m̄inyi n̄waasi nya'mweraj̄ sanaka mwaaiha!". <sup>50</sup> Sare' dare'nes̄. Sigunyav̄i N̄maamaangei mwaalikere s̄imunyabwi m̄id̄inajai sahwai nya'mwelyi. Sahwai nya'mwesi. Sahwai n̄waast̄."

## 13

*A'mwei wit̄iz̄ila p̄iraih̄irakakevin̄esi.  
(Maaki 4:1-9; Luk̄ 8:4-8)*

<sup>1</sup> Ȳr̄ika sar̄ik̄i angeviðaa'nyi Jizaazai walyuna yaka aalibunyav̄inā w̄na yaka maangebaari walampaaaina. <sup>2</sup> Walampaaaina yadi'nyi gam̄inyawinna kwala bwa'naanya naanga ȳl̄bwa'naab̄ina. Sara yesa'na bot̄ya puk̄ ȳladikwos̄i'na yaka ȳlamwaaaina yadi'nyi aalibumaangebaari kwala bwa'naanya yuya' daav̄ina. <sup>3</sup> Daav̄ina yadapi ke'ba'nanyanḡ yagaala kwalaalya dara w̄ij̄iwaak̄ina "Ȳthaanyi, gannya waw̄nyav̄i a'mwe pwai wit̄iz̄ila p̄iraih̄irakya'nei w̄na. <sup>4</sup> W̄na yaka p̄iraih̄irakadaa'nyi wit̄iz̄ila p̄in̄i tutaanyav̄i bwalaraaw̄ina. Sarenḡi yusara bamaranyinā. <sup>5</sup> Nabaai p̄iba amwi s̄ila naangej̄i' wa'd̄i'nyi

a'ba kwaaka maalikej̄i' war̄keba wit̄z̄ila p̄ni bwalaraaw̄na. Kwaaka samwinari' maayabanne'na sa yarai ȳri'na. <sup>6</sup> Kiri' nȳlyai bilȳri'na yada baihinȳna. Sara yadaa'nȳi sa pwipula d̄raḡnya maaya war̄na yadevi' ȳnahu yawaka baidaa'nȳina yada baihi'na. <sup>7</sup> Kwaakev̄i lannake wa'd̄i'nȳi a'ba wit̄z̄ila p̄ni bwalaraaw̄na yaka ȳri'na kya' lange ȳri'na yaka langa sabara naanga bilaaw̄na yada wit̄z̄ila ȳri'denḡ dath̄waaina. <sup>8</sup> Kiri' wit̄z̄ila p̄ni kwaaka m̄narinaka naw̄i'nyavaaki bwalaraaw̄na ȳna yada t̄ika munne ȳma'nȳna. Yi' p̄ni 100 ȳma'nȳna, yi' p̄ni 60 ȳma'nȳna, yi' p̄ni 30 ȳma'nȳna. <sup>9</sup> A'mwee kad̄i'nakei kad̄ika w̄i'nana!"

(Maaki 4:10-12; Luk̄ 8:9-10)

<sup>10</sup> Gam̄inyawinna gam̄ire mid̄idiv̄isara ȳkabi'na yeva dara buth̄na "A'mweraav̄i ke'ba'nanya be'na wi'd̄ivaniḡina?" <sup>11</sup> Sara buth̄na kye' sai wi'd̄ina "Sigunyav̄i mwaalikei a'mweraav̄i maremwaai dev̄ine yoimavajalikurakyanna Got̄iyai mena yihivwar̄daakuwake'nanyi. Kiri' sahwaraav̄i yawita sa' mujaayiwake'nanyi. <sup>12</sup> Sare' dare'nesi. Pwai n̄iminȳne simunya kininnakei n̄iminȳna nayaa yawiroj̄iyari Got̄iyai simunya kwalaalya kujaavoji sahwai simunya naw̄i'nya naanga naanga kininnakei ȳma'nade'nanyi. Pwai kad̄ika nyu'najai n̄iminȳna nav̄ka mwaaloji n̄iminȳne simunya maayar̄i Got̄iyai simunya maalika daza kimili' marasi'nade'nanyi. <sup>13</sup> Sarevi' ke'ba'nanya wi'd̄ivanige. Dara din̄i'

'Tinna wangadaapi kiri'! myawiranganyivaniga'.  
 Kadika wi'nadaapi kiri'! mu'namaarivaniga'.  
 Aaya kaavilya' myawiramaari yivaniga!'  
 Sare'na ke'ba'nanya widivane. <sup>14</sup> Sareraavina  
 Piropet'ya Aazaayare yagaala piri' wijaake' neb-  
 ulya'na yune'na yima'ninikes. Dara dinikes.  
 Gotiyai dara wijaai'  
 'Kadika wi'nadiv'i kiri' kaavilyav i  
 jawiramaaryidehi mi'.  
 Tinna baihana'div'i kiri' kaavilya'  
 jawiranganyidehi mi'.  
 15 A'mwe dazaraavire simunya mena  
 jinninike'nanyi.  
 Kadika maa'na widera kadika  
 wi'nawaasa'nanyi.  
 Kumire tinnayai tibarya diraginna  
 yawaasa'nanyi.  
 "Tinna nayaa nanganaadika!" deva  
 "Kadika nayaa nu'naadika!" deva  
 "Simunya nayaa nyawiraadika!" deva  
 Sahwara sara myipi'ji kwaj*i*  
 Nimi'nyina ginyiwanniipi'ji kwaj*i*  
 Tewaanya yavada'galamwaaihina kyiwidika!  
 Aazaayai sara dinikes. <sup>16</sup> Kiri' sarimi  
 yilaaya yipineihili. Sarimi're tinnayai  
 yawirangamanigasa'nanyi. Yi' sarimi're  
 kadiki' wi'namaa'manigasa'nanyi. Sare'na  
 yilaaya yadivi' tewaanaanga yinikeihiliira.  
 17 Sare' dare'nesi. Nebulya'na yihithivanige.  
 Kigaakuna Gotiyari' wi'nawijiwakyaata  
 piropet'ya kwalaalyaraji a'mwe yida'maraanga  
 kwalaalyaraji tinna wanganya'neraav i  
 wivu'nakera tinna mwanganyi. Sarimi'

t̄inna wangamanigasanḡi t̄inna mwanganyi. Nabaai sar̄imi kadika wi'niwanigasanḡina sahwaraav̄t w̄vu'nakera kadika mu'nyaasare. T̄inna sara wangamanigasa'naj̄i kadika sara wi'niwanigasa'naj̄i ȳlaaya ȳpiñeih̄lyi.

*(Maaki 4:13-20; Luk̄ 8:11-15)*

18 Sarevidaa'nyi sar̄imi ke'ba'nanya wit̄zila p̄raih̄rakamaryadevi aaya kaav̄ilyavi du'namaarila! 19 Wit̄zila tusav̄inya daresi. Gazaizai, Got̄yai maremwaalade yagaalya' kadika yaasiwa'na wi'nada aaya kaav̄ilya' myaw̄ramaaryaderyawiinna Kayaanayai widaavada gamire si munyavi yagaala wi laburinnike' yarai ȳpalamarasi'delyi. 20 Wit̄zila s̄ila naanga kininnakebanne daresi. Pwai yagaalya' wi'nada ȳlaaya ȳina yada ȳme'nya'b̄i' maarina. 21 Kir̄i' sahwai wit̄ya pwipula d̄raginya maaya waayikabaaib̄i' d̄raḡmaayai maal̄kegaa' yagaalya' yagalya'ma'na. Pwara nimire yagaalya'na maanga wi d̄ina, taanginya wi jaav̄ina. Kayaan'a yadivisal̄na ȳme'nya'b̄i' yagalya'ma'delyi. 22 Wit̄zila lannakebanne daresi. Pwai yagaalya' wi'nyina yada li mwanna yada dahaa'ne si munya kwalaalya kuna yawi'da Kwaakevak̄ya gi lyiv̄isanna n̄igwia kwalaalya mari'bwarakya'na yawi'da yi daza nimire yagaalyavi dathivaidelyi. Yi sare'na t̄ka munne ȳnade mi'. 23 Wit̄zila nawi'nyavaakine daresi. Pwai yagaala kadika wi'nada aaya kaav̄ilya' nayaayaw̄rangada t̄ka munne ȳnadevaaiib̄i' tewaanya naanga yadelyi. Pwai waani aadi retiyai wana nawi'nyaanga yadelyi.

Pwai s̄ikiz̄itiyai wana nawi'nya yadelyi. Pwai tetiyai nawi'nya yadelyi.”

*Wit̄iwawinyavi kur̄ivaariya kayaa'nanya pwa'nadenḡinesi.*

**24** Ke'ba'nanya piri' wījaavada dara wīd̄ina “S̄igunyav̄ya maremwaide' a'mwe pwai s̄ila nawi'nya gannya wawinyavi p̄iraihirakakabaabi'nesi. **25** Kiri' a'mwera se wa'dapiyav̄i sarine yikamaangei b̄ina yaka kur̄ivaariya kayaa'nanyanḡire s̄ila wit̄iyangi a'ba bwasi'na yaka kaanna wīna. **26** Kaanna wīna kya' dīvi wit̄iya yiri'na yaka s̄ila yi'nyina kya' dara wanganesa! ‘O! kur̄iya kayaa'nanyaj̄i waayi'ke daaka!’ **27** Mi'na deva yaasiwa'wawinyara wīna yeva gyakwari wīd̄ina ‘Maremwaaidinyaigi, ginnya wawinyavi s̄ila nawi'nya p̄iraihirakagi'nya midaaka! Sarev̄idaa'nyi kur̄ivaariya kayaa'nanya wangamwoya gawidaa'nyangaka?’ **28** Wīd̄ina kye' sai wīd̄ina ‘Yikamaanga pwai kyakira.’ Wīd̄ina kya' yaasiwa'wawinyara wīd̄ina ‘Wawaaj̄i kur̄ivaariya yuya daza guvi'layi'bwaraki'na yaaji'wona?’ **29** Kiri' sai wīd̄ina ‘Aala. Sarim̄i kur̄ivaariya mari'bwarakipi'ja' wit̄iyaj̄i nyelaapidika! **30** Waayana! Yuyawaai mena kir̄ivamwannakili' s̄ila yune yabwaryagaa'nannenḡira. Wit̄iz̄ila yabwaryagaa' a'mwe wawinya dazaviyaraavi wīd̄ideinyira “S̄innawi sarim̄i kur̄ivaariya kayaa'nanya mena mari'bwarakapi'ji' dīka mariraya'ne wīla dimaramuritawakyi! Kiri'

wit̄ya mari'bwarapij̄i anga w̄larya'nev̄ n̄mire  
t̄ka munne d̄marakyidenḡ," w̄d̄de,' w̄da!"

*Ke'ba'nanyawaai aranya'b̄ta  
maaz̄itetiyav̄naj̄i ȳz̄iyav̄naj̄i dinike'nesi.  
(Maaki 4:30-32; Luk̄ 13:18-21)*

31 Ke'ba'nanya p̄ir̄i' w̄jaav̄na. S̄igunyav̄iya  
maremwaaide' da'b̄sasi. Maaz̄itetiyā  
ȳs̄ik̄daa'nȳi ȳs̄ila ȳr̄i'da saam̄nȳi'  
ḡiryadevaib̄i' s̄innawi Got̄yai pwara pwaraav̄  
maar̄ina yoj̄i d̄vi a'mwe kwala naanga  
naanga w̄maremwaaladevinanȳ. A'mwe  
pwai ȳta maaz̄itetiyā s̄ik̄daa'nȳi ȳs̄ilyam̄ili'  
maar̄ina yaka gannya waw̄nyav̄ marabur̄inna.  
32 Maaz̄itetiȳik̄re ȳs̄ilya', ȳs̄ila t̄ka munne  
pukaav̄reb̄ita mi'. Aawa. Sa' wana maal̄kesi.  
K̄ri'i' d̄vidaa'nȳi ȳs̄i' naanga ȳma'nȳina, yuya  
t̄ka munne waw̄nya sav̄ya sanḡi wav̄ila'na  
yadik̄ra. Ȳs̄i' ȳma'nadaa'na yadi'nȳiȳiki  
yusara s̄igunyav̄yara gam̄re taanyabaraav̄  
bamwaaina yesik̄ra.

33 Ke'ba'nanya p̄ir̄i' w̄d̄ina "S̄igunyav̄iya  
maremwaaide' ȳz̄iya'b̄sasi. A'mwe p̄ir̄i' ȳz̄iya  
daza' maar̄ina yoj̄i ḡirkulya'ne p̄ilawaaya  
naanga yeḡnȳwanna. D̄vidaa'nȳi ḡirkula  
yuya daza l̄w̄nya m̄lamakina yakesi."

*(Maaki 4:33,34)*

34 Yagaala yuya sa Jizaazai kwala  
bwa'naanyanḡi yune ke'ba'nanya yagaalyav̄na  
w̄j̄iwaakakenḡ. Yagaala aane p̄ir̄i' k̄ri'i'  
ku'maayaba w̄jal̄kurakakei mi'. Aawa. Yune  
ke'ba'nanyav̄na w̄j̄iwaaka!. 35 Sarev̄idaa'nȳi

p̄iropet̄yai d̄inike' yunebanna ȳ'mwannȳna.  
 Jizaazar̄na dara d̄n̄kes̄.  
 Maange' taava'muj̄ ke'ba'na d̄deinȳ.  
 Kwaaka dava' wakyaakev̄daa'nȳ  
 L̄ka yulyar̄kenaj̄ yoimav̄deinȳ.

*Kur̄vaariya kayaa'nanyaangine ke'ba'nanya  
 dinike'nesi.*

<sup>36</sup> Sagaa' Jizaazai kwala bwa'naanyanḡ  
 yagalya'ma'na yaka angevi w̄il̄na. W̄il̄na  
 kya' gam̄ire m̄ididiv̄sara gam̄inyawinna  
 ȳikab̄na yeva w̄id̄na "Ke'ba'nanya dazavine  
 aaya kaav̄ilya' waw̄nyav̄ kur̄vaariya  
 kayaa'nanya pwa'n̄ka daza'na d̄nej̄waakya!"

<sup>37</sup> Sara w̄id̄na kye' dara wir̄iv̄ki'na  
 "A'mwei wit̄z̄la nawi'nya p̄raih̄rakakei sai  
 A'mweraavine Kaim̄raayainȳ. <sup>38</sup> Waw̄nya  
 sa' Kwaaka davaki. Ȳi wit̄z̄la nawi'nya  
 sa maremwaaidivine kaim̄raayarera. Ȳi  
 kur̄vaariya kayaa'nanya sa Kayaa'nanya  
 Saataan̄m̄ire kaim̄raayarera. <sup>39</sup> Ȳikamaanga  
 kur̄vaariyanḡre p̄raih̄rakaka dazai Kotiya  
 Maryadelȳ. T̄ka munne yabwarya'negaa',  
 Kwaaka dava' aayagaa'nesi. Waw̄nya  
 w̄idaayadiv̄sara yabwarya'nera sahwara  
 Gotiyare mamaayarera. <sup>40</sup> Sarev̄daa'nȳ  
 kur̄vaariya kayaa'nanya mari'bwarap̄ij̄  
 d̄kevi marirapi'devaaiib̄! Kwaaka davaki  
 ȳirika aayar̄ki yuna sasara ȳipi'dere.  
<sup>41</sup> A'mweraavine Kaim̄raayainȳ n̄innya  
 ejeliyaraavi maryasaab̄deinȳ. Kwaaka  
 davaki n̄im̄re maremwaaidinyaba pwaraavire  
 simunya kayaaka ȳigaidiv̄ita yuyaraavij̄

yaasiwa'na kayaa'na yadiv̄ita kwaraavij̄i maryi'bwarapij̄i <sup>42</sup> dika naangevi marasipi'dere. Dika dazavi kinnna naanga dadiv̄i' kunnya maangerika k̄idik̄ivainya yipi'dere. <sup>43</sup> Dazagaa' Kuvin̄imaangere maremwaaidev̄i a'mwe yida'maraangera nyilyaib̄i' baaka naanga bav̄iw̄ina yipi'dererera. A'mwe kad'i'nakei kadika pada'galawi'nana!

*Kwaakevi n̄igwibukusa' yulyakinikesi  
kwaalituryaanga mubya naangesiyawaarinesi.*

<sup>44</sup> S̄igunyav̄ya maremwaaidel, n̄igwibukuta piri' wawinya piri'lika yulyakinikabaaib̄isasi. A'mwe pwai wawinya sav̄ lik̄ina yaka 'N̄igwibukusa' daaka!' daka aȳna lik̄a yulyak̄na. Sai yilaaya naanga yina, gamire gilyiv̄isanḡna kale mwi yakei yuya marayaasina yaka n̄igwia naanga maaraka n̄igwibukusa' maarya'nei wawinya saji' yasaawina.

<sup>45</sup> Nabaai S̄igunyav̄ya maremwaaidel a'mwei kwaalituryaanga nawi'nyanna nawi'nyanna mubada aȳna mubade sabaaib̄isasi. <sup>46</sup> Sai bir̄na bir̄na yada kwaalituryaanga wana nawi'nyaanga piri' t̄inna wanganna yaka n̄igwia naanga wigainakei gamire gilyiv̄ita yuya marayaasina yaka kwaalituryaanga nawi'nya daza' mubaawina, 'N̄imiresira,' dina.

*Jawigilyavinesi.*

<sup>47</sup> Nabaai S̄igunyav̄ya maremwaaidel saalaalyav̄i jawigilya naange' waketabaaib̄isasi. Sara yadiv̄i' kusawi jawinya dala nabinabinya wilamwaaina yeva <sup>48</sup> yune war̄na kye' aali'maangebaar̄i t̄iyawinna makulaab̄ina.

Makulaab̄ina yeva jaw̄inya naw̄i'nyanna naw̄i'nyanna t̄w̄inya naangevi marak̄ina. K̄ir̄i' jaw̄inya kayaa'nanya marasi'nna. **49** Kwaaka davakiya yir̄ika aayariki sasara yima'nadehaaki. Got̄yare mamaayara walaabapij̄i a'mwe yida'maraangeraavi t̄nnyawi mwaaihata a'mwe kayaa'nanyaraavi jaapaina yapiji **50** kayaa'nanyaraavi dika naangevi maralivarabi'dere. Dīka dazav̄i kinna naanga dadiv̄i' kunnya maangerika kij̄ivainipi'dere."

**51** Sara wīd̄ina yaka gamireraavi yidaanganna "Yagaala yuya dangne aaya kaavilya' mena dahayawi'mwaava?" Sagaa' kumi wīd̄ina "Yo, yawi'mwona." **52** Sai wīd̄ina "Sarevi K̄iw̄ija gazaizai S̄igunyav̄iya maremwaaidev̄ine mididei yima'nyina yakei angevi gyakwalaanga pwai mwaalakabaaibisalyi. Angevi gyakwai gannya yov̄ravemwaalyav̄i wīlinna yaka gīlyiv̄ita aya piniji mudika piniji makwalyaab̄ina. Sabaaibi' nimirei K̄iw̄inyavi sīdu'nakei Got̄yare yagaala ayaji nimire yagaala mudikej̄i yawiramaa'delyira." Jizaazai sara wīda!.

*Naazareti mwaalyara Jizaazar̄i gīnyira'na yesa'nesi.*

*(Maaki 6:1-6; Luk̄ 4:16-30)*

**53** Jizaazai ke'ba'nanya sa mena wīd̄ina yaka anga dazaba yagalya'makuna. **54** Sara yaka gannya angebanna wīlaawina yaka kumire lotuangevi wīlinna yaka wīj̄iwaak̄ina. Sarevi'daa'nyi l̄ika yiwainigulaawina yina yeva dinna "Yawita dazaj̄i diragiya dazaj̄i a'mwe

dazai gaw̄i maarakengaka! 55 A'mwe dazai kaa'madaayarei midaaka! Nabaai Maariyaa' ganaange' midaaka! Jemizalȳ Jozepiyalȳ Saaimonij̄ Juthaaazalȳ gamiñȳ gahwaalaangera midaaka! 56 Nabaai gamire gya'mwe yuya nemij̄ mye'mwannemwaalyadiv̄sa daaka! Sarevīdaa'nȳ s̄iduta dazasī diraginya dazaj̄ yuya gaw̄i maarakengaka?" 57 Sara din̄a yevegaa' sahwar̄ina jikurya ȳna yadiv̄sare. Jikurya yadiv̄saraav̄ Jizaazai w̄idina "P̄ropetiyar̄ina anga yuyabanna 'A'mwe naangelȳ, d̄idiv̄viki. Kirī! gannya angebannaj̄ gannya angevinaj̄ 'A'mwe naangelȳ, majadiv̄viki." 58 Sagaa' anga dazaba diraginya ya kwalaalya mya' kumī sahwar̄ malimwagyadaapiya'nna.

## 14

*Jon̄i Bav̄itaaziya Yadei mena balake'nesi.*

(Maaki 6:14-29; Luk̄ 3:19-20; 9:7-9)

1 Sagaa' naanga Erotyai Galili maremwaalakei Jizaazarina yihusiri kadika wi'nyina ya!. 2 Kadika wi'nyina yaka gamire wigaimwadiv̄saraav̄ wida! "Dazai Bav̄itaaziya Yadei Jon̄i. Sai likirakini kevīdaa'nȳ ayina dīkaavakelȳ. Sarevī diraginya naanga daza' mil'na maaraka nawīnyangi yivanikesi."

3 Sa' darevinȳ. Erotyai Jon̄imi galalimwanna yaka wīla seniyabaalȳ yir̄ina yaka kalavuzangevī wimwaaih̄ina. Erotyaaza' kigaa' Erotyare gya'mwei Pilipimire a'mwev̄nesi. Pilipī kuna mwaaidīnȳ Erotyai gya'mwere balaangevī yaasiwa'nna maarakene'nȳ. 4 Sare'

dare'nesi. Joni Erotiyarı widi'na "A'mwe pware daza' maa'mwa'dinya sa' Gotiyare k̄winya' galazekivaimaniginyaiginyi." Widi wi'ja yade'na Erotyaaza' s̄inna t̄ika wida'daa'nyi kuda' Erotyai kalavuzangevi wimwaaihina.  
**5** Wimwaaihina yaka "Jonimi tamakima!" daka yaka kiri' a'mwe yuyaraavina lika yina. A'mwe sahwara yawi'na "Joni Gotiyari wi'nawiji'waakadelyi. Piropetiyalyira." Sahwara sara yawi'na yadi'vi' sahwaraavina lika yina navika mwaalina yakelyi.

**6** Pi'gaa' yirikeri' Erotyarì ganaange' mudanga yaka sarikina yawiremwaalya'na a'mwe pwara Erotyalyi yi'bwa'nemwaaina. Tika munnev'i yi'bwa'nemwaaleva Erotyaazavire taavizidiraaya' kuminyi t̄innyaba kwarame yiwi'laabina. (Juvaraavirebwi "A'mwe tewaanya' a'mweraayaba kwarame myannera!" dinikebulyi.) Kwarame yiwi'laabina kya' Erotyai wabahilaaka yina. **7** Sarevidaa'nyi yagaala diraginaanga wakina "Gotiyarina naanga nebulya'na gitihima! Giminyi gi'vu'najanna kanyidaangana'gi'zi' gi'minyi wi'jaavina gideinyi. (Nyigivina!)" **8** Sara wakina kya' sidiraaya dazavi ganaange' gaminyi simunya' wi'jaavina yina kya' sidiraaya' widi'na "Joni Bavitaaziya Yadere minyaginya' tiwinya nyegalanya puki di'gwala'gi'zi' dava niminyina dinya'jaadeiginyi." **9** Widi'na kya' maremwaaiidei Jonimi'na kale wiadaa'nyi yawi'na "A'mwe yuya dathara nimire yagaala diraginya' kadika kanyu'n'iwaakira." Sara daka gamire widaayadivisaraavi wida'na "Taaya'

sara nyid̄iwake'! sara jiла!" **10** Mi'na w̄id̄ina kya' gam̄irera kalavuzangevi walaawinna yeva Jonim̄ire m̄inyaginya' wopuramaa'na yeva **11** t̄iwinya nyegalanya puk̄ gam̄ire m̄inyaginya' d̄i'gwalamakabina, s̄id̄iraaya dazavina wijaavina. Wijaavina kye' ganaangeyawinna makuna. **12** Ganaangeyawinna makuna kya' sare' Jonim̄irera kadika w̄i'nyina yeva ḡilaayar̄ bamaa'na ȳina yeva likirakina. Mena likirakina yeva Jizaazar̄ w̄idaawiña ye'!

*Jizaazai a'mwe 5,000 wapaaya wijaavake'nesi.  
(Maaki 6:30-44; Luk̄ 9:10-17; Jon̄ 6:1-14)*

**13** Jizaazai yagaala sa' kadika w̄i'nyina yakegaa' anga saba yagalya'ma'na yaka s̄ip̄iyavi ȳilamwaaina yaka a'mwera mamwaalyigata p̄ibanna kaanna w̄ina. Kaanna w̄ina yadaa'nyi kwala bwa'naanya anga naangengidaa'nyara kadika sara w̄i'nesara kwaakaanya gam̄inyi mijamakuna. **14** Mijamakuna kye' d̄ivi Jizaazai t̄iyawinna bularaawaka a'mwe kwalaalya naangera bamwaaidapi sai t̄inna wanganna. Kwalaalyaraavi t̄inna wanganna yaka kale wina kwia' nabaai kum̄ire nalaavinkeraavi yavada'gaina. **15** Sara yada sawit̄irinyaburi gam̄ire midid̄ivisara gam̄inyawinna b̄ina yeva w̄id̄ina "Daz̄maḡi a'mwera maayim̄agi nyi. Nabaai ȳirikeri' mena buwa!. Sarevidaa'nyi a'mweraavi dimarayaasa!" 'Angebanya yunewinna yamaryap̄ij̄i wapaaya mubipīka!' da'ḡizi dimarayaasa!" **16** Sara w̄id̄ina kye' kiri' Jizaazai w̄id̄ina "Be'na w̄ip̄ineraavaka? Sarimī saihi wapaaya duzaayila!" **17** Sara

wid̄ina kya' gam̄rerera wid̄ina "Nem̄i dava t̄ka wapaaya kwalaalya manewarika. Ḡrikula atinanya gave p̄in̄ji jaw̄nya gave pwaraalȳna war̄ka." <sup>18</sup> Wid̄ina kye' sai wid̄ina "Daza n̄m̄nyaba davanna d̄makabila!" <sup>19</sup> Sara wid̄ina yaka a'mweraav̄i wid̄ina "Kaabinnyav̄i dalamwaalȳla!" Wid̄ina yaka ḡrikula ata pwinanyaj̄i jaw̄nya pwaraalȳi maar̄na yaka Sigunyav̄i maranganna ȳna yaka "Wapaaya naanga nȳjawaanya'na ȳlaaya gȳwa!" Got̄yar̄i wid̄ina. Wid̄ina yaka wapaaya sa maragunȳna yaka gam̄ire m̄id̄id̄iv̄isaraav̄i w̄ijaav̄na. W̄ijaav̄na kya' sahwara a'mweraav̄i yanga mud̄ina. <sup>20</sup> Yanga mud̄ina kye' yuyara yunebanna nȳna yeva munya ȳnȳna. Munya ȳnȳna kya' gam̄rerera wapaaya p̄in̄i nagihesa mari'bwa'na ȳna yeva soiḡlya tin̄ka s̄iv̄lȳriidaa'nȳi pukaalyanḡi maanga yeku'nȳna. <sup>21</sup> A'mwe gavera paaiv̄i taawizan̄yara n̄n̄ike'na. Nabaai a'mwe kwalaalyaj̄i kaim̄raayaj̄i n̄n̄ikenḡi.

*Jizaazai aalibunyav̄i a'ba ȳlayamaryake'nesi.  
(Maaki 6:45-52; Joni 6:16-21)*

<sup>22</sup> Sagaa' ȳme'nya'b̄i' m̄id̄id̄iv̄isaraav̄i wid̄ina "S̄ip̄iyav̄i d̄ikwosi'nap̄ij̄i ȳlamwaalapij̄i aalibunyav̄i pimagineena s̄innaw̄i sahwaihid̄aa'nȳi daanȳla! Kwala bwa'naanyanḡi maryasa'muj̄yagaa'na ȳhiz̄ima'naawi deinȳi." <sup>23</sup> Mi'na wid̄ina yaka a'mweraav̄i mena maryas̄ina ȳna yaka sai gavei mugunyav̄na ȳlaaw̄na, Got̄yar̄i wid̄ina. Kuna wid̄ina yadaa'nȳi saw̄ita maal̄ka j̄innȳna kya'

mugunya savi yuna gavei mwaalina.  
 24 Mwaalina yadi'nyi sipiya' aalyavt naangebanna wilaawina yaka widawadaa'nyiyagaa' yihusa' sinnyimagiadaa'nyi wilaabina yaka aali mavajinaake! sipiyyavt galariviki'na yadaa'nyi sipiya' mihiila'mihiila' kaanya wina. 25 Kuna galariviki'na yadaa'nyi yirikunyagaa' Jizaazai aalibunyavt a'ba wilaabina yaka kuminyawinna yim'a'na.  
 26 Yim'a'na kya' mididivisara tinna wanganna yadivt "Akai, sai gilaaya pwalyira," dina yeva lika yiwainigulaawina yina yeva "Aaka! Aaka!" jaka dina. 27 Jaka dina kye' sahwai yime'nya'bti widina "Diraginna dimwaalyila! Nimi sahwainyira. Liha mipinera!"

28 Pitai gamire yagaalya' kadika wti'naka ja'nawi dina "Naangeigi yune saigt mwaaidizaig 'Aalyavt a'ba niminyawinna dulaama!" diraginna dinya'dana!" 29 Sara widina kya' sahwai widina "Dulaama!" Widina kya' Pitai sipiyyavt walyuna yaka aalyavt a'ba wilaawina yina yaka Jizaazaryawinna wilaawina. 30 Kiriti yihusa' wanganaka liha yina yada aalyavt kusawi kibaweba gaai walaawina. Sara yada jaka dina "Naangeigi dinya'vadaihasamaako!"  
 31 Jaka sara kuda' yime'nya'bti Jizaazai ata yiwibwa'na yaka yiribwa'na yaka widina "Gimi niminyi limwangebwi yuna maalikebuliyigaiginyira. Simunya piriwaalya' be'na yawt'manigti!" 32 Widina yaka saraai sipiyyavt dikwosit'na kyagi yihusa' mi'na yiwina.  
 33 Mi'na yiwina kya' sipiyyavt mwaalesara

gam̄inyi kwadaai ḡilina yeva yilaaya wina yeva  
w̄id̄ina “Naanga yuna nebulyasi. Gim̄i Got̄iyare  
Gawaal̄vaangeiḡnyira!”

*Jizaazai nalaav̄inaka Ganezaareti  
mwaalyaraavi tewaanya yavada'galake'nesi.  
(Maaki 6:53-56)*

<sup>34</sup> Aali'bunyavi mena livajulaga'maveva Ganezaareti s̄maḡinna ȳi'mavaaw̄ina ȳina ye!. <sup>35</sup> Ȳi'mavaaw̄ina ȳina kye' a'mwe anga dazi'maḡinyara yaw̄i'na “Sai Jizaazalyira.” Yawi'na yeva anga yuyabanya daza yagaalya' w̄idaas̄ina ȳina ye!. Sara kye' gam̄inyaw̄inna nalaav̄inaka yuyaraavi makab̄ina. <sup>36</sup> Sara makab̄ina yeva a'mwe nalaav̄inakera tewaanya ȳima'nya'nera gam̄ire baazi'ma'nyavi maangebaar̄i asa'na w̄idath̄iwabi'de'na ȳidaanganna wie!. Sara ȳidaanganna kwie' sahwara sara yeva yuyara aȳina tewaanya ȳima'nesarera.

## 15

*Got̄iyare kiwinya dinike' Ne  
sinnaw̄inyaraavire yagaalyavi wav̄ilav̄ike'nesi.  
(Maaki 7:1-23)*

<sup>1</sup> Sagaa! Periz̄iya pwaraji Kiwijsa pwaraji Jeruzaalem̄i yagalya'maveva Jizaazaryaw̄inna kaanna bi'na yeva w̄id̄ina <sup>2</sup>“Gim̄ire midid̄iv̄isara Ne sinnaw̄inyara nejaavin̄ika sabwi marasita yadiv̄isa' gatha'darevin̄aka? Sare' dare'nesi. ‘Ti'ka wapaaya naana!’ dadiv̄i' Ne sinnaw̄inyara dinikabaabi' kunnya asa aalya yidiv̄itara mi'ka! Gir̄ikita'nanyara ti'ka nadiv̄isare. Be'neka?”

3 Sara w̄id̄ina kye' sai w̄ir̄iv̄ki'na "Sar̄imi  
 yune sar̄innyabur̄na m̄id̄manigasaih̄ilȳ.  
 Sara yad̄iv̄ Got̄yare k̄iw̄inya d̄in̄ikenḡij̄  
 galazek̄vaimanigasa' gatha'darevinaka! 4 Sare'  
 dare'nes̄. Got̄yai d̄in̄i' 'Ḡimaamaangelȳ  
 gwaangest̄ sawaare yaya makidi duhaimwana!'  
 Ȳi nabaai d̄in̄i' 'A'mwei gan̄imaanga pwar̄  
 ganaanga k̄ir̄iv̄ b̄iraiyagaala w̄id̄ade sai ȳinahu  
 balana!' 5 K̄ir̄i' sar̄imi Got̄yare yagaalya'  
 mam̄id̄inyad̄iv̄ Ne s̄innaw̄inyaraav̄re gavebwi  
 m̄id̄id̄iv̄ dara dad̄iv̄saih̄ilȳ 'Gazaizai n̄igwia  
 kin̄innaakei gannya gan̄imaanga pwar̄ ganaanga  
 k̄ir̄iv̄ w̄id̄ina "Ḡim̄inyine gaimwange'ne daza'  
 Got̄yari w̄ijaaya'ne' dah̄ilak̄iwest̄. Sare'na  
 ȳih̄izaav̄iw̄ineinȳ m̄i!'" 6 A'mwei sara w̄idazai  
 sar̄imi d̄ina 'Sahwai gan̄imaanga pwar̄na  
 ganaanga k̄ir̄iv̄na mugaimwaganner!' Sara  
 d̄ina yad̄iv̄ta sasare dazaburi sar̄imi Got̄yare  
 yagaalya' walamarakad̄iv̄saih̄ilȳ. Sara yad̄iv̄i  
 yune sar̄innya sabwine'na munyabanna  
 makid̄iv̄saih̄ilȳ. 7 Kwaasiyaihi! Sar̄im̄inȳna  
 Piropet̄ya Aazaayai ȳida'na w̄ijaa!. Dara d̄in̄i'  
 8 'A'mwe dara maangej̄i n̄im̄inne yaya' munyaba  
 makid̄iv̄i'  
 K̄ir̄i' kum̄ire s̄imunya n̄im̄inȳ menyaba  
 war̄ikenḡi.  
 9 A'mweraav̄re yune k̄iw̄inyanna  
 w̄ij̄waakad̄iv̄sanḡina  
 "Got̄yare yagaalya'na d̄im̄id̄inyila!"  
 w̄idad̄iv̄sare.  
 Sarev̄idaa'nȳi ȳilaaya yaasiwa'na nyad̄iv̄sare.  
 Sar̄im̄inȳna naya sara d̄in̄ikes̄."

**10** Kwala bwa'naanyav̄ gam̄inyawinna jaka w̄ij̄vwaramaa'na ȳna yaka w̄id̄na "Sar̄im̄ kad̄ka w̄i'nap̄iji nayaa jaw̄irila! **11** Yuya maangevi kusawi wide'na a'mweri ḡirika ȳgalakade' mi'. Aawa. Maangeviadaa'nȳi yagaala walyaabya' yune sahiri'na ḡirikita'nanyai ȳma'nadesira."

**12** Sagaa' gam̄ire mid̄id̄iv̄isara gam̄inȳi buthi'na "A'mwe Periziyara ḡim̄re yagaala sa' kad̄ka w̄i'neva j̄ikurya ȳvanigasaraav̄ina jaw̄i'maniḡina?" **13** Sara w̄id̄na kye' sai ke'ba'na w̄ir̄iv̄iki'na "N̄imaamaangei S̄igunyav̄i mwaalikei gazavizav̄i mabur̄jake' yune a'mweraav̄ire' pwipula kiniji laavadesi. **14** Periziyaraav̄ina yawita kwalaalya mip̄inera! Sahwara t̄ibinya t̄ibinya pwaraav̄i wibwaridaakwadiv̄isare. K̄iri' t̄ibinya pwai t̄ibinya pwar̄i tusari' wibwaridaakwajai yuya saraai kwaraai kavi'n̄nnnyav̄i walaraaw̄ina ȳikaderaalȳi." **15** Sara w̄id̄na kya' Pitai w̄id̄na "Maangevi widev̄ine ke'ba'nanya dazaviya kaav̄ilya' d̄inejalikurakya! Sara kya'ḡizi w̄i'naadeinera." **16** W̄id̄na kya' w̄id̄na "Sar̄im̄ kwaih̄ilȳi wana simumaayaihi kuna j̄ivanigava! **17** Dare'na myaw̄irijihȳivanigava! Gazaza kwaanakeji kwaamayaj̄i maangevi kusawi wide sa munȳiki w̄ilaminada dividaa'nȳi likavi'n̄nnnyav̄ina kewin̄i marasi'de. (Sareviadaa'nȳi wapaaya saza ḡirikita'nanyari mumwaaihyadenḡi.) **18** K̄iri' yagaala maangeviadaa'nya walyaabya daza simunyav̄idaa'nȳi ȳma'n̄vanikenḡi. Ȳi dazahin̄iza a'mwe ḡirikita'nanyari

w̄imwaaihadenḡi. 19 Sare'! dare'nesi. Si'munyav̄idaa'nyi ȳma'nade sa darenḡi. Si'duta kayaa'na yaw̄i'na, a'mweraav̄i tamak̄ina, a'mwenḡi ata l̄imwanna, waḡila maarya'ne ḡir̄ikita'nanya ȳna, kukebwi ȳna, kot̄iyav̄i kwaasi jal̄ikurak̄ina, b̄iraiyagaala d̄ina. Yuya sabwi si'munyav̄i mi'na yaw̄i'na yeva sara yad̄iv̄isanḡi. 20 Sarev̄idaa'nyi yuya daza a'mwe ḡir̄ikita'nanyar̄i w̄imwaaih̄ina ȳn̄ikenḡi. Kir̄i' a'mwei gannya asi aalya minyajai t̄ka wapaaya noj̄ya'na sahwai ḡir̄ikita'nanyai Got̄iyar̄ina ȳma'nadei m̄!.”

*Kenaanī mwaalya' Jizaazar̄ina d̄iraḡinna  
l̄imwagake'nesi.*  
(Maaki 7:24-30)

21 Sah̄iba Jizaazai yagalya'ma'na ȳna yaka anga Taayaaj̄i anga Saaithon̄ij̄i si'maḡinna kaanna w̄ina. 22 Kaanna w̄ina yaka keiba yamaryadaa'nyi, ȳthaanyi, Kenaanī mwaalya p̄iri' menya' daz̄imaḡi mwaaiide' b̄ina yaka jaka buth̄ina “Naangeiḡi, Ne Devit̄im̄ire Kaim̄iraayaiḡinyi n̄im̄inyi'na kale d̄inyigaimwana! N̄innya taayav̄i ȳmakei yuna kayaaka nȳgalakivan̄ika!” 23 Sara w̄id̄ina kya' kir̄i' yagaala p̄iri' ja'naja' mi. Ja'naja' mi kya' mid̄id̄iv̄sara gam̄inyaw̄inna b̄ina yeva d̄iraḡinna w̄id̄ina “A'mwe daza' yune jake'na jake'na nedamid̄in̄ika. Sav̄i aȳna di'maryasaas!” 24 Sara w̄id̄ina kye' sai dara w̄id̄ina “Ȳiz̄ireliyaraav̄ire ȳsavaak̄idaa'nyi sip̄izip̄iyara ȳiw̄inadaa'na ȳn̄ikeraav̄ina gaveraav̄ina nȳmaryasaabakeinyi. (A'mwe

da' Ȳz̄ireliya' m̄ika. Menyas̄ra.)” <sup>25</sup> W̄d̄ina kya' sa' w̄laab̄na yaka kwadaai bulagina ȳna yaka bularuta'nȳna yaka w̄d̄ina “Naangeiḡ d̄nȳgaimwana!” <sup>26</sup> K̄ri' sai aȳna ja'nawid̄ina “Kaim̄raayanḡre t̄ka wapaaya marawaaj̄ j̄likeraav̄ namaralivaramaaad̄ka!” <sup>27</sup> Sara w̄d̄ina kya' sa' w̄d̄ina “Naangeiḡ nebulya'na d̄waana. Kaim̄raayara tewaanya mwaaid̄v̄sare. Nabaai j̄likera wapaaya t̄rid̄r̄nya kw̄yakwaravaav̄re ȳ'b̄nyav̄ bwala'daawade maribwaranad̄v̄sare.” <sup>28</sup> Sara w̄d̄ina kya' Jizaazai ja'nawid̄ina “A'mwe'gi, n̄im̄nȳna ḡm̄re d̄raḡinna l̄mwangebwi sa' naanges̄. Nȳd̄iwaanyav̄na ḡvu'n̄van̄kabaaibi' sa' ȳma'nȳna gyana!” Sara kuda' sagaasagaal̄ gam̄re taaya' aȳna tewaanya ȳma'nȳna yakes̄.

*Nalaavinakeraav̄ tewaanya yavada'galaka kwalaalyaraav̄ (4,000) wapaaya w̄jaavake'nesi.*

<sup>29</sup> Anga saba Jizaazai yagalya'ma'na ȳna yaka Gal̄ili aal̄bumaangebaari aya k̄banna w̄laaw̄na yaka mugunyav̄ ȳlaaw̄na, ȳlamwaaina. <sup>30</sup> Ȳlamwaaina yadi'nȳ a'mwe kwalaalyara gam̄nyaw̄inna bi'bwa'nȳna. Bi'bwa'nȳna yadi'v̄t̄ s̄iv̄la kayaa'nanyaraj̄ yaḡnya yadi'mwannikeraaj̄ t̄biñyaraj̄ maanga j̄n̄in̄keraj̄, nabaai a'mwe nalaavinaka kwalaalya pwaraj̄ saraav̄ makab̄na yeva gam̄re s̄iv̄lȳryaba gid̄ku' yarai w̄mwaaih̄na. Sara yadapi tewaanya yavada'gaina wia'. <sup>31</sup> Sarev̄daa'nȳ kwala bwa'naanya at̄ka maru'na'na. A'mwe maanga ȳnahu j̄n̄in̄kera

yagaala dadaapi t̄inna wanganna, ȳi yaḡinya yadi'mwannikera maamidarya ȳma'nȳna, ȳi siv̄la kayaa'nanyara kaanya yamarina, ȳi t̄ib̄nyara t̄inna yenȳna yadaapi t̄inna wanganna yeva at̄ka maru'na'na. At̄ka maru'na'na yeva Yizireliyaraav̄ Gotiyarina yaya! byaannake! munya ke'banna makina ye!.

*(Maaki 8:1-10)*

<sup>32</sup> Jizaazai gam̄ire m̄id̄id̄iv̄isaraav̄ jaka w̄id̄ina ȳna yaka w̄id̄ina "Kwala bwa'naanyav̄na kale naanga nȳvanika. N̄imij̄ ȳrika daryaa dar̄! mena nye'mwannamwaaleva wapaaya maayaraav̄na. Aȳna mij̄ikaanya maryasa'a'na 'Aala!' d̄ivanige. Tutaanyav̄ nabalapid̄ika!"

<sup>33</sup> W̄id̄ina kya' sahwara w̄id̄ina "Dathimaḡ a'mwera maayim̄aḡnȳira. Sare'na nem̄i kwala naanga dav̄i wapaaya sara w̄ijaaya'ne ḡirkula kwalaalya gawi maraajiwona?" <sup>34</sup> W̄id̄ina kye' Jizaazai w̄id̄ina "Sarim̄nȳne ḡirkula gara gara warika?" W̄id̄ina kya' w̄id̄ina "Nem̄nȳ ḡirkula ata pur̄daa'nȳi pwaraaina newarika. Jaw̄nya maalika pwaina pwaina warika." <sup>35</sup> W̄id̄ina kye' kwala bwa'naanyav̄ w̄id̄ina ȳna kya' kwaakevi walawhul̄na. Kwala bwa'naanya' walawhul̄na kye' <sup>36</sup> ḡirkula ata pur̄daa'nȳi pwaraala saj̄i jaw̄nyaraj̄i maarina ȳna yaka Gotiyari "Su! Su!" w̄id̄ina yaka gunȳna, gam̄ire m̄id̄id̄iv̄isaraav̄ w̄ijaav̄ w̄ijaaya ȳna kya' sahwara a'mweraav̄ yanga bumumul̄na. <sup>37</sup> Yanga bumumul̄na kye' yuyara yunebanna mi'na nȳna. Sara yeva munya kwina' nagiheta bwalaraawake aȳna mari'bwa'na ȳna yeva soiḡilya tin̄ka naanga ata pur̄daa'nȳi

pukaalyang† aȳna yunebanna maanga yeku'nȳna ya!. <sup>38</sup> A'mwera t̄ka nya (4,000) po taaw̄izan̄iyare. Nabaai a'mweji kaim̄raayaj† t̄ka nesangi. <sup>39</sup> Soiḡlyang† mari'bwarak̄na kye' kwala bwa'naanyang† maryaaś̄na yaka s̄piyav† ȳladik̄wos̄!namwaaina ȳna yaka Maahathan̄ s̄maginna kaanna w̄na ya!.

## 16

*“W̄j̄iwaainya' d̄raḡinya' t̄inna wanganaana!”  
w̄idesa'nesi.*

(Maaki 8:11-13; Luk̄ 12:54-56)

<sup>1</sup> Per̄z̄iyaraj† Sazuz̄iyaraj† sara Jiza-azaryaw̄inna b̄na yeva yij̄iwaalya'na yaamij† w̄id̄na “Got̄iyai ḡim̄aryasaabakeiḡi d̄ingaka? Sigunyav† d̄raḡinya' maara'ḡiz̄i at̄ka maru'nata w̄j̄iwaainya' kya'ḡiz̄i ḡim̄inȳna yaw̄iraade'nanȳi.” <sup>2</sup> K̄ri† sahwai yagaala sa' kadika w̄i'nȳna yaka w̄ir̄iv̄iki†na “Saw̄isabur̄ina dara dadiv̄isaih̄ili ‘Sigunya' wayaaka ȳrarak̄iwake'na naw̄i'nyagaa' ȳma'nadera.’ <sup>3</sup> Nabaai p̄igaa' mwanyav̄na dara dadiv̄iki ‘Ȳraayange' tinḡ mila'naraka sigunya wayaakesira. Sare'na dahaa' ȳhusasi bur̄ikesi waradera.’ Sara dadiv̄iki. Yo, sasare' sar̄imi sigunyav̄rebur̄ wangadiv̄i nayaa maryawibwa'div̄iki. K̄ri† dahaa'ne sangij† d̄raḡinya ȳivan̄engij† wangadiv̄i nayaa mamaryawibwarȳvan̄ga!. ‘Got̄iyai naangegaa' wakadehaa' yarai ȳma'nadesi, maj̄ivan̄ga!. <sup>4</sup> Dahaasaihi kayaa'nanyaih̄ili. A'mwei mwaaidi'nȳi a'mwe' pwaraav† tidavamaryadevaabi† Got̄iyari yagalya'ma'na

yeva gewvi yadivisaihilyi. Sareihi nyidiwaa' 'Diraginya' wijiwaainya' wanganaana!' Kiri' wijiwaainya' mihibwaridaakwina! Aawa. Divi piropetiya Jonaam i yaake' wijiwaainya sa' danganyideihilyi." Sara widina yaka yagalya'ma'na yaka kaanna wina. (Mat̄yui 12:39,40)

*Periziyaraji Sazuziyaraji saraavire  
wijiwaakyabwina ke'ba'na dinike'nesi.  
(Maaki 8:14-21)*

<sup>5</sup> Aalibunyavti Jizaazalyi mididivisaraji lijavulaga'ma'na yeva gamirera girkula pininna navika yina, mamakabi. <sup>6</sup> Mamakabi kye' sagaa' Jizaazai widina "Mala nayaajiwannyila! Periziyaraji Sazuziyaraji saraavire yiziya'na mala nayaajiwannyila!" <sup>7</sup> Sara widina kya' kiri' sahwara dinya "Sai dara diwa' Nimirera girkula liwinya pamidakya mamakabi yiwaai!" <sup>8</sup> Sara dinya kye' Jizaazai kumire yagaalya' yawiranganna yaka widina "Niminyi maali'na limwagakava. 'Sahwai negaimwagathelyi,' majivanigasaihilyi. Kiri' 'Girkulya maayainera,' be'na dimaniga! <sup>9</sup> Sarimi simunya maayaihi dingaka! Girkula ata pwinanya sa a'mwe 5,000 maaresanna myawirijvaniga! Sara yeva soigilya tinikengi maange' yunebanna gara garengi yekure! <sup>10</sup> Nabaai sarimi myawirijvaniga' girkula ata puridaa'nyi pwaraala daza a'mwe 4,000 ma'mwa'daasanna! Sara yeva soigilya naanga tinikengi gara garengi maramihawa'daal? <sup>11</sup> Myawirivanigasa' gatha'darevaka! Nim

ḡirikula pamidakyanna myihizivanige. N̄im̄i yihithivanige. Sarim̄i mala nayaajiwannyila Periziyarajt Sazuziyarajt saraavire yizya'na!" 12 Sagaa' sahwara simunya nayaayawiramaa'na " 'Ḡirikula pamidakyavine yizya'na yipid'e'nā,' dñika mi'. Aawa. 'Periziyarajt Sazuziyarajt saraavire wijwaakyanna nadapamaapidika!' daka dñikesi."

*Pitai "Jizaazai K̄iraazit̄iyalyira,"  
jalikurakake'nesi.  
(Maaki 8:27-30; Luk̄ 9:18-21)*

13 Sizaariya Pilipaa si maginna Jizaazai bi'mavaawina yaka gamire mididivisaraavi yidaanganna "A'mwera A'mweraavine Kaimiraayainyina dadivita aaihwalaka?" 14 Yidaanganna kya' kumi dina "Pwara dara dina 'Jon̄i Bavitaaziya Yadelyira.' Pwara dina 'Sai Ne Yilaajalyi.' Nabaai pwara dina 'Sai Ne Jeremaaya d̄ingaka? Sai ne p̄ropetiya pwai d̄ingaka?'" 15 Mena dina kye' sai wi dina "Sarim̄i sahi 'Aaihwala?' nyidivani gava." 16 Sara wi dina kya' Saaimoni Pitai "Ḡimi K̄iraazit̄iyaiginyi. Gotiyai dahilakyaakeiginyi. Gotiyai yuyagaa' gaala mwaaidere Gawaaliivaangeiginyira." 17 Sara wi dina kya' Jizaazai "Saaimoni Jonaamire kaimiraayaig iylaaya yadi tewaanaanga yinikeiginyi. A'mwe Kwaakevakiyara miwisaaji tawesi kininnakera giwaridaakwetara mi'. Aawa. N̄imaamaangei Sigunyav i mwaalikei sahwai giwaridaakwiwakelyi. Sare'na tewaanaanga yinikeiginyi. 18 Nabaai nim̄i ḡiminyi git̄hivanige. Ḡimi Pitaiginyi.

Yagaala dara d̄ni' 'S̄ilyaiḡnyi.' Ȳ ḡimi nȳid̄waanya' s̄ilaange'b̄isav̄ munyaba n̄im̄re kus̄ilaanyara ange'b̄isaraav̄ d̄raḡnyara w̄mwaaiah̄deinyi. Sahwara d̄raḡnyara sara mwaaid̄iv̄ balyabwine d̄raḡnyasi saza d̄raḡnyaraav̄ dath̄wanna yade mi'. <sup>19</sup> Got̄iyarera ȳma'nya'nebwina Sigunyav̄ya maremwaaidev̄ine d̄raḡny'a' kaanya baasa'ne' ḡizaav̄deinyi. Kwaakevak̄ yanḡna 'Kayaa'nanyangi,' kada'ḡiz̄i ȳ sanḡna Sigunyav̄ Got̄iyai mena sara yaw̄i'na. Kwaakevak̄ yanḡna 'Tewaanyangi,' kada'ḡiz̄i ȳ sanḡna Sigunyav̄ Got̄iyai mena sara yaw̄i'na ȳin̄kelyi." <sup>20</sup> W̄id̄ina yaka sagaa' gam̄ireraav̄ d̄raḡinna w̄id̄ina "A'mwe pwaraav̄ 'Gam̄t̄ sai K̄raazit̄iyalȳra,' nud̄ip̄id̄ika!"

*Jizaazai "Kabala'muj̄ nȳid̄ikaavadeinyi," w̄idake'nesi.*  
(Maaki 8:31-9:1; Luk̄ 9:22-27)

<sup>21</sup> Sagaa'daa'nyi Jizaazai K̄raazit̄iyai m̄id̄id̄iv̄saraav̄ ḡai ȳibwar̄idaakuna "Jeruzaalem̄na w̄iw̄neinyi a'mwe naangeraj̄ Got̄iyar̄ine tamira'd̄iv̄ita naangeraj̄i K̄w̄ijaraj̄i sara daanga naanga nȳijaav̄ip̄i'deinyi. Nabaai nȳiramak̄ip̄i'deinyi. D̄ividaa'nyi ȳir̄ka dar̄kaai dar̄k̄i aȳna nȳid̄ikaavadeinyi." <sup>22</sup> Sara w̄id̄ina kya' Pitai maanga t̄iyabaar̄ina makuna yaka maanga w̄id̄ina "Naangeiḡi, aawa nebulysi. Got̄iyari ḡim̄nyi'na s̄inna t̄ika w̄ida'devwi magȳma'nanner!" <sup>23</sup> W̄id̄ina kya' k̄ri'i gam̄nyaw̄inna sai ḡinyi'wannyi'na yaka Pitar̄i w̄id̄ina "Saataan̄iḡi, n̄im̄nyi dus̄maḡi bulaawa!"

Nimire tusav̄i kaanya nanyirih̄idika! Gotiyare simunya' myaw̄ramaarivaniḡi. Aawa. Yune a'mweraavire' yaw̄ramaa'maniḡinyaiḡnyi."

<sup>24</sup> W̄idina yaka sagaal Jizaazai gamire mididiv̄isaraav̄i w̄idina "Gazaizai niminyina 'Midinima!' dazai gamirebuliȳi gamire yayasi kwaakew̄i walamarakojt̄ a'mwera kayaa'na nyapij̄i ȳita yovih̄rarannik̄ev̄ri nyiramakip̄idevaaib̄i sahwai kayaa'nanya maarya'nei 'Jizaazarina w̄ik̄ra!' dozi nyimidinaabana!

<sup>25</sup> Sare' dare'nesi. A'mwe pwai 'Jizaazarina nanyiramakip̄idika!' dazai nyimarasi'najai padaihasamaa'nade k̄rit̄ gamire gaalyabwi ȳiw̄ina yadevulȳi. K̄rit̄ a'mwe pwai niminyina yaw̄iroj̄yai balya'nei diraginna nyilimwagazai gamire gaalyabwi b̄ramaaradevulȳi.

<sup>26</sup> Sare' dare'nesi. A'mwe pwai Kwaakevak̄ya gilyiv̄ita yuya maarajai k̄rit̄ gamire gaalyabwi ȳiw̄ina yadevulȳi. Sarev̄daa'nyi gilyiv̄ita sa gatha'dara w̄gaimwagathelaka! Sahwai gamire gaalyabwi aȳna mubamaarya'nei be nigwia w̄ijaavadelaka!

<sup>27</sup> Dare'nanyi. A'mweraavine Kaimiraayai Ganimaangere byaannyasi gannya ejeliyara kwaraji ye'mwannigwalaabathelȳi. Ȳrika dazagaa' a'mwe yuyara yadiv̄ita yune sabwine'na wiriv̄ik̄irade'nanyi.

<sup>28</sup> Nebulya'na ȳih̄ith̄ivanige. Dava daakata pwara mabalyadapiyara kuna mwaaidiv̄i A'mweraavine Kaimiraayai a'mweraav̄i maremwaalya'nei nawi'nyari tinna nayaawangabi'dehaa'nanyi."

# 17

*Jizaazare k̄laakej̄' nabinna ȳma'naker̄nesi.  
(Maaki 9:2-13; Luk̄ 9:28-36)*

<sup>1</sup> Ȳrika ata pur̄daa'nȳ p̄ir̄'na mena wav̄ila'na kya' mugunya ke'mwew̄i ȳinaawin̄kevi Jizaazai Pitar̄ji Jem̄zalȳ Jon̄ gam̄re gahwaalaangelȳ saraariji gaveraavi mak̄laawīna. Sagaa' yune kum̄inna mwaal̄na.

<sup>2</sup> Yadapi Jizaazare k̄laakej̄' kum̄re t̄mȳralyar̄ p̄ij̄'b̄' ȳma'nȳna yaka nabinna ȳma'nȳna. Nabaai gam̄re s̄innȳ nȳlya'b̄' l̄vamwad̄na, gam̄re baazi'ma'nya sa baake'b̄' yaaka naanga mwad̄na. <sup>3</sup> Sara yada, ȳithaanyi, Ne Moz̄zalȳ Ne Ȳllaajalȳ saraai ȳma'naab̄na yaḡla Jizaazalȳ yagaala ye'mwannad̄na yadaak̄lȳ t̄inna wanganne wie'. <sup>4</sup> Pitai t̄inna wanganaka Jizaazar̄ w̄id̄na "Naangeigi dava mwalaaja' sa' tewaanyas̄ra. Sara yawi'd̄za'na dava s̄im̄nya dawaai dasa mar̄daakudenḡ. P̄ir̄' ḡminne', p̄ir̄' Ne Moz̄zar̄ine', p̄ir̄' Ne Ȳllaajar̄ine!". <sup>5</sup> Sai yagaalya' kuna dadaast̄, ȳithaanyi, ȳiraaya p̄ir̄' wanyiwanya naanga ȳna yaka kum̄nȳ bwaak̄na. Ȳithaanyi, ȳiraaya sav̄daasi maanguraaya p̄ir̄' yagaala dara d̄na "Dai n̄im̄re Nȳibwaalīvaangelȳ. Dar̄ kurya w̄ikad̄nyalȳ. Ȳllaaya nȳigaimanī". Dahwar̄ kad̄ka du'nȳla!" <sup>6</sup> W̄id̄na kya' mid̄id̄visara kad̄ka w̄i'nȳna yeva kwaakew̄inna walaruta'nȳna, kum̄re s̄innȳ kwaakevi tutawa'na ȳna yad̄iv̄ sahwara līka naanga yenaȳna. <sup>7</sup> Līka naanga ȳna yad̄iv̄ Jizaazai kum̄nyaw̄inna w̄ilaab̄na

yaka ata yime'nyiña yaka widiña “Sahwaihi dithikaayila! Lika mipinera!” <sup>8</sup> Widiña kya' tinna maradihaihiranganna yeva aane pwai kwari mamaranganyi. Aawa. Jizaazai yune gaveri maranganna.

<sup>9</sup> Sagaa' mugunyavi yagalya'ma'na yeva kewinina kuna waidaawadiv'i Jizaazai diraginna widiña “Sarimi tinnna wangamwaata dazanna a'mwe pwaraav'i nudipidika! A'mweraavine Kaimiraayar'i balojiyari yidikaavojiyagaa'na duzideihilyira.” <sup>10</sup> Widiña kya' mididivisara yidaanganna “Kiwijsidu'nakera dara gatha'dara dadivitavinaka? Yilaajai mena kaboz'i dividaa'nyi Kiraazietyai Gotiyai widadhilakyaakei walaabathelyi.”

<sup>11</sup> Yidaanganna kye' sai ja'nawidiña “Yo, nebulya'na widadivisasi. Yilaajai sinnawi bina, yuya byavada'galawimwaihy'a'neliyi. <sup>12</sup> Kir'i yihithivanige. Yilaajai mena bake kwari kir'i a'mwera myawiranganyesalyi. Aawa. Yune kunnya saburiña mididiv'i dala nabinabinyabwi wiesalyi. Wiramakesalyi. Nabaai sasare sahirisavi A'mweraavine Kaimiraayar'i wana kayaa'na wipi'delyi.” <sup>13</sup> Sara widiña kya' gamirera yawi'na “Joni Bavitaaziya Yaderina danedivanika! Sahwai Yilaajalyira.”

*Kaimaleri yimakei wimwaalikeri nawi'nya yavada'galakerinesi.*

*(Maaki 9:14-29; Luk 9:37-42)*

<sup>14</sup> A'mwe kwala bwa'naanya naangerayayabanna yimavaawina kye' a'mwe pwai gaminyawinna bina yaka kwadaai

bahina yaka <sup>15</sup> w̄id̄ina “Naangeiḡi, n̄im̄ire kaim̄raayar̄ina ḡimi kale'na d̄inȳigaimwana! Ȳimaka wida gannya k̄ilaakej̄i' yuna kayaa'na mwaaidelȳra. Sare' dare'nes̄i. Kwalaalyagaa' d̄ikevi wala'daawadelȳi. Nabaai aalyavi wala'daawadelȳi. <sup>16</sup> Ḡim̄ire ḡim̄id̄id̄iv̄saraayawinna makab̄wei tewaanya mi kiwaak̄ira.” <sup>17</sup> W̄id̄ina kya' Jizaazai ja'nawid̄ina “Sar̄mi a'mwe dahaasaihi naangegaa' mwaaid̄i d̄raḡinna nȳlimwadivisaihi m̄ika. Nabaai sar̄m̄ire s̄imunyasi tewaanya' m̄ika! N̄im̄nyina nayaay myaw̄ryaihi sar̄m̄ij̄i kuna gatha'daregaa' ȳihye'mwannemwaalidehaa'nanaka! Got̄iyare d̄raḡinya yaw̄iramaarya'neih̄ir̄na kuna gatha'daregaa' nyadehaa'nanaka! Kaim̄raaya sar̄i dava n̄im̄nyabanna d̄imakabila!” <sup>18</sup> W̄id̄ina yaka Jizaazai ȳimaka sar̄i maiyagaala w̄id̄ina kya' kaim̄raaya dazar̄i yagalya'makuna kya' sarevi yuna sagaasagaa'daasi tewaanya mwaalina. <sup>19</sup> Tewaanya mwaalina kya' Jizaazaryawinna yune gam̄rerana b̄ina yeva, pwara yagalya'mavesagaa' w̄id̄ina “Nem̄i ȳimaka dazar̄i ȳin̄iga wi'na mudaasiya' gatha'dara yaannevinaka?” <sup>20</sup> W̄id̄ina kye' sai w̄id̄ina “Got̄iyari ȳin̄iga wi'na mal̄imwagȳivanigasa'nanyi. Sare' dare'nes̄i. Nebulya'na ȳih̄ith̄ivanige. Maazit̄et̄iya sav̄ire ȳis̄ilya' maal̄itaayasi. Maal̄ike' girin̄ikabaaib̄i d̄raḡinna l̄imwanga maal̄itaaya daza' k̄in̄innakeihi mwaaibzaihi mugunya daza' kudap̄iji 'Keibanna d̄iwona!' yi nabaai sa' kaanna w̄ina yades̄i. Nabaai aane p̄ir̄i k̄ir̄i”

mi jide' mi!. Yuyanna jideih̄ilyi. <sup>21</sup> K̄ir̄i! ȳimaka sasarera w̄idaasa'ne' davwi jīla! T̄ka wapaaya k̄maak̄ya wak̄ina yapīji, Got̄iyari d̄raḡinna jīthaanganyidevulyi. Sabwi gavebwi yapīji ȳimaka dazaraav̄i duthaasideih̄ilyi.”

*Jizaazai ayaw̄idaasi “Kabala'muj̄ aȳina nȳidikaavadeinyi,” w̄idake'nesi.  
(Maaki 9:30-32; Luk̄ 9:43-45)*

<sup>22</sup> Anga Gal̄ili sabanna ye'mwann̄iguna yesagaa! Jizaazai w̄idina “A'mweraavine Kaim̄iraayainyi a'mwe pwai makaboz̄i a'mwe naangeraavina kanȳmar̄mwangoj̄ <sup>23</sup> nȳramak̄pi'deinyi. N̄mi mi'na bal̄ina kya'muj̄ ȳir̄ka daryaaai dar̄ki aȳina nȳidikaavadeinyi.” Sara w̄idina kya' gam̄reraka kale naanga wiadaa'nyi s̄imunya yawiri'maa'na ȳina yeva sana mwaal̄ina.

*Jizaazai taakiz̄in̄igwia Got̄iyare Angev̄ina wakake'nesi.*

<sup>24</sup> D̄vi anga Kaapaniyam̄ina ȳi'mavaawina ȳina kye! Got̄iyare Angev̄ine taakiz̄iya maa'div̄isara Pitaryawinna buth̄ina “Sar̄im̄ire ȳih̄iziwaakadei Got̄iyare Angev̄ina taakiz̄iya wakadei midaaka?” <sup>25</sup> Buth̄ina kye! sai w̄idina “Yo.” Sara w̄idaka angevi w̄il̄ina kya' s̄innawi Jizaazai w̄idina “Saaimoniḡi dare'na gara yawī'manīḡina? Kinḡyara Kwaakevak̄yaraav̄i maremwaaaidiv̄isara n̄igw̄itaakiz̄iya saza aaihwaravaav̄i maa'div̄itaraavaka? Kunnya j̄likaim̄iraayaraav̄i maa'div̄isara dingaka? A'mwe pwaraav̄i maa'div̄isara dingaka?” <sup>26</sup> W̄idina kya' Pitai w̄idina “A'mwe

pwaraavire n̄igwia maa'div̄isare." W̄id̄ina kya' Jizaazai w̄id̄ina "Sarev̄idaa'nyi sahwaraavire j̄il̄ikaim̄iraayara taak̄iziya wakadiv̄itara mi'. (Sabaaib̄ Gotiyare Kaim̄iraayainȳ Gotiyare Angeviña taak̄iziya wakadinyainȳ mi'.) <sup>27</sup> Kiri' 'Taak̄iziya mwaki kyakwoih̄iji naarim̄inȳna j̄ikurya nyaw̄ip̄id̄ika!' dena git̄ima! Sare'na wawo'ḡizi aalibunyav̄ jawiw̄ikiya' dasi'naawa! Sara wasi'na'ḡizi jawinya aaya mudi'na w̄iravabwa'dizai maarina ya'ḡizi maange' galaraa'mwanna ya'ḡizi n̄igwia pu' kusawi w̄ila'doz̄i div̄iramaa'deiḡinȳ. N̄igwia dazahu' maarina ya'ḡizi yuya kwainaarinne taak̄iziya' dumhaarideiḡinȳ." Sara w̄id̄ina ya'.

## 18

*"Sigunyav̄iya a'mwe naanga s̄innawinyai aaihwalaka?" yaw̄iryā'nesi.*

*(Maaki 9:33-37; Luk̄ 9:46-48)*

<sup>1</sup> Dazagaa' mididiv̄isara Jizaazaryawinna b̄ina yeva "Kwaaka davaki Jizaazai nemire Kingiyai yarai ȳma'nadelȳi," deva w̄id̄ina "Sigunyav̄iya maremwaaidevinne ḡimire mididaanyainajiyai yuna naangei aaihwalaka? Yuyainaav̄ wavila'manikei aaihwalaka?" <sup>2</sup> W̄id̄ina kye' kaimale pwari jaka j̄ivwaramaa'na yaka t̄innyaba maridaakuna yaka <sup>3</sup> dara w̄id̄ina "Nebulya'na ȳih̄ith̄ivanige. Sarimi kaim̄iraaya maalikerabi' mima'nyi ȳipiya' Sigunyav̄iya maremwaaidevi dulyideihi mi'. Arikewinyira. <sup>4</sup> Sarev̄idaa'nyi pwai yune gami sai kwaakewi walamarakinnoj̄i kaim̄iraaya dazaib̄i ȳma'najai,

yi Sigunyav̄ya maremwaaidevine'na a'mwe dazai pwaraavi wav̄lavadelyi. <sup>5</sup> Nabaai pwai kwai n̄iminyi na yawiroji kaimiraaya dareibisari maarajai yi sarevi n̄iminyi nyimmaaradelyi.

*(Maaki 9:42-48; Luk 17:1-2)*

<sup>6</sup> Pwara kaimiraaya maalikera kwaamu' mwaaidivsarabitara n̄iminyi na diraginna limwabizarajya pwar i a'mwei wala-papalakya'na widina kyoj i n̄imirei kayaa'nanyabwi yaja' yi a'mwe dazarina yihihima! Sahwai sara yajai Gotiyarina yagaainakei kyimma'noj i Gotiyai kayaa'na diraginaanna wiadelyi. Sinnawi n̄imirer i kayaa'na mujahaa' sila naangei gamire tilinnyav i livaridapij i kwaj i saalaalyav i kewewini maralivarabizi kwaj i tewaanya' kwaradika! Gotiyai kayaa'na diraginaanna wiade'ne'na sabwi tewaanya' kwaradika!

<sup>7</sup> We', a'mwe Kwaakevakiyara pwaraavi kayaa'nanyabwi walapapalakyaraavina Gotiyai taangebwi wirivikiraderaavin a kale nyiwaka. Pwara n̄iminyi yagalya'mapija'na sahwaraavi Gotiyai diraginaanna wiadelyi. We', sare'na sahwaraavina kale nyiwa!. Sare' dare'nesi. Kayaa'nanya dazabwi yima'naabathevulyi. Nebulyasi. Kir i a'mwe sasare sabwi makabade sarina, we', Gotiyai kayaa'nanaanga wirivikrade'nanyi. <sup>8</sup> Nabaai gimirre asilyi kayaa'nanya yijaig i gimirre simunya' kayaaka kyigaloji 'Kayaa'nanyaba namwaaimudika!' diaig i sasare gitnnya asiri daku'nyi na ya'gitzi livaranna ja! Ata gave pwina kininnakeig i yuyagaa'ne gaalyabwina dimwaaideig i nyine'na

tewaanyasi. Ata puraai k̄in̄nnakeiḡi D̄ika mȳgaaya'nev̄i maraḡil̄ivarabi'de'na kayaa'nanyasi. Sare'na sabwina minna! Nabaai ḡim̄ire s̄iv̄ilyili wawa'ḡizi kayaa'nanya ȳjaiḡi s̄imunya' kayaaka kȳigaloji 'Kaya'a'nanyaba nanyimwaaihadik̄a!' d̄izaiḡi sasare s̄iv̄ilyiri daku'nȳina ya'ḡizi l̄ivaranna ja! S̄iv̄ila gave pwina k̄in̄nnakeiḡi yuyagaa'ne gaalyabwina d̄imwaaideiḡinȳne'na tewaanyasi. S̄iv̄ila puraai k̄in̄nnakeiḡi D̄ika mȳgaaya'nev̄i maraḡil̄ivarabi'de'na kayaa'nanyasi. Sare'na aȳina d̄iraḡinna git̄hima! Sasarebwina minna! <sup>9</sup> Nabaai ḡim̄ire t̄innyalyi kayaa'nanya wangad̄izaiḡi s̄imunya' kayaaka kȳigaloji 'Kaya'a'nanyaba nanyimwaaihadik̄a!' d̄izaiḡi sasare t̄innyari j̄iwa'mwanna ya'ḡizi l̄ivaranna. T̄inna gave pwaina k̄in̄nnakeiḡi yuyagaa'ne gaalyabwina d̄imwaaideiḡinȳne'na tewaanyasi. T̄inna pwaraai k̄in̄nnakeiḡinȳi D̄ika Naangevi maraḡil̄ivarabi'de'na kayaa'nanyasi. Dazasare'na sabwina minna!

*Sip̄izip̄tya      yadakunikeina      ke'ba'na  
widake'nesi.  
(Luki 15:3-7)*

<sup>10</sup> Mala nayaa j̄iwannyila! Sarim̄i s̄imunya kaim̄raaya daraav̄ina dara nyaw̄ip̄idi! 'Dazaraj̄ya p̄im̄ili' wana yaasiwa'nanyalyira.' Sare' dare'nesi. Dara yihih̄ivanige. Ejeliyara kaim̄raayaraavi nayaa maremwaaid̄visarera. Sahwaraavi daanga wina yadaa'nyi taanga maar̄ina ȳipi ja yuyanna ejeliyara Nīmwai Sigunyav̄i mwaalikeri wīj̄waakad̄visare. <sup>11</sup> Sare'

dare'nesi. A'mweraavine Kaim̄raayaainy† tusavi  
yadakunikeraavi padaihasamaarya'neiny†  
biweiny†.

**12** Sar̄imi dare'na gara yawi'manigava?  
A'mwe pwai sip̄zip̄ya waani aadiretiyara  
kininnakei mwaalajai sip̄zip̄ya pwai  
kyadaavoji b̄rib̄iry'a'nei wawadei midaaka!  
Sai mugunyangi sip̄zip̄yara 99 mwaaidapi  
yagalya'ma'na yoji sip̄zip̄ya gave pwainanya  
yadaavaja dazaina b̄rib̄iry'a ya'nely†.

**13** Nebulya'na yihihivanige. Sai mena  
biramaarajai sip̄zip̄ya gave pwainanya  
dazarina yilaaya naanga yadely†. Yi sip̄zip̄yara  
99 myadaayi yadaapiyaraavine yilaaya maalika  
yadely†. **14** Sasare sabaaibi! Sirinimaanga  
Sigunyav† mwaalikei maalika dazarajiyarinna  
simunya' dina 'Kaim̄raaya dazai myadaavanna!  
Aala!' dada biramaa'man†'.

*Gya'mwei gya'mwerina yi wetawakyabwi yajai  
yavada'gala ya'nebwinesi.*

(Luki 17:3)

**15** Nabaai ja'mwei kayaa'nanya pibwi  
gyazaryawinna wiña ya'gizi yune kiriminnna  
mwaalina yakily† gamire kayaa'nanyabwi  
jalikurakina. Nabaai sai kadika nayaa gu'najai  
yi tewaanna yavada'galamwaaaida gitmij†  
avaaizimunya je'mwannamwaalyideraaihily†.

**16** Kir† gitmire yagaalya' kadika magu'nyajai  
yi a'mwe pwaina a'mwe kwaraaina maarina  
ya'gizi gitmij† wiña. Wiña kyapiji a'mwe  
pwaraaihi daraai dala kwaihi gamire yagaala  
jalikurakya'neihi di thinyideihily†. **17** Kir†

sahwaraare yagaalya' kadika mu'nyi yajai n̄im̄re kus̄laanyaraav̄ w̄id̄na. Nabaai kus̄laanyaraav̄re yagaalya'na kadika mu'nyi yajai sar̄ina dara jawi'delyi. Anga naanga pimaḡnyai menyai ȳma'nadei daaka! Taakiz̄iya maa'da kuka maa'dei daaka! Sareraav̄ ȳivan̄gevaabi' sahwar̄ sara ȳdeinyi. <sup>18</sup> Nebulya'na ȳih̄th̄ivan̄ige. N̄im̄reihi s̄rya'mweraav̄na Kwaaka davaki d̄imaremwalaalyideih̄lyi. Sahwaib̄isaraav̄na Kwaaka davaki 'Sabwi kayaa'nanyabulyi. Kus̄laanyaainaayawi d̄iwona!' w̄dap̄ij̄yagaa' ȳi Sigunyav̄ Got̄iyai 'Sabwi kayaa'nanyabulyi,' mena sara yawi'na. Nabaai Kwaaka davaki 'Sabwi tewaanyabulyi,' dap̄ij̄yagaa' Sigunyav̄ 'Sabwi tewaanyabulyi,' mena sara yawi'na yadelyi. <sup>19</sup> Nabaai yagaala aȳna ȳih̄th̄ivan̄ige. Kwaaka davaki gazazanḡna sar̄im̄ij̄i yaraai avaaiz̄munya'na yakili Got̄iyari ȳidaanganyikaja' ȳi sasare! Sigunyav̄ mwaal̄ikei N̄imaamaangei sahwaraar̄ina yannelyi. <sup>20</sup> Yo, n̄im̄nyina a'mwe pwaraaihi daraai dala kwaihi anga p̄iba ȳi'bwa'nemwaaib̄zaihi sar̄im̄nyi t̄innyaba mwaal̄ide'na N̄mwai sara ȳih̄gaimwagathe'nanyi." Sara w̄id̄na ya!.

<sup>21</sup> Dazagaa' Pitai gam̄nyawinna b̄ina ȳina yaka w̄id̄na "Naangeigi, nya'mwei kayaa'nanya ȳya kanyoj̄ gam̄re kayaa'nanya marasi'nya'neinyi kayaa'nanya sa gara gara nyadengaka? Ȳin̄iga wi'na ata pur̄idaa'nyi pwaraainanya'na dingaka?" <sup>22</sup> W̄id̄na kya' Jizaazai dara w̄id̄na "Ata pur̄idaa'nyi yune pwaraainanya'na git̄hiwe'na mi'. Aawa. Ȳin̄iga

wi'na kwala naanga naangenna git̄hiwa." 23 Sara w̄id̄ina yaka sav̄ina ke'ba'nanya' dara w̄id̄ina "Sarevīdaa'nyī Sigunyav̄iya maremwaaīdev̄i a'mweraav̄ire kayaa'nanyanna marasī'nya'nebwi dare'b̄isabulyī. Pīgaa' a'mwe pwai Kingiyai maremwaaīdei yawī'na 'N̄innya nȳdaayadiv̄itaraav̄ire nīgwit̄iv̄ikita yavada'galamaar̄ima!' 24 Sara yawī'na kya' nīgwia gaai yamaasagaa' dinaaya naanga naange' (10 miliyon̄i kinaaya) k̄in̄nnaker̄ makab̄ina. 25 Makab̄ina kye' k̄irī' dinaaya yin̄iga t̄iv̄ik̄rya'ne' sai nīgwia maayalyī. Sarevīdaa'nyī kingiyai diragīnna w̄id̄ina 'A'mwe dazalyī gam̄ire a'mwesī kaim̄raayaj̄i gannya gīlyīv̄ita yuyaj̄i marayaasip̄ika! Sara mīna yaas̄ina yap̄ijī nīgwia daza nīm̄inyīne'na dinaaya t̄iv̄ik̄rya'ne maap̄ika!' 26 Sara w̄id̄ina yakevīdaa'nyī w̄idaayade dazai kingiyaryaba kwadaai bulagina yaka k̄inna d̄ina yaka w̄id̄ina 'We', nīm̄inyina kale kagyozī nīm̄inyina yemwaala d̄inya! Nabaai dinaaya yuya' gīrīv̄ik̄irīdeinyira.' 27 Kad̄ka sara wīnaka w̄idaayade dazare naangei sahwar̄ina kale wina kya' w̄id̄ina 'Wik̄ra. Gim̄ire dinaaya' manyījaayī d̄inyideiḡnyī. Wīnanyīra. Mīna gīmarasī'nyīwana.' Sara w̄id̄ina yaka dinaaya sa' yin̄ahu marasī'nyīna. 28 Sara kya' mwasaw̄inna w̄idaayade dazai walyuna yaka gam̄ij̄ya w̄idaayade pwar̄i walyanganna. Sahwai s̄innaw̄inyar̄ina dinaaya maalike' (100 kinaaya) k̄in̄nnakelyī. Ȳithaanyi, s̄innaw̄inyai avaiiwaw̄inya dazar̄i walyanganna yaka galalīmwanna yin̄a yaka gam̄ire tīlinnyav̄i

galaḡraa'd̄wanna yada w̄d̄na 'N̄m̄nȳne'  
ḡm̄re dinaaya yuya yunebanna d̄r̄iv̄k̄ka!'  
**29** Sarev̄daa'nȳ gam̄re avaaiwaw̄nyai kwadaai  
gil̄na yaka d̄raḡinna ȳdaanganna 'N̄m̄nȳna  
kale kagyozi n̄m̄nȳna yemwaala d̄nya!  
N̄m̄re dinaaya ḡr̄iv̄k̄ir̄ideiḡnȳ.' **30** K̄ri'  
sai 'Aala!' d̄na. Aawa. Sar̄i kalavuzav̄  
mar̄mwaaikh̄na yaka 'Sahwai dinaaya sa'  
n̄m̄nȳna t̄iv̄k̄ir̄adehaa'na yagalya'mavadelyi'.  
**31** Sara w̄d̄na kya! sarev̄daa'nȳ gam̄re  
avaaiwaw̄nyara sasare sabwi wanganeva  
kale naanga wiadaa'nȳ kum̄re naangeri  
yagaala yuya daza w̄j̄wakaaw̄na. **32** Sara  
w̄j̄wakaaw̄na kye' a'mwe naangei w̄daayade  
dazar̄i jaka w̄d̄na yaka dara w̄d̄na  
'Yaasiwa'waw̄nya kayaa'nanyaiḡ! Aayagaa'  
n̄m̄nȳ k̄inna kanyid̄waa sare'na ḡm̄re  
dinaaya yuya yaasiwa'na ḡmarasi'nȳweiḡnȳ.  
**33** N̄mi' kale ḡhaimwamwebaabi' ḡm̄re  
avaaiwaw̄nyari' kale kugaimwadika! Sara ȳt̄j̄  
kwaj̄i sabwi naw̄i'nya' kwaradi!!' **34** W̄d̄na  
yaka gam̄re naangei s̄inna ti'ka w̄da'daa'nȳ  
a'mwe daangita w̄jaavadiv̄saraayawi  
mar̄mwangak̄na. Gam̄re dinaaya ȳn̄iga  
wi'na ȳi'mwannya'neri mar̄mwanḡna yakelyi'.  
**35** Nabaai sar̄im̄re simunyanḡi sar̄im̄ yuyaihi  
s̄rya'mwe gazarazaraav̄re kayaa'nanya  
mamarasi'pija' ȳi N̄maamaangei Sigunyawi  
mwaal̄kei avaaina sana ȳhyathelyi." Sara  
w̄da'.

*A'mwengi w̄idaasa'nebwinesi.*

*(Maaki 10:1-12; Luk̄ 16:18)*

<sup>1</sup> Jizaazai yagaala daza ji'mwannyina yakegaa' anga Galili yagalya'ma'na yi'na yaka Aalya Jothani pimagineena anga naanga Juthiyanna wi'na. <sup>2</sup> Wi'na kya' kwala bwa'naanya naanga sahwari midinyina kye' dazmagi kumire nalaaya tewaanya yavada'gaina wia!.

<sup>3</sup> Nabaai gaminyawinna Perizya pwara bi'na yeva "Kaya'a'na ja'nanedaziwaka?" yawi'na yadi'vi' yaamiji' yiji'waaina ya'nera wi'dina "Nemire k̄iwinya dinikebur gazannazanna a'mwei gannya a'mwevi yinahu wi'dasa' tewaanya' dingaka?" <sup>4</sup> Sara wi'dina kye' sai ja'nawidina "Gotiyare bukuyavi dinika datha' madanganyadivisaihi daaka! Sinnawi kigaakuna Gotiyai yuya wakyaakegaa' kwalyalyi balyasi sawaari yavikarina yaakeyolyi. <sup>5</sup> Sara yaka sai dina 'Sarevi'daa'nyi a'mwei ganimaangelyi ganaangesi sawaari yagalya'mavoj'i gannya a'mwesi yiraku'na yikadeyolyi. Nabaai sayoi kilaaka gave pi'ji'nanyayoi yima'nyikadeyolyi. Yagaala dazavi myawiryadivisaihi daaka! <sup>6</sup> Sarevi'daa'nyi sayoi kilaaka pi'ji'kaaina ayawi yikadewaai mi!. Aawa. Sayoi yune kilaaka gave pi'ji'nanyi. Sarevi'daa'nyi sasare sabwi Gotiyai mena ye'mwannemwaaihinkelyi. A'mwera nadahaabwapidi'ka!" <sup>7</sup> Widina kya' sahwara wi'dina "Nediwaanya'na Ne Mozizai k̄iwinya' dara be'na dinikavaka? A'mwei gamire balaangevi wi'dasa'nei pikariyikwiavi yida'na yoji a'mwevi

w̄jaavoj̄i yunakaanna w̄daasadelȳra.' Be'na d̄n̄kevinaka!" <sup>8</sup> W̄d̄na kye' sai w̄d̄na "Sarim̄re s̄munyanḡi galarilav̄mwaaih̄nȳna kiwaak̄ra. Sarev̄daa'nȳi Moz̄zai sarim̄re a'mwenḡi w̄daasa'na baihana'na ȳhyaakelȳi. Kiri' s̄nnaw̄i k̄gaakuna sasare dazabwi waryaakebwi mi'. <sup>9</sup> Nabaai dara ȳhih̄th̄vanige. Pwai kwai gam̄re a'mwe' mud̄keri maridaaȳi yaja' sahir̄vi yaasiwa'na w̄daasadev̄daa'nȳi a'mwe p̄ir̄vi nayaaȳi ȳdaanganoj̄i kwala maarajai ȳi sahwar̄na Got̄yai d̄na 'A'mwe sai ata limwangebwi kayaa'na ȳwakelȳi.' "

<sup>10</sup> Sagaa' gam̄re mid̄d̄iv̄isara w̄d̄na "A'mwei gannya a'mwevi sara mudaasi yaja'na nem̄i kwala namaraad̄ka! Nem̄i a'mwe maayaina mwalaadevwi nawi'nyasi." <sup>11</sup> W̄d̄na kye' sai w̄d̄na "Yagaala daza' yin̄ga wi'na yawiramaarya'nera yuyaraav̄na mi'. Aawa. Got̄yai kwala mamaarya sasareburine diraginya' w̄jaavoj̄iya pwaraav̄inanȳi. <sup>12</sup> Sare' dare'nesi. Ȳi kwala yin̄ga mamaarya'nera a'mwe dala pwarana pwarananyav̄nȳi. Pwara kuv̄inaange maar̄na yesagaa' kwala maarya'nera mamwaalȳi yip̄inerera. Pwaraav̄i a'mwera munya da'n̄kera kwala yin̄ga maapi'dera mi'. Pwara Sigunyav̄ya maremwaaidev̄ne wawin̄ya' yawi'd̄iv̄i kumi' sara k̄maakiya dakadi'vi' kwala mamaaryad̄iv̄isare. A'mwei yagaala daza' yin̄ga wi'na yawiramaarannei sai yawiramaa'na yana!"

*Jizaazai kaim̄raaya maalikeraav̄i ȳlaaya*

*wimaryake'nesi.*

(*Maaki 10:13-16; Luki 18:15-17*)

<sup>13</sup> Sagaa' gaminyawinna kaimiraaya maalika pwaraavi makabina. "Kumire minyaginyaŋgi gamire asa' wiðathiwada Gotiyari sahwaraavina wiðana!" deva makabina. Mi'na makabina kye' kiri' gamire mididivisara kumiŋyi maanga wiðina. <sup>14</sup> Maanga wiðina kye' Jizaazai wiðina "Niminyawinna kaimiraayaraavi dimaryassaabila! Sarimi darihiralimwagata mipinera! Sare' dare'nesi. Sigunyaviya maremwaaidevinera maalika sasareraavina Gotiyai yanga wiðaaavade'nanyi." <sup>15</sup> Sara wiðina kya' gaminyawinna bina kye' asa' minyaginyaŋgi dathiwanna wia!. Sara wiaka dividaa'nyi dazimagi yagalya'ma'na yaka kaanna wiðina ya'.

*Miginyai gilyivita kwalaalya kininnakerinesi.*

(*Maaki 10:17-31; Luki 18:18-30*)

<sup>16</sup> Yithaanyi, a'mwe pwai gaminyawinna bi'ma'na yaka wiðina "Wijawaakyaigii, 'Yuyagaa' yuyagaa'ne gaalyabwi maarima!' da'mujitewaanya gare'na yideinyaka?" <sup>17</sup> Wiðina kya' ja'nawidiña "Tewaanya'na niminyina be'na nyidaangamanigina? Tewaanyai yune gave sahwainanyalyira. Kiri' gitmi 'Gaala nebulyaburi mwaalya'neinyi,' yawidiza' kiwinya dinikengi nayaas dimitidina!" <sup>18</sup> Sai wiðina "Kiwinya garengaka?" Jizaazai wiðina "Datha'dareenna 'A'mwe maramakinnera! Pware a'mwevi ata malimwadiinnersa! Kuka minnerra! A'mwe pwaraavina kwaasi yagaala

majal̄ikurakinnera! <sup>19</sup> Gim̄ire ḡimaamaangelyi gwaangesi sawaare yaya munyaba makidi duhaimwana! Gim̄inyi na ḡivu'nadevaaiib̄i pwaraavina avaaina nawi'nya ḡivu'nana!" <sup>20</sup> Sara wīdina kya' m̄iginya sai wīdina "Kīwin̄ya yuya daza mena mididinyangira. Nīm̄inyi kuna gare' nyigainivani kevaka?" <sup>21</sup> Wīdina kya' Jizaazai wīdina "Gim̄ Yune nebulya'nanyainyi yima'nima!" dīzaiḡi ḡim̄ire ḡilyivita yuya yasaawa'ḡiz̄i a'mwe ḡilyivit̄maayaraavi nīgwia duzaama! Sarevīdaa'nyi Sigunyav̄i ḡimi ḡilyivita kwalaalya kin̄in̄nnakeiḡi j̄ima'nadeiḡinyi. Nabaai nīm̄inyi d̄inyim̄idinaama!" <sup>22</sup> Wīdina kya' m̄iginya yagaala daza' kadika sara wīnyina yaka kale wiadaa'nyi kaanna wīna. Sare dare'nesi. Sai ḡilyivita kwalaalya kin̄in̄nakelyi.

<sup>23</sup> Sagaa' Jizaazai gam̄ire mididiv̄isaraav̄i wīdina "Nebulya'na yīhithivani ge. Sigunyav̄iya maremwaaidevi a'mwe nīgwih̄rav̄inakei yagiyagi wīladelyi. Yaasiwa'na mī!. <sup>24</sup> Ayahi yīhithivani ge. Kaamel̄iyai 'Langa kwaabihannya gipwaidiv̄ita sarikire daibu'nyavi wīlima!' dozi sa' yagiyagi wawinya maayasi. Nīgwih̄rav̄inakei 'Gotiyai maremwaaidevi wīlima!' dozi sa' yagiyagi wawinyasi." <sup>25</sup> Wīdina kya' mididiv̄isara kadika sara wīnyina yeva līka yīwainigulaawina yina yeva wīdina "Nīgwih̄rav̄inakei aawa!" daakaji aaihwari padaihasamaarannelaka?" <sup>26</sup> Wīdina kye' Jizaazai tinna baihana'na wiaka wīdina "A'mwera wīna mīka! Kumi sara Gotiyaryawinna mabi yipinerera. Kir̄i' Gotiyai

yuyabwi yin̄iga wi'na yannelyi." <sup>27</sup> Widi'na kya' sagaa! Pitai ja'nawidina "Yithaa, nemi yuyangi yagalya'mavona gitmidimwona. Sarevi'daa'nyi nemi tivikirya'ne beni maraadengaka?"

<sup>28</sup> Widi'na kya' Jizaazai kuminyi dara widina "Nebulya'na dara yihithivanige. Yuya mudika yima'nadehaa' A'mweraavine Kaimiraayai diraginyasi byaannyasi kininnakei kingiyari namwaalyita nawi'nyavi mwaalade dazahigaa' sarimi nyimididivisaihi kwaihilyi namwaalyita nawi'nya siviliridaa'nyi pwaraala sangi dimwaalyideihilyi. Sara yadiv'i yawibwarya'neihi Yizireliyaraavire yisavakaavi siviliridaa'nyi pwaraala savakaavi dimaremwaalyideihilyi. <sup>29</sup> Nabaai gazaizai niminne yayavina yawi'da nimire wawinya yada yi sahwai gamire angevi yagalya'ma'na. Yi gya'mwe pwaraavt gya'mwe kinngi yagalya'ma'na. Yi ganimaanga pwar ganaanga kirivi yagalya'ma'na. Yi gamire kaimiraayang yagalya'ma'na. Yi aawawi'nyang yagalya'ma'na. Yi sarevi'daa'nyi sahwai tewaanya kwalaalya naanga maaradelyi. Nabaai sara yoj Ganimaangere yuyagaa' yuyagaa'ne gaalyabwi maaradelyi. <sup>30</sup> Kir'i dahaa' a'mwe kwalaalyara kumire yaya munyaba warikera divi niminyine'na kumire yaya kwaakeba waraderera. Nabaai dahaa' a'mwe kwalaalyara kumire yaya kwaakeba warikera divi niminyine'na kumire yaya munyaba waraderera.

## 20

*Ḡraip̄ wiwaw̄inyav̄ i yadīvisaraav̄inesī.*

<sup>1</sup> Sare' da'daresi. S̄igunyav̄ya maremwaaidē' a'mwe pwai aawaw̄inya k̄in̄nnakei yin̄ikabaaib̄sasi. Wana mwanyav̄ (6 k̄ilok̄) gam̄ire ḡraip̄ wiwaw̄inyav̄ w̄idaaya'ne pwaraavi maarya'nei kaanna w̄ina. <sup>2</sup> Kaanna w̄ina yaka a'mweraavi w̄id̄ina 'N̄im̄ire ḡraip̄ wiwaw̄inyav̄ nȳdaaya'neih̄ir̄ nem̄ire sabwine'na pwar̄ dahaa'ne kinaaya' pwar̄ dahaa'ne kinaaya' ȳih̄zaav̄deinȳ. 'Yo, wil̄ra,' ja'naw̄id̄ina kye' gam̄ire waw̄inyav̄na w̄idaas̄ina. <sup>3</sup> W̄idaas̄ina yaka mwanyiz̄rigwajahaa' maaket̄iyaba ayahi w̄ina yaka a'mwe pwara yaasīwa'na yadapiyaraav̄ t̄inna wanganna. <sup>4</sup> T̄inna wanganna yaka w̄id̄ina 'Sarīmi kwaih̄ilȳ n̄im̄ire wiwaw̄inyav̄na kaanna wawop̄ji jaawila! Ȳi nabaai n̄igwia ȳida'nanya ȳih̄zaav̄deinȳira.' Kuda' sarev̄idaa'nȳi kaanna w̄ina. <sup>5</sup> Kaanna w̄ina kye' d̄ividaa'nȳi s̄ir̄igwajahaasi s̄iv̄raryagaasi gyakwai ayahi w̄ina yaka avaaina sana ȳna. <sup>6</sup> Nabaai sawisaburi (5 k̄ilok̄) ayahi kaanna w̄ina yaka a'mwe pwara daa'dapiyaraav̄ t̄inna wanganna yaka w̄id̄ina 'Dava nȳlaanga dav̄i yaasīwa' gatha'darev̄na daakava?' <sup>7</sup> Sahwara ja'naw̄id̄ina 'Nem̄inȳi waw̄inya nejaaya'nei pwai midaakaj̄inȳira.' Ja'naw̄id̄ina kye' sai w̄id̄ina 'Sarīmi kwaih̄ilȳ n̄im̄ire waw̄inyav̄na d̄iwila!' <sup>8</sup> Sara w̄id̄ina kya' yuyara waw̄inya ȳna kye' nȳla walakyagaa' mena kȳma'na' wiwaw̄inyav̄ gyakwalaangei

gam̄ire maredaasar̄i dara w̄id̄ina ‘Waw̄inyav̄i nȳidaȳiwaasaraav̄i jaka w̄ida'ḡizi n̄igwia duzaama! Waw̄inya aaya d̄ividaa'nyaraav̄i sahwaraav̄idaa'nȳi duzaama! N̄igwia sahwaraav̄i kuna kuna w̄ijaava'ḡizi yune waw̄inya s̄innaw̄i w̄idaayaraayabanna j̄i'mwannades̄ra.’ <sup>9</sup> Sara w̄id̄ina kya' maredaasai sara ȳna yada a'mwera waw̄inya' yamaa'd̄iv̄i' yune saw̄isaburi (5 kilok̄) yesara bi'ma'n̄a ȳna yeva pwai kinaaya p̄ir̄i' pwai kinaaya p̄ir̄i' maar̄ina. Sagaa' ȳr̄ika yunev̄ina waw̄inyav̄i n̄igwia kinaaya puk̄ira. <sup>10</sup> Maar̄ina kye' waw̄inya aayagaa'daa'nȳi yamaa'n̄ika sara t̄inna wanganna yeva yaw̄i'na ‘D̄ividaa'nyara pwai kinaaya p̄ir̄i' pwai kinaaya p̄ir̄i' ma'mwaasa'n̄a nem̄ p̄in̄ij̄i maraadeinera.’ Sara yaw̄i'na kye' k̄iri' sara kwaraj̄i pwai kinaaya p̄ir̄i' pwai kinaaya p̄ir̄i' maar̄ina. <sup>11</sup> Sara maar̄ina yeva j̄ikurya ȳna yeva waw̄inyav̄i gyakwalaanger̄i maanga w̄id̄ina <sup>12</sup> ‘A'mwe dazara aaya d̄ividaa'nȳi ȳima'naabadi'w̄i' waw̄inya' yune waani' aawaaya'n̄a wav̄ila'dererera. Ḡim̄i n̄igwia saraav̄i w̄ijawaanya' nem̄ maraanne' w̄ijawaana! K̄iri' nem̄ waw̄inya naanga yadaa mwanyav̄idaa'nyaina yune nȳila walakyagaa'n̄a ȳi'mwann̄ivan̄igoinerā. Sara yadaawori nȳila naange' nebaihin̄ivan̄ikeinera.’ <sup>13</sup> Maanga sara w̄id̄ina kye' waw̄inyav̄i gyakwalaangei kum̄ij̄iya p̄wari ja'naw̄id̄ina ‘Nya'mweigi, ḡim̄inȳina kayaa'n̄a magivan̄ige. Naar̄im̄i kinaaya p̄ir̄i'na “Tewaanyas̄ra,” myaw̄irij̄ihȳiwola? <sup>14</sup> Sarev̄idaa'nȳi ḡinnya n̄igwia' maar̄ina

ya'ḡizi kaanna w̄ina ji! Nȳvu'n̄van̄ka daresi. Ḡizaavan̄gevaaib̄i' a'mwe aaya d̄vidaa'nya dazar̄i avaala w̄jaawa. <sup>15</sup> Sare' yune n̄miresi. N̄innya n̄gwia yune sanḡna ȳn̄iga mi ȳw̄neinyi d̄ingaka? N̄mi tewaanyabwina yad̄nyainyine'na s̄imunyav̄i j̄ikurya yaw̄id̄i wabar̄inna ȳvan̄ḡinyaiḡi d̄ingaka?" w̄ida'. <sup>16</sup> Ke'ba'na ȳh̄ihiwe da'daresi. A'mwe d̄vidaa'nyara s̄innaw̄nyara ȳma'n̄ipi'derera. Nabaai a'mwe s̄innaw̄nyara yune d̄vidaa'nȳna ȳma'n̄ipi'derera. (Got̄yai gannya gaalyabwi aaya d̄vidaa'nyaraav̄na avaaina s̄innaw̄i w̄jaavaderera. Nabaai gannya gaalyabwi s̄innaw̄i aayagaa'daa'nyaraav̄na d̄vidaa'nyi w̄jaavaderera.)"

*Jizaazai bal̄na, aȳna ȳdikaaya'nei dahasaai dahaa' w̄idake'nesi.*

*(Maaki 10:32-34; Luk 18:31-34)*

<sup>17</sup> Jeruzaaleminā kaanya ȳlaawia'nei woda gamire s̄iv̄l̄r̄idaa'nyi pwaraalyara gavera gaminyabanna ji'bwareamakuna yaka tutaanyav̄i kavena w̄id̄ina <sup>18</sup> "Ȳthaanyi, dahaa' Jeruzaaleminēina yimanaawigo. Sahiiba a'mwe pwai A'mweraav̄ne Kaimiraayaainy Got̄yar̄ina mubith̄ika ȳira'd̄iv̄ita naangeraav̄inaj̄i K̄w̄ijaraav̄inaj̄i nȳmar̄mwaaikhadelyi. Mar̄mwaaikh̄na kanyoj̄i kotiyavi n̄minyina w̄id̄ina 'Kayaa'nanyai balana!' <sup>19</sup> Sara w̄id̄ina yap̄iji aj̄imya p̄in̄inḡiyaraav̄na Menyaraav̄na nȳmar̄mwanḡipi'deinyi. W̄imar̄mwanḡina kanyap̄iji yagaalib̄raiz̄ika nȳidanganap̄iji w̄ila kayaa'nanyabaalyi mala naanga nȳramap̄iji

yisaviri maranyiramarimupi'deinyi. Sara kanyapiji yirka darikaai dariki ayina nyidikaavadeinyi."

*Jemizalyi Joniji kideraaai "Naangeinaai mwaalaka!" dahila yagilya'nesi.  
(Maaki 10:35-45)*

<sup>20</sup> Dazagaa! Sevathiyare balaangesi gamire gawaaliwaangeraalyi kinidaka ye'mwanniguna yeva Jizaazaryawinna bina. Mi'na bina yeva kwaakevi kirinaange' walaruta'nyina yaka "Piri'na gitthaanganijiwana?" widina. <sup>21</sup> Widina kya' widina "Givu'nivanike' berivaka?" Widina kya' widina "Gimire dimaremwaai devi nimire kaimiraaya datharaai, pwai gimirre aangasimagi, pwai gimirre kwanaamimagi mwaalyikade'na sara dinya'dana! Sare'na nyivu'nivanikesi." <sup>22</sup> Widina kya' ja'nawidina "Yidaangamanigata daza' nayaa myawiranganyivaniga!. Kaapivananyavi nidevaabi' maalikegaa' taanga naanga nyadesi. Taanga naanga sa kyihyoji kirimi yiniga wilna yikaneraaihi daaka?" Sara widina kya' kideraaai widina "Naarimi wi'na yakaneinaalyira." <sup>23</sup> Widina kyagi widina "Nebulyasi. Nimire kaapivananyavi dinyaideraaihilyi. Kiri' Nimire aangasimagi sahwai mwaalana! Nimire kwanaamimagi sahwai mwaalana!" wija'ne' nimire mi'ka! Aawa. Sahibanyaari mwaalya'neraarinna Ni'maamaangei mena dahilakina, sara yawi'mwakelyi."

<sup>24</sup> Nabaai atiraalyara yagaala daza' kadika wi'nyina yeva sadaraarinna sinna tika

dav̄na. <sup>25</sup> S̄inna t̄ika w̄ida'daa'nyi k̄ir̄t̄' Jizaazai gam̄nyaw̄inna jaka j̄vwaramaa'na yaka w̄id̄na "Sar̄imi yawi'maniga' 'Kingiyara aj̄mya yuyangiyaraav̄rera kunnya a'mweraav̄i dath̄wanna yad̄iv̄t̄' d̄raḡinya w̄imaremwaaid̄visarera. Nabaai kum̄ire a'mwe naangera d̄raḡinya yad̄iv̄sare. A'mwera a'mwemil̄ka kum̄ire yagaalya m̄id̄nya'na d̄raḡinya yad̄iv̄sare.' <sup>26</sup> K̄ir̄t̄' sasare dazabwi sar̄imi nyi myihwarannera! Aawa. Pwai kwai sar̄imi j̄iyai 'Naanga mwaal̄ma! A'mwe naangeinyi ȳma'n̄ma!' w̄vu'najai sar̄imi re ȳhi'thaayadei mwaalana! <sup>27</sup> Nabaai pwai kwai sar̄imi j̄iyai 'Aaya s̄innaw̄inyainy i mwaal̄ma!' w̄vu'najai yaasi'wa'waw̄inya yadeib̄i'nanyai mwaalana! <sup>28</sup> Sabaaib̄i' A'mweraav̄ine Kaim̄raayaainy i 'Nȳdaayi p̄i'de'nanyi,' maj̄i yena biweinyi. Aawa. 'Yune kum̄inyi w̄daayi de'nanyi. A'mwe kwalaalyaraav̄ineba aȳna mubamaarya'neinyi bal̄deinyi,' dena biweinyi. N̄imi yad̄inyabaab̄i' sar̄imi duthaayideih̄lyi."

*Jizaazai t̄ib̄inya pwaraari tewaanya  
yavada'galake'nesi.*

*(Maaki 10:46-52; Luk̄ 18:35-43)*

<sup>29</sup> Sagaa' anga Jeriko yagalya'ma'na ȳna yeva kaanna w̄na. Kaanna w̄na yadaapi kwala bwa'naanya naange' m̄id̄nyina. <sup>30</sup> M̄id̄nyina yadaapi, ȳthaanyi, tu'maangebaari a'mwe t̄ib̄inyaaraai mwaal̄na yadi' "Jizaazai b̄ivan̄iker̄nera," kad̄ika w̄i'nyina yagiла jaka d̄raḡinna d̄na "Naangeiḡi, Ne Devit̄im̄re Kaim̄raayaiḡi, naari'm̄nyi kale'na

d̄neh̄haimwana!” <sup>31</sup> Jaka sara kudahi kwala bwa'naanya! “Jaka sa' maku'nȳka!” deva maanga w̄d̄na. Maanga w̄d̄na kye' k̄ri' saraai jaka naanga d̄raginna kuna w̄d̄na “Naangeiḡ, Ne Devit̄m̄re Kaim̄raayaiḡ naar̄m̄nȳ kale'na d̄neh̄haimwana!” <sup>32</sup> Sara w̄d̄na kyagi Jizaazai muda'na yaka saraari jaka w̄j̄vwaramaa'na yaka w̄d̄na “K̄rim̄nȳ gara ȳhide'nanaka? Ber̄v̄na ȳh̄vu'nadevaka?” <sup>33</sup> W̄d̄na kya' “Naangeiḡ ‘Naar̄m̄re t̄nnnyara tewaanya yavada'galana!’ kadakwoih̄j̄ d̄nehya! Sare'na yawi'manigoi.” <sup>34</sup> Kad̄ka sara w̄f̄nȳna yaka Jizaazai kale naanga wina kya' sagaa' k̄rim̄re t̄nnnyaraavi asa dath̄wanna. Sarevi wana sagaasagaa' k̄rim̄re t̄nnnyara nawi'nya wanganna. Nawi'nya wanganna yeva saraai gam̄nȳ mīdinna ȳna yagi.

## 21

*Jeruzaalemina                    Jizaazai                    kingiyai  
w̄laawake'nesi.  
(Maaki 11:1-11; Luk̄ 19:28-38; Jon̄ 12:12-19)*

<sup>1</sup> Jeruzaaleminera w̄na yeva Jeruzaalem̄ k̄ibaweba anga Bepaaza aya k̄ibanna ȳi'mavaawīna. Anga maal̄ka sa' Mugunya Wolivi gidikusaba mannik̄ebe. Aya k̄ibanna ȳi'mavaawīna kye' Jizaazai gam̄re mīdīdita pwaraari w̄daasīna <sup>2</sup> “K̄rim̄ anga maal̄ka dazaba sangih̄rī w̄lak̄īlȳ ȳme'nya'b̄ī dogiya p̄risī gam̄re dīw̄nyai kwalȳ w̄lyabaalȳ galȳrak̄n̄kenaar̄i danganyideraaih̄lȳ. Sanaarī w̄la yaramaa'na yak̄īlȳ n̄m̄nyawinna

d̄imakabyideraaih̄ilȳ. <sup>3</sup> Nabaai a'mwe pwai kwai yagaala p̄ir̄' ȳih̄ithazai dara duzideraaih̄ilȳ ‘Naanger̄i wana kuner̄ k̄inaar̄na w̄igainiwan̄ke'nanȳ.’ Sara kudakilȳ ȳime'nya'b̄' sanaari maraȳhyasaabathelȳra.” <sup>4</sup> Sara yeta daza! Gotiyai “P̄iropetiyare yagaala d̄in̄ka dazav̄i yunebanna ya'ne' ȳima'nana!” kada' sara ye!. Yagaala sa' dara d̄in̄kes̄.

<sup>5</sup> Mugunya Saayon̄ mwaalyaraav̄i dara duz̄la! “Ȳithaanyi, sar̄im̄nyawinna sar̄im̄re kinḡiyai b̄ivan̄kelȳ.

Sahwai kwaamu'nanyai nawi'nyabwi ȳina yadelȳ.

Sagaa' dogiyar̄i a'ba ȳlamwaalaka b̄ivan̄kelȳ. Sai dogiyav̄re d̄iw̄nyar̄i a'ba ȳlamwaalikelȳ. P̄iropetiyare yagaalya! sara d̄in̄kes̄.

<sup>6</sup> Jizaazai gam̄re m̄id̄idisaraari sara w̄idaasina kya' saraai sara ȳina. <sup>7</sup> Dogiya ganaanges̄ d̄iw̄nya kwalȳi sanaari makab̄na yaḡla k̄ir̄innya baazi'ma'nya d̄iraḡnya dogiyar̄i a'ba ȳlak̄na kyagi sai munyaba ȳlamwaaina kya' makuna. <sup>8</sup> Makuna yadaa'nȳi kwala bwa'naanya naange' tutaanyavak̄i ȳilaaya'na kum̄re baazi'ma'nya ȳiraipu'nȳna yeva kwala p̄iḡlavajir̄i'bwarak̄iwiлаawinna ȳina ye!. Nabaai pwara ȳtaanya paaȳina yad̄iv̄i' tutaanyav̄i ȳilaaya'na wak̄iwiлаina. <sup>9</sup> Kwala bwa'naanya p̄in̄i Jizaazar̄i s̄innawi ȳma'nȳna yad̄iv̄i' waanȳna, kwala bwa'naanya p̄in̄i d̄ividaa'nȳi m̄id̄inȳna, yuyara jaka w̄idam̄id̄inna  
“Ne Devit̄im̄re Kaim̄raayar̄i ȳilaaya maryana!  
Naangere yayav̄nei b̄ivan̄ker̄i tewaanya  
w̄ijaavana!

Sigunya ke'mwewi Gotiyarine' munyabanna makilaana!"

Jaka sa' wiđi wija yina yina ye! <sup>10</sup> Jaka wiđina wiđina wiđina yadaapi Jeruzaaleminā wiļna yada a'mwe yuya angebanyara jaanga diki'nigulina yina yeva dina "A'mwe dazai aaihwalaka?" <sup>11</sup> Sara dina kye' a'mwera kaanya wodiv'i dina "Dazai piropetiya Jizaazalyi. Naazareti mwaalyai Galilidaa'nyalyi."

*Jizaazai Gotiyare Anga Naangevi yake'nesi.  
(Maaki 11:15-19; Luki 19:45-48; Joni 2:13-22)*

<sup>12</sup> Gotiyare Anga Naangevi Jizaazai wiļna yina yaka savi a'mwe yuyara n̄gwia maarya'nera mubadiv'saraav'i wiłatamabwakiraasina. Yi a'mwera n̄gwiyadaihamata yadaapiya yi'binya yuya marapuratawakina. Yi kwaamiryay Gotiyari wiļjaaya'neraavine a'mweraavire namwaalyisangi marapuratawakina. <sup>13</sup> Sara yaka sai wiđina "Gotiyare bukuya' dara dinikesi. Niṁre Ange' anga Gotiyainyi nyidipi'devina dipi'desira. Sara dinika kiri' sarimi' kayaa'na yadiv'i a'mwe kukeraavire ki'ma'nyawibisa' wakivanigasaihiliyi," sara wiđa!.

<sup>14</sup> Gotiyare Anga Naangevi mwaalina yadi'nyi a'mwe tibi'nya pwaraji siviла kayaa'nanyaraj'i gaminyawinna biňa kye' nawi'nya yavada'gaina wia!. <sup>15</sup> Kiri' nawi'nya yina yakengi Gotiyarina mubithika yira'divita naangeraj'i Kiwijaraj'i sara tinna wanganna yeva nabaaai Gotiyare Angevi kaimiraayamiliňka jaka wiładadaapi "Ne Devitimire Kaimiraayarina yilaaya

yaana!" kadika w̄'nȳna kye' sahwaraav̄ s̄inna t̄ka naanga dav̄na. <sup>16</sup> S̄inna t̄ka dav̄na yadaa'nȳ w̄d̄na "Dazam̄ili ka yagaala d̄waata daza' du'n̄waana!" Sara w̄d̄na kye' Jizaazai w̄d̄na "Yo, w̄'n̄wana. Sare' d̄nīke' madanganyad̄iv̄taihi daaka! Dara d̄nīkes̄. Kaim̄raaya maal̄kem̄ili kaav̄re maangevi Aamunya n̄van̄igasam̄ili kaav̄re maangevi Gim̄i ȳlaaya nawi'nya galaw̄irataȳwaa. Gim̄inȳne yaya' munyabanna maki-man̄igasam̄ili ke. Sara d̄nīke'na d̄van̄iga!" <sup>17</sup> W̄d̄na yaka sahwaraav̄ yagalya'ma'na yaka anga naangeba mwasīlaa walyuna ȳna yaka saw̄ta sar̄ki Be-taanina wa'mwaraaw̄na.

*Jizaazai kada' ȳta pih̄iȳt' yawaka bal̄na yake'nesi.*

*(Maaki 11:12-14,20-24)*

<sup>18</sup> Mwanyavi anga naangebanna aȳna w̄na yadaa'nȳ mij̄ika wina. <sup>19</sup> Mij̄ika wina yadaa'nȳ wodimaḡinna tu'maangebaar̄ ȳta pih̄iya p̄iri' t̄inna maranganna yaka sav̄na bi'ma'na yaka kiri' t̄ka munne aane p̄iri' kiri' mwaryadi'nȳ wanganna. Aawa. Yune k̄wasirana wa'di'nȳ wanganna. Ȳta sav̄i dara w̄d̄na "Yuyagaa' t̄ka munne aane p̄iri' kiri' mȳt'nȳ j̄ithe'ḡnȳ." Sagaa' ȳta pih̄iya sa' yawaka bal̄na. <sup>20</sup> Mi'na yawaka bal̄na kya' midid̄iv̄sara t̄inna wanganna yeva līka ȳwil̄na. Līka ȳwil̄na yeva w̄d̄na "Ȳta pih̄iya sa' dahaal' yawaka yarai gatha'darev̄na baimwaka?" <sup>21</sup> W̄d̄na kye' Jizaazai ja'naw̄d̄na "Nebulya'n̄a ȳh̄ith̄van̄ige.

Sar̄imi d̄raginna l̄imwab̄iza' sar̄imi s̄imunya p̄iriwaai maaya yip̄ineihi yi yita pihiyav̄i yip̄webaaib̄i' yin̄ga wi'na yip̄ineih̄ilyi'. Yune sahiri'na yanne' mi'. Aawa. Sar̄imi mugunya dazavi w̄idina 'Mugunya'ḡi dikaava'ḡiz̄i saalaalyav̄ina dithikwosika!' W̄idina kyapij̄i sa' sasara yannesi. Pwara mi yip̄inebaaib̄i sar̄imi sasare' yip̄ineih̄ilyira. <sup>22</sup> Nabaai sar̄imi d̄raginna l̄imwaga'div̄i' yuya sare ya'ne w̄ijanḡi Gotiyari kidaanganapij̄i yi sa yadenḡi."

*"D̄raginya' aaihwai ḡizaawakavaka?" Jizaazar̄i ȳwaaravesa'nesi.*

(Maaki 11:27-33; Luki 20:1-8)

<sup>23</sup> Gotiyare Angevi w̄ilaawina yaka kusawi a'mweraav̄i w̄ijjwaakina yadaa'nyi Gotiyarina mubithika yira'div̄ita naangeraj̄i a'mweraavine a'mwe naangeraj̄i gaminyawinna bina yeva w̄idina "Dazanna yivaniginya be d̄raginya' maaragina yivaniginyaiginaka? Nabaai d̄raginya daza' aaihwai ḡizaawakavaka?"

<sup>24</sup> Sara w̄idina kye' Jizaazai ja'nawidina "Nimi kwainyiji piri'na yihwaaravide'nanyi. Nimirre ywaarata sa' nyirivikipi'ja' nimi kwainyiji be d̄raginya' maarena daza yivanige'na yihithideinyi. <sup>25</sup> Jonimirre bavitaaziyabwi gawi yima'nakavaka? Sabwi Sigunyavidaasa' daaka? A'mweraavirennanya' daaka?" Sara w̄idina kya' sahwara yagaala dinyina "Nemt 'Sabwi Sigunyaviyasira,' w̄idaaza' sai dara w̄idina 'Nabaai niminyine sahiri'na d̄raginna be'na malimwagiwa'daa!?'

<sup>26</sup> Kiri' yawi'daanyavidaa'nyi 'Sabwi

a'mweraaviresi,' w̄idaaza' sarevi yuyara dara yawi'na 'Jon̄i sai p̄ropetiyalysi.' Yawi'na yadiv̄isa'na 'Naneramakipidika!' yawi'daa lika yaanneinera." <sup>27</sup> Mi'na dinya'na yeva sarevi'daa'nyi sahwara Jizaazar̄ ja'nawidina "Nem̄i myawirivanigona." Ja'nawidina kye' dara w̄idina "Nim̄i kwainyij̄i 'Be diraginya' maarena daza yivanigev̄ina,' myihithiwineinyira.

<sup>28</sup> Nabaai sarim̄i gara yawi'maniga'? A'mwe pwai kaim̄raaya pwaraai kininnakei. Gam̄re s̄iraangeryawinna w̄ina yaka w̄idina 'Kaim̄raayaiḡi, dahaasagaa' ḡiraip̄iwawinyavi jaawa!' <sup>29</sup> Kiri' sai ja'nawidina 'Aala! Myiw̄ina!' Sara w̄idina yaka dividaa'nyi simunya ayahi yawiraka kaanna w̄ina, wawinya ȳna. <sup>30</sup> Nabaai ganimaangei kaim̄raaya pwaryawinna w̄ina yaka avaaina sasara w̄idaawina kya' sai ja'nawidina 'Yo, nimwai naangeiḡi nim̄i yideinyi.' Sara w̄idaka sai mwiȳna. <sup>31</sup> Kaim̄raaya pwaraala saraaridaa'nyi ganimaangere simunyabwi midinakei aaihwalaka?' Sara yiwaara'na kya' sahwara w̄idina "Aaya mudikei." W̄idina kye' Jizaazai dara w̄idina "Sarim̄inyi nebulya'na yihithivanige. A'mwe kayaa'nanya taakiz̄iya maa'div̄isaraj̄i yaasiwa'na maradaakudiv̄isaj̄i sa sarim̄inyi wavila'na yeva Gotiyai maremwaaidevi s̄innawi waamanigasangi. <sup>32</sup> Sare' dare'nesi. Sarim̄inyawinna Jon̄i tewaanya yidasabwi yihibwaridaakwia'nei b̄ina kya' sarim̄i a'mwe naangeihi gam̄re yagaalya' diraginna limwagetaihi mi'. Kiri' taakiz̄iya

maa'divisaraj̄i yaasiwa'na maradaakudivisaj̄i gamire yagaalya' diraginna limwanna yesare. Sarevit̄ t̄inna mena wanganeva kiri' sarimire simunyabwi mudikebwi myawiramaari yeva diraginna malimwagyesaih̄ilyi.

*Wawinyaav̄i maremwaaleta  
kayaananyaraavinesi.*

(Maaki 12:1-12; Luk̄ 20:9-19)

<sup>33</sup> Ke'ba'nanya piri' kadika du'nyila! A'mwei kwaaka naanga kininnakei mwaala'. Sahwai ḡraip̄wiwawinya' ȳna. Kurita yagi'mawakina yaka ḡraip̄wilyabara dapalaburinna yaka wawinyaav̄i kusilaa s̄ilaanga ḡraipiya mwa'mwagikya'ne likayav̄ikarina yaka anga maremwaalyarine pu' ȳlamanna. Sai wawinya saji'na a'mwera wawinya yadivisaraav̄i wīdina 'Nimire wiwawinya' maarapij̄i nayaa maremwaalapij̄i d̄vi wizila mya kyoj̄i wizila niminyine wakapij̄i sariminyine dimaaryideih̄ilyi.' Sara wīdina, piwinna wīna.

<sup>34</sup> Piwinna wīna kya' dividaa'nyi ḡraip̄wilyabaraav̄i silya mari'bwarakyagaa' gaminne wizila pin̄i maarya'neraav̄i wīdaayadivisaraav̄i wīdaasina. <sup>35</sup> Sara wīdaasina kya' wawinya sav̄ yadivisara gamire wīdaayadivisaraav̄i mujaayeva galalimwanna. Yi pwar̄i wīlyabaalyi mararanna, yi pwar̄i yinahu tamakina, nabaai pwar̄i silyaj̄i livaranna. <sup>36</sup> Sara ȳna kye' gyakwai gannya wīdaayadivita pwaraav̄i ayahi maryasaabinā. Kwalaalya kibaweraav̄i maryasasina, kigaa' maryasaka sarabi'na mi'. Maryasaabinā

kya' wawinya savi yadivisara avaala sasare sabwi kayaa'na yina ye!. <sup>37</sup> Nabaai divedaa'nyi aayagaa' wawinya savi gyakwai dara yawi'na 'Nyibwaaliavaangeri sahwara dinipi'derera "Gawaali naangelyira." Sara dinyna nayaayipi'derera.' Gyakwai sara yawi'na yaka gannya gawaaliavaangeri maryaaasina. <sup>38</sup> Maryaaasina kya' kirif' sahwai kuna kaanna wiina yadaa'nyi wawinya savi yadivisara gawaaliavaangeri tinna wanganna yina yeva kumi sara dara din 'A'mwe dathai ganimaangere yuya maaradelyira. Yarala! Nem yarai tamakaana! Sara yawaaji gamire wawinya dava da'maraadeinera.' <sup>39</sup> Sarevidaa'nyi sahwara sari galalimwanna yeva wawinyavi mwasilaanana maraasina yina yeva sari yinahu tamakina. <sup>40</sup> Sara tamakina yesavidaa'nyi wiwawinyaavi gyakwalaangei bozi a'mwe wawinyaavi yivanigata dazaraav gatha'darebwi byathei dingaka?" <sup>41</sup> Sara widina kya' a'mwe naangera widina "A'mwe kayaa'nanya dazaraav wana kayaaka wigalakaderera. Sara yigalakojsai giraigip'wiwawinya' a'mwe pwaraav maremwaalya'neraavina wiijaavaderera. Nabaai tika munne maarya'negasa sahwarina wizila wiijaavipi'delyi."

<sup>42</sup> Jizaazai kuminyi widina "Sarimi Gotiyare bukuyavi yida'nika daza' madanganyadivi' daaka! Sa' dara dinikesi.

Silaangeri sianga madivisara  
yawibwarasi'nesalyi.

Simijamaanga nawi'nyai yima'nyina yakelyi.  
Naangei sasare' mena yakelyi.

Tinna yawiranganona 'Nawi'nyabulyi,' dinolyi. Nebwina sara dinikesi. <sup>43</sup> Sarevi a'mwe naangeihiri yihithivanige. Gotiyai maremwaaidevi sarimnyi yihimarasi'noji a'mwe anga naanga pimaginya pwaraavina gamire maremwaaidevi nawi'nyabwina wizilyabisabwina yipi'deraavina yanga wijsavadelyi." <sup>44</sup> Widina yaka gami sariна widina "Nabaai silaangerina dima! Silaanga dazari a'ba walarannajai wana kayaaka wi'si'nadelyi. Nabaai silaanga dazai pwai kwari a'badaa'nyi bwalararamajai sari surinya yinahu bwalarangi'nyina yoj yihusa' tiryia sa pwa'nyi makurasi'na yadelyi." Jizaazai pwara malimwagyaraavina wida'.

<sup>45</sup> Gotiyarina yira'divita naangeraji Periziyarajt gamire ke'ba'nanyangti kadika wi'nyina yeva dara yawiresa! "O, nemi kwainaavina dathivanika!" <sup>46</sup> Sara deva "Sahwari galalimwagaana!" deva kiri' kwala bwa'naanyangina lika yina. Kwala bwa'naanya yawi'na "Jizaazai piropetiyalyi." Sara yawi'na yesa'na "Sila naliwakipidika!" deva navika mwaalina ye!.

## 22

*Kwala maarya ti ka munne ke'ba'nanyavinesi.  
(Luki 14:15-24)*

<sup>1</sup> Jizaazai kuna widaada ke'ba'nanya piri' dara widina <sup>2</sup> "Sigunyaviya maremwaaid darebaaibisasi. A'mwe kingiyai gannya gawaalivaangerine kwala maarya munne naange' yina. <sup>3</sup> Ti ka wapaaya naanga

yov̄rawak̄ina yaka s̄innaw̄i a'mwe  
 pwaraav̄i t̄ka munne nya'neraav̄i yagaala  
 mena w̄id̄ithaakwakeraav̄ina yagaala  
 w̄idaas̄ina. Gam̄ire w̄idaayad̄iv̄isaraav̄i, jika  
 w̄ij̄vwaramaarya'neraav̄i sahwaraayaw̄inna  
 maryas̄ina. Maryas̄ina kya' w̄idaayad̄iv̄isara  
 sara w̄id̄ina kye' sahwara s̄imunyanḡi  
 muvu'nyakera 'Aala! Mabi ȳdeinyi,' d̄ina.  
<sup>4</sup> 'Mabi ȳdeinyi,' desav̄idaa'nyi gan̄imaangei  
 w̄idaayad̄iv̄ita pwaraav̄i w̄id̄ina 'A'mwe  
 jika w̄idiweraayaw̄inna wawopij̄i dara  
 duz̄ila! "Ȳithaanyi, n̄im̄ire t̄ka munne mena  
 yov̄rawak̄ivan̄ige. Bul̄imakaawoya naangeraj̄i  
 d̄iw̄inya m̄inarinakeraj̄i mena tamap̄iraayin̄a.  
 Nabaai yuya p̄in̄ij̄i mena yov̄rawak̄iwo  
 war̄ka. Kwala maarya'negaa' j̄ikabila!" ,  
<sup>5</sup> W̄idaayad̄iv̄isara yagaala daza' w̄idaawin̄a  
 ye!. Kiri' sahwara kadika mu'nyina yeva kaanya  
 ȳiw̄inama'na. Pwai gannya waw̄inyaw̄inna  
 w̄ina, pwai mubya'nei gannya s̄itiwaayav̄ina  
 kaanna w̄ina. <sup>6</sup> Sara ȳina kye' kiri' pwara  
 kingiyare w̄idaayad̄iv̄isaraav̄i galalimwanna  
 ȳina yeva b̄irala ȳina, mala tam̄ina, ȳinahu  
 tamak̄ina. <sup>7</sup> Sarev̄idaa'nyi kingiyari s̄inna  
 t̄ka dav̄na kwia' gannya aawiłasaraav̄i  
 maryas̄ina kya' aawiłasara w̄idaayad̄iv̄isaraav̄i  
 tamaketa saraav̄i tamakya'nера w̄ina yeva sara  
 mena yeva sahwaraav̄ire anga naange' d̄ika  
 ȳira'na. <sup>8</sup> Sara kye' kingiyai w̄idaayad̄iv̄isaraav̄i  
 w̄id̄ina 'T̄ka munne kwala maarya'ne mena  
 yov̄rawak̄iwaasa war̄ka. Kiri' a'mwe n̄im̄i  
 jika w̄idiwera sara galazek̄ivaimwaasara  
 ȳin̄iga wi'na ȳip̄idera m̄ika. <sup>9</sup> Sarev̄idaa'nyi

yuya tutamaanga yalabinya ȳkebanya kaanya jamarila! Nabaai a'mwe yuyaraav̄ t̄inna wanganapij̄t̄ t̄ika munnenna jaka duz̄vwaramakabila!' <sup>10</sup> Sara wīd̄ina kya' wīdaayad̄iv̄ta dazara tutanya yuya sabanyana ȳw̄inama'na ȳna yeva a'mwe yuyaraav̄ mari'bwa'na. A'mwe kayaa'nanyaraj̄t̄ a'mwe tewaanyaraj̄t̄ mari'bwa'na. Mud̄kanga saba bamwaaina yeva yunebanna mīlalimwaga'na.

<sup>11</sup> A'mwera walamwaaina yadaapi kingiyai t̄inna wanganya'nei wīlaab̄na. Wīlaab̄na yaka a'mwe pwar̄t̄ kwala maarya'ne baazi'ma'nya' nawi'nya' mamarakyaker̄i t̄inna wanganna. <sup>12</sup> T̄inna wanganna yaka wīd̄ina 'A'mweiḡt̄, kwala maarya'ne baazi'ma'nya mamarakyaḡina kuta daw̄inna gatha'dara bwimwaanyaiḡnaka?' Sara wīd̄ina kya' kiri' sai yagaala maayai. <sup>13</sup> Sarevīdaa'nyi kingiyai wīdaayad̄iv̄saraav̄t̄ dara wīd̄ina 'Sarīmi gamire s̄iv̄la asangi wīla galapw̄iyapij̄t̄ mwasilaa j̄hīnyav̄t̄ mwaalade'na dīmaral̄varamila! J̄hīnya dazav̄t̄ a'mwera k̄inna dad̄iv̄t̄ kunnya maanger̄ka k̄ij̄vainad̄iv̄visarer.' " <sup>14</sup> Sare' dare'nesi. Ke'ba'na sara wīd̄ina yaka wīd̄ina "Yo, Gotiyai a'mwe kwalaalyaraav̄t̄ jaka wīdadelȳra. Kiri' sai gave pwaraav̄na pwaraav̄na dah̄lakadelȳt̄. A'mwe kwalaalyara kad̄ka mu'nyi yad̄iv̄t̄ gam̄nyawinna mabyad̄iv̄sare."

*Sizaarī taakiz̄iya wījaaya'na Jizaazar̄i  
ȳiwaaravesa'nesi.*

*(Maaki 12:13-17; Luk̄ 20:20-26)*

<sup>15</sup> Per̄iz̄iyara Jizaazar̄ina yagaalya' daaw̄ina "Sari w̄ila galapw̄iya'nev̄i nem̄i yagaalya' gara jamungajakaaj̄iwona? Sai yagaala kaya'a'nanya' kudozī yaawiai naanyav̄i l̄iv̄apadevaaiib̄i pw̄iyaana!" <sup>16</sup> D̄inȳina yeva jamungajak̄ina yeva kum̄ire m̄ididiv̄saraav̄ijī Kinḡya maal̄ikei Erot̄iyare kwaraav̄ijī w̄idaas̄ina kye' Jizaazaryawinna yī'mavaaw̄ina ȳina yeva "Kwaasīyagaala kudawaaj̄i sai nav̄ika mwaaloj̄ yaasīwa'na kanedoz̄i w̄ila ȳiraana!" deva w̄id̄ina "Wij̄waakyaiḡi, nem̄i yaw̄i'manigo 'Ḡimī a'mwe ȳida'maraangeiḡinȳira. Nabaai yagaala yune nebulya'nanyav̄i Got̄iyarebw̄i w̄ij̄waakad̄inyaiḡinȳira. Ḡimī a'mwe pwar̄ina simunya kwalaalya yaw̄i'd̄inyaiḡi m̄ika. Aawa. A'mwe yuyaraav̄i yagaala avaainanya w̄ij̄waakad̄inyaiḡinȳira." <sup>17</sup> Sarevīdaa'nȳi d̄inedana! Ḡimī gara yaw̄i'maniḡina? Yunebanne Kinḡyai Sizaarī taakiz̄iya w̄ijaaya'nebwi tewaanyabwi d̄ingaka? Got̄iyai 'Kayaa'nanyabulyī, yaw̄i'dei d̄ingaka?" <sup>18</sup> Kir̄i Jizaazai kum̄ire simunya kaya'a'nanya sabwi yaw̄iranganna yaka w̄id̄ina "Kwaasīyihi, yaamij̄i be'na nyij̄waaimaniḡava! <sup>19</sup> Taakiz̄iya wakya'ne n̄igwia pu' d̄inȳibwar̄idaakwilā" W̄id̄ina kya' sahwaryawinna n̄igwia s̄ī makab̄ina. <sup>20</sup> N̄igwia s̄ī makab̄ina kye' sai s̄ik̄ina ȳidaanganna "A'mabaala dathasī yaya dathasī sa' aar̄inevaka?" <sup>21</sup> Ȳidaanganna kya' w̄id̄ina "Sizaar̄ines̄ira." W̄id̄ina kye' w̄id̄ina "Sare'na Sizaar̄ine sa Sizaar̄ina dur̄iv̄k̄iryidenḡira. Nabaai Got̄iyare sa Got̄iyar̄ina dur̄iv̄k̄iryidenḡira." <sup>22</sup> Yagaala

sa' kadika wi'neva lika yiwaainyina. Lika yiwaainyina yadiv'i sar'i yagalya'ma'na yina yeva kaanna wi'na.

*A'mwera baidiv'i ayina dikaasa'na  
yiwaaravesa'nesi.*  
(Maaki 12:18-27; Luk 20:27-40)

**23** Yirika dazarik'i Sazuziyara gaminyawinna bina. Sazuziyara dara dadivisare "A'mwera balina yadiv'i ayina dikaap'i' dera mika. Aawa. Yinahu baidivisarera." Gaminyawinna bina yeva dara yiwaara'na **24** "Wijijaakyai, Ne Mozizai kiwinya dara dinikesi. A'mwe pwai kaimiraavimaayai kabaloji gahwaalaangei gamire a'mwevi kwala maaroji gathaakaanga baryarine kaimiraaya yimavidaakuna yana!

**25** Sara dinike'na kigaa' ata puridaa'nyi pwaraala kitaraka nemijiyyadaraka mwaalesare. Nabaai aaya mudikei kwala maaraka mwaalakegaa' mena balina. Sai kaimiraaya maayai balakevidaan'nyi gamire a'mwe dazavi gahwaalaangei kwala maarina yaka nabaai sahwalyi kaimiraaya maayai balina.

**26** Nabaai ayahidaa'nyai avaala sana yina, nabaai ayawidaasalyi. Sana sana yiwi'na yeva aaya wryaakei yune ata puridaa'nyi pwaraala sai avaaina yina. **27** Yuyara mena balina kye' aaya dividaa'nyi a'mwe kiris'i balina. **28** Sarevidaan'nyi a'mwe bainikera ayina dikaasagaa' a'mwe daza' ata puridaa'nyi pwaraala saraavi a'mwe aaihware' mwaaladevaka? Sare' dare'nesi. Yuyara kwala maaresa'na aaihware' mwaaladevaka?"

**29** Jizaazai ja'nawidinā “Gotiyare yagaala dīnīkengijī Gotiyare diraginya kīrīvinajī myawirivanigata sarevidaa'nyi nayaā myawiryadivī! dīwaasaihīlyi. **30** Sare' dare'nesi. A'mwe bainikera ayina dīkaasagaa' a'mwera kwala ayahi mamaaryi yipi'derera. Nabaai a'mwe kwala ayahi mamaa'nyi yipi'dengira. Aawa. Sigunyavī ejeliyara kwala mamaaryarabisara mwaaiibī'derera. **31** Nabaai bainika sara ayina dīkaasa'na Gotiyai sarimire Ne sinnyyawinyaraavī yihizaake yagaalya' madanganyadivisaihi daaka! Gotiyai Ne Mozizarī wijaake' dara dīnikesi. **32** Dahaa' kuna nīmī Eviraamimire Gotiyainyira. Aazakimire Gotiyainyira. Jaikopimire Gotiyainyira. Sara dīnike'na sahwai a'mwe bainikeraavire Gotiyai mīka. Aawa. Gamire bainikeraavī kuna maremwaaidelī. Gaminyine a'mwe gaala mwaaihasaraavire Gotiyalyi.” **33** Gamire yagaala sa' kwala bwa'naanya kadika wi'neva lika yiwainigulaawina ye!.

*Gotiyare kiwinya naange'nesi.*

(Maaki 12:28-34; Luk 10:25-28)

**34** Periziyara dara wi'nesa' “Yithaanyi, Sazuziyaraavī kumire yagaalyangī maange galabi'paimwakei daaka!” Sara deva gaminyawinna yi'bwa'naabina. **35** Yibwa'naabina yeva kumiijīya pwai kīwinya sidi'nakei “Yiwetawakya dana!” daka yijiwaalya'na yiwaara'na **36** “Wijawaakyai, kiwinya yuyangī wavilavaka naanga wavilavike' kīwinya berivaka?” **37** Yiwara'na

kya' w̄id̄ina “Ḡim̄re Naangei Got̄iyar̄ina ḡinnya s̄imunyav̄i yunebanna tewaanya ḡivu'nana! Ḡinnya kuryai sahwari ȳlaaya ȳniiga wi'na w̄imaryana! Ḡinnya s̄idusav̄i yunebanna sahwari jaw̄rangana! Ḡinnya s̄imunyav̄i yunebanna, ḡinnya kuryari yunebanna, ḡinnya s̄idusav̄i yunebanna ḡim̄re Naangei Got̄iyar̄ina tewaanya ḡivu'nana! <sup>38</sup> K̄iw̄inya daza' naangesi. Sa' gam̄i wana naanga nebulyasi. <sup>39</sup> Nabaai ayaw̄idaasa' dazahir̄i' sa'b̄isasi. Sa' daresi. Ḡim̄nyi'na kale gyadevaabib̄i' a'mwe pwaraav̄ina kale tewaanya gyana! <sup>40</sup> K̄iw̄inya p̄ir̄waala dazawaai k̄iw̄inyanḡine yagaala yuya kaav̄ilyawaai, nabaai Got̄iyari w̄i'neva w̄ijaata p̄iropet̄yaraav̄ire yagaala kaav̄ilyawaalyi.”

*Jizaazai Periz̄iyaraavi Kiraazīiyar̄ina  
ȳidaanganake'nesi.*

*(Maakt̄ 12:35-37; Luk̄ 20:41-44)*

<sup>41</sup> Periz̄iyara kuna ȳi'bwa'nemwaaaidapi Jizaazai kum̄nyi ȳidaanganna <sup>42</sup> “Sar̄im̄i Kiraazīiyar̄ina Got̄iyai maryasaabyar̄ina gara yawi'manigava? Sai kaim̄raaya aaihwarelaka?” Ȳidaanganna kya' sahwara w̄id̄ina “Ne Devit̄im̄re Kaim̄raayalyīra.” <sup>43</sup> W̄id̄ina kye' w̄id̄ina “Nabaai Kurya Tewaanyai Devit̄im̄i s̄imunya kujayaa! Devit̄i gatha'dare' w̄id̄ina ‘Naangeiḡi!’ Dara d̄n̄ikesi.

<sup>44</sup> Naangei n̄im̄re Naangerī dara w̄ida! ‘Ḡim̄i n̄im̄re aangas̄maḡi d̄raḡinyaba d̄imwaala! Nabaai d̄ividaa'nyi ḡim̄re ȳkamaangeraav̄i dath̄waḡideinyī.

Ḡim̄re s̄iv̄ilȳiraari amwi dath̄iwaḡideraaví  
marulawak̄idehaa'nanyi'.

<sup>45</sup> Sara d̄in̄ike'na ȳ Devit̄ w̄idakei 'Naangeiḡina,'  
sahwai 'Devit̄im̄re kaim̄iraayalȳireva,'  
gatha'darevaka?" <sup>46</sup> Sara w̄id̄ina kya' gam̄re  
yagaala sa' ȳin̄iga wi'na ja'naw̄idakei a'mwe  
pwai kwai mi'. Sahwara dara myaw̄iryesa'  
"O, K̄raazit̄iyai Got̄iyare Gawaal̄ivaangei  
daaka!" Majeva nabaai ȳir̄ika dazarik̄i  
ȳidaanganya'nenna l̄ika gaai ye!. Nabaai  
d̄ividaa'nyi' maja'nawiij̄ ȳip̄inera p̄in̄inna  
midaanganyi' ȳina ye!.

## 23

*K̄w̄ijaraj̄i Per̄iz̄iyaraj̄i saraav̄irebwinesi.*  
(Maaki 12:38-40; Luk̄ 11:37-52; 20:45-47)

<sup>1</sup> D̄ividaa'nyi' Jizaazai kwala bwa'naanyangiij̄i  
gam̄re mid̄id̄iv̄isaraav̄ij̄i w̄id̄ina <sup>2</sup> "K̄igaakuna  
Ne Moz̄zai K̄w̄inya' nejaavaka nem̄re  
s̄innaw̄inyaraavi w̄ij̄iwaak̄ina neyaakelyi'.  
Dahaal' Moz̄zai yaakabaaib̄i' K̄w̄ijaraj̄i  
Per̄iz̄iyaraj̄i Moz̄zare namwaalȳisavi K̄w̄inya  
ȳih̄iziwaak̄ivan̄gasarera. <sup>3</sup> Sarev̄idaa'nyi'  
Got̄iyare bukuyav̄ine yagaala yuya sa  
ȳih̄iziwaak̄ivan̄gasa kad̄ika nayaaw̄i' nad̄iv̄i'  
sana sana d̄imid̄inyi'la! K̄iri' kum̄re  
yad̄iv̄ita sabwi sar̄imi mam̄id̄ib̄inera! Sare'  
dare'nesi. Sahwara k̄w̄inyanna dad̄iv̄sa k̄iri'  
sabwi myad̄iv̄isarera. <sup>4</sup> A'mwera ḡilȳiv̄ita  
ge ge w̄ila maramuritaveva pwaraav̄ire  
egwenḡi ȳilakeva 'Sahwara taanga yuya sa  
makup̄ika! K̄iri' taanga sa nem̄re ata maal̄ika

k̄im̄ilīka mamakwawaanna!‘ yaw̄i'na yeva  
 ȳivan̄igatabaaib̄i! Kīw̄ijaraj̄i Per̄iz̄iyaraj̄i  
 taanginya k̄iw̄inya taanginanya w̄ijaav̄ina  
 yad̄iv̄i! sazaburana myad̄iv̄isarera. <sup>5</sup> Yuyanḡ  
 yad̄iv̄isanna yaw̄i'na ‘A'mwera nenganap̄ij̄  
 “A'mwe sahwai tewaanyalȳi,” yaw̄irapij̄  
 nem̄ire yaya munyaba makib̄ika! Sara  
 yaw̄i'na yad̄iv̄i! yuya yad̄iv̄isare. Kum̄irebw̄i  
 dare'nebuliȳi. Nem̄i Juyainaav̄irebwina kum̄ire  
 ḡilȳika Got̄iyare yagaala p̄ikariȳikwia maal̄ika  
 mihya'nikaav̄i naanga yav̄ikaryad̄iv̄i! a'mwera  
 t̄inna wanganya'nera yamenḡij̄ asangiij̄  
 marapw̄iyad̄iv̄isare. Got̄iyari w̄ija'negaa'ne  
 baazi'ma'nyanḡi maangebara saam̄inaangebara  
 yav̄ikaryad̄iv̄i! a'mwera t̄inna wan-  
 ganya'ne'nanȳi. <sup>6</sup> T̄ika munnenḡi namwaalȳita  
 aaya naangenḡi walamwaalya'nera nawī'nya  
 wima'naderera. Nabaai lotuangenḡi  
 walamwaala ya'ne aaya kekyirī'na ‘A'mwe  
 naangeinȳi sahība mwaal̄ima!‘ yaw̄i'div̄i!  
 nawī'nya wima'naderera. <sup>7</sup> A'mweraayaba  
 ȳikabadīvisaba ‘A'mwera ned̄ip̄ika! “A'mwe  
 naangeiḡi! Tewaanyaiḡi!” Nabaai a'mwera  
 ned̄ip̄ika! “W̄ij̄iwaakyaīḡi!” Sazabwi tewaanya  
 w̄ivu'naderera. <sup>8</sup> K̄ir̄i! n̄im̄ireih̄ir̄ina a'mwera  
 ‘Ravaai, W̄ij̄iwaakyaīḡi!’ nȳih̄th̄ip̄id̄ika!  
 Sare' dare'nanȳi. Sar̄im̄ire w̄ij̄iwaakya yune  
 gave pwainanyainȳi mwaaiheinȳi. Sar̄im̄i  
 yuyaihi kw̄iya'mweih̄ilȳi. (Avaalyaih̄ilȳi.)  
<sup>9</sup> Nabaai Kwaaka davaki dava a'mwe  
 pwar̄i ‘Nen̄imaangeiḡi!’ mad̄ip̄ina! Sare'  
 dare'nanȳi. Sar̄im̄ire sir̄in̄imaangei yune  
 gave pwainanyalȳi. Sahwai Sigunyav̄i

mwaalikelyi. Sare'na a'mweraavì 'Nenimaaangeigì!' madipina! <sup>10</sup> Nabaai a'mwera 'Nemaremwaaidinyaigì!' nyihithipika! Sare' dare'nanyi. Sarimire maremwaalyai yune gave pwainanyalyi. Sahwari Gotiyai dahilakaka maryasaabakei Kiraazitiyalyi. <sup>11</sup> Sarimijiya pwai 'A'mwe naangeinyi yima'ni'ma!' dazai wawinya yihithaayadei sarimire yagaala mididei mwaaladelyi. <sup>12</sup> A'mwei yaya yune gaminne'na makinajai gaminne yaya' kwaakewì waradesi. Nabaai a'mwei gaminne yaya' kwaakewì kamarakwoji yaya naange' maaradelyi.

<sup>13</sup> We!! Kiwijaihilyi Periziyaihilyi sahi maanga piriwaalyi yaihi mala nayaajiwannyila! Sigunyavìya maremwalide kaadihisa' a'mweraavìre sìnniykaavì maratihidivisaihilyi. Sare' dare'nesi. Sarimi kusawi widivitaihi mi'ka. Nabaai a'mwera 'Maremwaadevi kusawi wiлаana!' dadivì' yadaapi sarimi tusavi kaanya wividivisaihilyi. Sare'na mala nayaajiwannyila! <sup>14</sup> We!! Kiwijaihilyi Periziyaihilyi sahi maanga piriwaalyi yaihi mala nayaajiwannyila! Yaanyiwaakemili'kaavine angengina kwaasi dadivì' angengiya yaasiwa'na maa'divì' sahimi'lika yune kunemili'ka wimwaaihadivisaihilyi. Sareihi sarimire kayaa'nanya dazangi li'ka yulyakya'neihi Gotiyari yagaala saaminya kwaasi widadivisaihilyi. Sarevidaa'nyi kayaa'nanya sahibwina tivikirya'ne naanga dimaaryideihilyi. Pwara tivikirya'ne maali'ka maapi'derera. <sup>15</sup> We!! Kiwijaihilyi Periziyaihilyi

saihi maanga p̄ir̄waalyiyaihi mala nayaan j̄wannyila! Saalaalyavij̄ kwaakevakiij̄ wavila'na yadiv̄ 'A'mwe pwai nemire kiwinya midinana!' yawidiv̄ b̄ir̄kaanya yamaryadiv̄saihilyi. Mi'na b̄ramaa'na yadiv̄ sahwai yihimidiдаasi D̄kevi naawia'neri wimwaaiahadiv̄saihilyi. Nabaai gamire kayaa'nanyabwi sarimire kayaa'nanyabwi wavila'na yadelyi.

**16** We!! T̄nna t̄b̄nyaihi 'Tusari' wibwaridakwaana!' dadiv̄saihi mala nayaan j̄wannyila! Dara kwaasi dadiv̄saihilyira. Gazaizai Gotiyare Angevina dozi gamire yagaalya' diraginna yivaimwagazai nabaai sara mi yaja' sa' yaasiwa'nanyasira. Kir̄i gazaizai Gotiyare Angevine goliyanna dozi gamire yagaalya' diraginna yivaimwagazai nabaai gami dazabaaibi' sana yina yadelyira. **17** T̄nna t̄b̄nyara tusari' mwanganyadiv̄tabaaibi' sidu'maayaihi mwaaihasaihilyi. Dinyijila! Goloya naange' daaka? Gotiyare Ange' goloya tewaanya' wakake anga sa' naange' daaka? Yi Gotiyare Ange' naangesi. Goloyavi wavila'nikesi. **18** Nabaai kwaasi dara dadiv̄saihilyi. Gazaizai yagaala diraginya' ja'nei Gotiyarine sip̄zip̄ya sazangne kwaraanyabanna (taangej̄ marewija'nebanna) dozi diraginya sa' dazai sa' yaasiwa'nanyasi. Kir̄i kwaraanyaba Gotiyari wijsaaya'ne sip̄zip̄ya sazangna dozi yagaala diraginya sa' dazai nabaai gami dazabaaina sana yina yadelyi. Sana myi yoj̄i yagaainakei yima'nadelyi. **19** T̄nna t̄b̄nyaihilyira. Sare' dare'nesi. Sip̄zip̄ya

saza naange d̄ingaka? Kwaraanya' sip̄zip̄iya sazanḡ tewaanya ȳma'nade kwaraanya sa' naange' d̄ingaka? Kwaraanya sa' naangesi.

**20** Sarevīdaa'nyi a'mwei kwaraanya'na dozi yagaala d̄raginya' dazai kwaraanyabannaj̄ kwaraanyabanne sip̄zip̄ya saza yuyanginaj̄ yagaala d̄raginya' dathelyira. **21** Nabaai pwai Gotiyare Angevina dozi yagaala d̄raginya' dazai yi Gotiyare Angevinaj̄ Gotiyare Angevi mwaalikerinaj̄ yagaala d̄raginya' dathelyira. **22** Nabaai pwai Sigunyavina dozi yagaala d̄raginya' dazai Gotiyare namwaalyisarinaj̄ namwaalyisari ȳlamwaalika dazarinaj̄ yagaala d̄raginya' dathelyira. (Mat̄iyui 5:33-37)

**23** We!! K̄w̄ijaih̄ilyi Periziyaih̄ilyi maanga p̄iriwaalyiyaihi mala nayaa j̄iwannyila! Sare' dare'nanyi. Wawinyaviya maalika yuya j̄isa'b̄isasi ȳmaasa'b̄isasi saza yuya sarimī ata yuyiraai marajaapaiditv̄l̄ ata yuyiraalya pimaginya ȳlaaya'na Gotiyari duzaayidengi. Kir̄i! sarimī K̄w̄inyaviya yagaala naanga pimaginya yagalya'ma'mwaa!. Yi a'mweraavi maryawibwata ya'ne yagaala yida'maraangebwii myivaniga!. Yi kale gaimwange'nebwi myivaniga!. Yi Gotiyari nayaa malimwagivaniga!. K̄w̄inya Gotiyarine ata yuyiraalya pimaginya' wijsaaya'nebwi nyagalya'mapīdika! Kir̄i! K̄w̄inyaviya yagaala naanga yih̄ithiwe nayaa nebulya'na j̄ila!

**24** Tinna tib̄nyaihi 'Tusari' wibwaridakwaana! kwaasi dadiv̄saih̄ilyi. Sarimire aalyavi kavagazeri liwasitnadiv̄i kir̄i! sarimire aalyavi kaameliyar̄ tinna mwanganyina,

yen̄igu'nad̄iv̄itabaaib̄! sar̄imī maal̄kebwina nayaa yad̄iv̄! k̄irī! Got̄yare K̄iwinya naanga t̄inna mwanganȳna, nav̄ka'na myad̄iv̄isaih̄ilȳ. Sare'na t̄inna t̄ib̄inyaiah̄ilȳ.

**25** We!! K̄iwijaih̄ilȳ Per̄iziyaih̄ilȳ maanga p̄ir̄waalȳyaihi mala nayaa j̄wannȳila! A'mwera palet̄yanḡj̄ kaapiyanḡj̄ mwas̄maḡ ḡirīka pu'ma'd̄iv̄! k̄irī! kusawī ḡirīka wa'da aalya wapaaya s̄ivya bu'n̄ikabaab̄! sar̄imī a'mwera t̄inna wanganya'neraav̄na maal̄kebwina nayaa yad̄iv̄! k̄irī! kusawī sar̄imire s̄imunyanḡ kuka ȳpalamaasabulȳ wabah̄ilaaka ȳihyada naanna yabulȳ maanga ȳihyeku'n̄ikeih̄ilȳ. **26** Per̄iz̄yaiḡ t̄ib̄inyaiḡ 'Mwas̄maḡ kimaḡj̄ tewaanya ȳma'nana!' da'ḡizī s̄innaw̄i kaapivananyar̄ kusawī yune'na d̄ivu'mawasī'nadesī. Kus̄maḡ naangimaḡnȳ. Mwas̄maḡ maal̄kimaḡnȳ.

**27** We!! K̄iwijaih̄ilȳ Per̄iziyaih̄ilȳ maanga p̄ir̄waalȳyaihi mala nayaa j̄wannȳila! Sar̄imī ḡilekavīn̄innyanḡ yaakesī pu'n̄ikeib̄isa'nanȳ. Mwas̄maḡ t̄inna wanganya'nȳmaḡ naw̄i'nȳmaḡnȳ. K̄irī! kusawī a'mwe mena bain̄keraav̄re yaḡinyaj̄ bwia yuyaj̄ ḡirīkita'nanyaj̄ yunebanna w̄ilaȳihunarī. Sasarebisaihi mala nayaa j̄wannȳila!

**28** Sabaaib̄! sar̄imī kwaihi kwaasī yad̄iv̄! a'mwera t̄inna ȳihwangad̄iv̄! 'A'mwe tewaanyarerā, yawīd̄iv̄! k̄irī! sar̄im̄nȳ kusawī kwaasīyabulȳ K̄iwinyav̄ galazek̄ivalyabulȳ w̄ilaȳhwar̄keih̄ilȳ.

**29** We!! K̄iwijaih̄ilȳ Per̄iziyaih̄ilȳ maanga p̄ir̄waalȳyaihi mala nayaa j̄wannȳila!

Sare' dare'nanyi. Ne p̄ropetiyyaraavire  
 ḡilekavi'ninnyangi ḡileange madiv̄isaihili. A'mwe  
 ȳda'maraangeraavire ḡileangengi  
 ȳwaala ȳwadiv̄isaihili. <sup>30</sup> Ȳwaala ȳwadiv̄i  
 nabaai dina 'Nemire Ne s̄innawinyaraaviregaa'  
 mwalaaji kwaj̄i p̄ropetiyyaraavire tawe' munya  
 daya'na magaimwagi kyaadi!'. <sup>31</sup> 'Nemire  
 Ne s̄innawinyara,' dadiv̄ita sareviдаa'nyi  
 sarim̄i p̄ropetiyyaraavir tamaketa saraavireihi  
 mwaaihasa' jalikurakimaniga!. Gotiyare  
 yagaalya' mamaarivanigasa'na avaaina  
 yadiv̄isaihili. <sup>32</sup> Sareihi, yarala! Sarim̄ire  
 Ne s̄innawinyaraavirebwi yunebanna  
 jaawila! <sup>33</sup> Kamaala kayaa'nanyaihi!  
 Naawinaanyaraavire kaimiraayaihi sarim̄inyi  
 Gotiyai kotiya' yihimaryo. Dikevina  
 yihimarasinadeihili. Likaanya gatha'dara  
 diwideihilaka! <sup>34</sup> Sarevi, yithaanyi,  
 sarim̄inyawinna nim̄i p̄ropetiya pwaraaviji  
 a'mwe simunnakeraaviji nimire K̄wijaraaviji  
 maryasaabideinyi. Kamaryasaaba'muj̄i sah  
 waraavir pwaraavir diramakyideihili. Pwaraavir  
 yisaviri niliya jeramyideihili. Sarim̄ire  
 lotuangengi pwaraavir wila kayaa'nanyabaalyi  
 likurapiji taanga wijaaya'neihi anga naanga  
 p̄ibanna sara yapiji anga naanga p̄ibanna  
 diha'mijamakwideihili. <sup>35</sup> Sara kyapiji Kwaaka  
 davaki ȳda'maraanga yuyaraavire tawe'  
 munya dayaasavine tivikita dirmaaryideihili.  
 Sa' yune sarinnyaburinyi. Sarim̄i  
 ȳda'maraangeraavir mena tamakyaasaraavir  
 Aivel̄i ȳda'maraangeridaa'nyi tamakinna,  
 kuna kuna yeva yune Sekaraayar̄i tamakinna.

Sekaraayai Berakaayare kaim̄raayari Got̄yare Angevīji Got̄yarine sip̄zip̄ya sazangine kwaraanyabaji t̄innyaba sar̄imi mena tamakyaasalyi. Sa' yune sar̄innyabulyi.

<sup>36</sup> Nebulya'na ȳihithivanige. Yuya kayaa'nanya dazanna a'mwe dahaa' mwaaihata dazaih̄ri t̄iv̄k̄sa' ȳihima'nadesi. (Gamire yagaalya' bule wījaavesa'naj̄i gam̄nyi tamakya'naj̄i sara wīdina ya!).

<sup>37</sup> Jeruzaalem̄ mwaalyaihi! Jeruzaalem̄ mwaalyaihi! Sar̄imi Ne p̄ropetiyaraav̄ tamakina, sar̄im̄inyawinna Got̄yai wīdaasakeraav̄ s̄ila liwakina yaasaih̄lyi. Kukuraaya' gannya bwaranyanḡi jaka jīvwaramaa'da gannya pīyayawi marulakamaremwaidevaabi' sar̄im̄ireraav̄ mari'bwarimwaaihya'neinyi gara garegaa' nȳivu'naka kir̄i sar̄im̄inyi mihīvu'nȳivanika! We! <sup>38</sup> Yīthaanyi, sar̄im̄ire anga dav̄i mena yenadakupijava yīma'nadesi. <sup>39</sup> Sare' dare'nesi. Dara yīhithivanige. Ayawidaasi t̄inna dīnyanganyideinyi mīka! Arīkewinyi. Dīvi nīm̄inyi na dara dīzidehaa'nanyi. 'Naangerine yayavi a'mwei bathelyira. Sahwar̄ Got̄yai tewaanya wiadelyira.' Sara dap̄iji dīnyanganyideih̄lyi."

## 24

*Jizaazai Got̄yare Ange' kayaaka ȳigalakya'na dake'nesi.*

*(Maaki 13:1-2; Luk̄ 21:5-6)*

<sup>1</sup> Got̄yare Angevi Jizaazai yagalya'ma'na yaka kaanna wodaa'nyi gamire

m̄id̄id̄iv̄isara Got̄iyare Angeviya angenḡi ȳibwar̄idaakwia'nera gam̄inyawinna b̄ina yeva ȳibwar̄idaakuna. <sup>2</sup> Ȳibwar̄idaakuna kye' ja'nawid̄ina "Anga yuya da dangaman̄ga!" Nebulya'na ȳihith̄ivanige. Dava s̄ila pwai s̄ila pwari ȳilarikeri wanganakip̄idei mi!. Ar̄ikewi. Yuya kayaaka wo'dalas̄t̄na yapi kewin̄ti p̄iw̄ti p̄iw̄ti maral̄ivarabi'denḡi."

*(Maaki 13:3-13; Luk̄i 21:7-19)*

<sup>3</sup> Mugunya Woliv̄iyav̄i walamwaaidi'nyi m̄id̄id̄iv̄isara gavera mwaaidi'v̄i' gam̄inyawinna gavera b̄ina yeva wid̄ina "Got̄iyare Ange' kayaaka ȳigaibi'de ned̄waanya gath̄ingaa' ȳima'nadengaka? Nabaai nem̄i t̄inna beri' wanganawaaj̄i yaw̄iranganaadeinaavaka? 'Naangei yarai walaabathehaa' aya kigaa' ȳima'n̄iwa'. Nabaai aayagaa' Kwaaka davasi yuyaj̄i yarai ȳiwodenḡira.' "<sup>4</sup> Sara wid̄ina kye' Jizaazai dara ja'nawid̄ina "Mala nayaaj̄i wannȳla! A'mwe pwai kwai kwaasi yagaala kih̄thoz̄i sar̄imi kwaasiya nȳip̄id̄ika! <sup>5</sup> Sare' dare'nesi. A'mwe kwalaalyara ni'minne yaya' bih̄thadi'v̄i' dara d̄ipi'dere, "N̄imi sahwainȳi K̄iraazi't̄iyainȳireva. Got̄iyai nȳidahilakaka nȳimaryasaabakeinȳira." Sara kyap̄ij̄i a'mwe kwalaalyara kwaasi yagaala wi'napij̄i kwaasiya m̄id̄ib̄i'derera. <sup>6</sup> Malyangij̄i malyav̄ire ȳihukyagaalyangij̄i kad̄ika du'nabalaryideih̄ilȳi. Mala nayaaj̄i wannȳla! Līka miwaainip̄inera! Sare' dare'nesi. Mala saji maiyagaala saji ȳima'nadenḡi. K̄iri' aayagaa' yaraina mi!. <sup>7</sup> Sare' dare'nesi. Anga naanga pimaḡinya anga naanga pimaḡinya pwaraav̄i malya'

bwa'nip̄'derera. Nabaai kinḡya pware ȳta p̄vaas̄ kinḡya pware ȳta p̄vaasi malya' bwa'nip̄'derera. Kinḡya kwalaalyara sana sana ȳip̄'derera. Nabaai kwaaka piwi piwi mij̄ka naange' wiaderera. Kwaakevak̄ piwi piwi w̄in̄nya yadevak̄ra. <sup>8</sup> Taanga yuya daza ȳma'nade a'mwe' mudangegaa' kaim̄raaya maarya'ne' s̄innawi aayagaa' daanga w̄iv̄devaaib̄' ȳma'nadenḡ. D̄vi taanga naanga ȳma'nadenḡ.

<sup>9</sup> Dazagaa' n̄im̄reih̄ri ȳh̄il̄mwagap̄ij̄ daangej̄ taanginyaj̄ ȳh̄izaaya'n̄eraav̄na ȳh̄mar̄mwanḡpi'derera. <sup>Sara</sup> ȳhyadiv̄' daanga ȳh̄izaavap̄ij̄ nabaai ȳh̄ramak̄pi'derera. Nabaai aj̄mya yuyanḡyara sar̄im̄nȳna s̄im̄lika wimwaaladerera. <sup>N̄im̄nne</sup> yaya' ȳh̄wa'de'na nȳim̄d̄d̄visaihir̄na s̄im̄lika wimwaaladenḡra. <sup>10</sup> Nabaai dazagaa' kwalaalyara nȳil̄mwab̄zara n̄im̄nȳ yagalya'map̄'derera. Yagalya'mavap̄ij̄ kunnya kw̄ya'mweraav̄ ȳkamaangeraav̄na ȳbwar̄daakup̄'derera. Nabaai kumi sara kunnya kw̄ya'mweraav̄na s̄im̄lika wimwaaladerera. <sup>11</sup> Kwaasiya p̄ropet̄ya kwalaalyara ȳma'naabap̄ij̄ 'Got̄yai kanyid̄wa' ȳh̄ith̄ivan̄geinȳ,' kwaasi ȳh̄ith̄pi'derera. Nabaai a'mwe kwalaalyara kwaasi yagaala w̄i'napij̄ kwaasiya m̄id̄bi'derera. <sup>12</sup> Kayaan̄nanya sabwi naanga ȳma'nȳna yadevulȳ. Sarev̄daa'nȳ a'mwe kwalaalyaraav̄re kale yabwi ȳwodesi. Kale mwiaderera. <sup>13</sup> Kir̄' yune ȳr̄ka aayagaa'na

a'mwei d̄raḡinna daavajai sahwari Gotiyai padaihasamaaradelyira. <sup>14</sup> Nabaai Gotiyai maremwaaidevi yagaala tewaanya dazavina wijiwaakipi'derera. Ajimya yuyangiyaraavi jalikurakya'ne' Kwaaka yuyawit gazawizawit mwaalyaraavi wijiwaakipi'dere. Sahiriwit d̄vidaa'nyi yirika aayari' yima'nadehaakit.

*(Maaki 13:14-23; Luk 21:20-24)*

<sup>15</sup> Ne Deniyali, piropetiyai Gotiyari wi'naka yavikaryaal. Dara dinikesi, "Anga nawi'nyavi kayaa'nanaangei kayaaka yigaidei daavadelyi." Piikarya daza' danganajai yagaala sa' simunya nayaa yawiranai! Nabaai dara widina "Yi' kayaa'nanaangei kayaaka yigaidei Gotiyare Angevi daa'doziyari tinna wanganapiji sarevidaa'nyi <sup>16</sup> Juthiya mwaalyara mwaabibzara 'Naneramakadika!' dapiji mugunyangina likaanya yilaawiipi'ka! <sup>17</sup> A'mwei angevi a'ba yilamwaalojiyai gilyivita maarya'nei gannya angevi mwalaawanna! Aawa. Liakaanya wawana! <sup>18</sup> Nabaai a'mwei wawinyawi mwaalojiyai gannya yivisa' maarya'nei ayina mwawanna! Aawa. Liakaanya wawana! <sup>19</sup> We! Yirika saryaavi a'mwe kaimiraavimunnakejji a'mwe bwaranyangi aamunya wi'maaryadaapiyajji likaanya yarai wipi'de mi'. We! <sup>20</sup> Gotiyari nayaa duzila! 'Yirilyagaa'najji kwazaakegaa'najji kayaa'nanyagaa' likaanya nawaadika! Sarevidaan'nyi tewaanyagaa' dihakidesi.' <sup>21</sup> Sare! dare'nanyi. Dazagaa' taanga naange' yima'nade'nanyi. Maalike'na mi!! Sinnawit Kwaaka dava' mudikeva' yima'nyaakevi'daa'nyi

dahaan' kuna wa'di'nyiyagaa' sasare taanginya sabwi mima'nyaaka taanginya sabulyi. Nabaai di'vi kigaasi taanginya sasarebwi yi'ma'nadevwi mi!. <sup>22</sup> Gotiyai yirika sagasa myesimayaj i kwaj i a'mwe yuyara yiwinna yipinere. Kiri' gannya a'mwe mena dahilakakeraavina Gotiyai yawi'da sarevi yirika sagasa yesima'na yadehaaki. <sup>23</sup> Dazagaa' pwai kwai kwaasi yihihazai 'Yithaanyi, dava Gotiyai dahilakaka maryasaabaka Kiraazitiyai mwaalika!' nabaai yihihazai 'Aagaiba mwaali!', sarimi diraginna nyawiralimwabithika! <sup>24</sup> Sare' dare'nesi. A'mwe pwara bina yapiji pwara kwaasi yagaala dara bihihipi'dererera 'Nimi Gotiyai nyidahilakaka nyimaryasaabakeinyi Kiraazitiyainyi.' Pwara dara bihihipi'dererera 'Nimi piropetiya pwainyi. Gotiyai kanyidiwa' yihihivanigeinyi.' Kwaasiya sahwara yijiwaainya naangeji atika maru'naryaj i yipi'dengi. Gotiyai gaminne mena dahilakakeraavina 'Navika marayadangiraana!' dadivi' dahilakakera kwaasiya kayaa'nanya midinya'neraavi walapapalakya'na yaamij i widiipi'dererera. <sup>25</sup> Yithaanyi, sara myima'nyagaa' daza'na mena yihihiva. <sup>26</sup> Sarevidaan'y i kwaasi dara gitihipi'ja' 'Yithaa! Kengimagi a'mwera maayimagi mwaalika!' gi'mi sahimaginna mwiyi jidimaginyi. Kwaasi dara gitihipi'ja' 'Yithaa! Ku'dika lika yulyarikevi mwaalika!' diraginna nyawiralimwadika! <sup>27</sup> Sare' dare'nesi. Nyilyai bilyiri'dimagidaa'nyi yune nyilyai walakadimaginna yinamiraata yadevaaiib i A'mweraavine Kaimiraayaainyi

yuyara sara nyangabi'deinyi. Walaabidehaa'l ika yulya'na yi(deinyi mi!. Ku'maayaba walaabideinyi. <sup>28</sup> Gazabazaba a'mwe bainikere kilaakejii warikeba ti ka nya'nera kaamyaakera bi'bwa'nemwaaidivisabe.

*(Maaki 13:24-27; Luk 21:25-28)*

<sup>29</sup> Taanginya sagaasa davwi mena kabwawoj maalikegaa' nyiliyai jihinya ya'na yadelyi. Sara yoji lawei baaka mavi yadelyi. Nabaai sigunyavidaa'nyi silingaaminya bwalapi'dengi. Nabaai sigunyaviya diraginaange yonyi yonyi yiwainigulaawipi'dengi. <sup>30</sup> Dazagaa' sigunyavi A'mweraavine Kaimiraayaainyire yijiwaainya' yima'nadesi. Sara kyima'noji Kwaaka davakiya pivaka yuyavaki kinna naanga dipi'derera. Kinna dadivi' sahwara tinna nyangabi'dere. Sigunyaviya yiraayangi A'mweraavine Kaimiraayaainyi yilamwaala'muj diragi'nya naangesi byaanna naangesi sawaaliiyainyi walaabideinyi tinna nyangabi'derera. <sup>31</sup> Waidavadaa'muri gware' yagaala naange' kyinnoji nimire ejeliyaraavi maryasaabideinyi. Kamaryasaaba'muj sahwara ninnya dahilakeraavt yuyimagi' daa'nyi Kwaakevakti aaya tija kiwi'ji yunewidaa'nyi makabipi'derera.

*(Maaki 13:28-31; Luk 21:29-33)*

<sup>32</sup> Ke'ba'nanya' yita pihiyarine' simunya jawiramaarila! Gamire taanyabaraavt wivya naanga yada sedala pwa'nyina yada sarimi mena dara yawirangadiviki. Jarisagaa' yarai yima'nadesi. <sup>33</sup> Sara yadevaaiibi' yuya yihithi'wengi tinna wanganapiri dara

jaw̄iranganyideih̄ilyi. Aya k̄igaa' mena j̄ima'n̄waka! Kaanyayaba bathaavadei daaka!  
 34 Nebulya'na yih̄ith̄ivan̄ge. Dazagaasa a'mwe dazara mabalyadapi yuya yih̄ith̄we daza ȳima'nadehaa'nanyi. Ar̄ikawi. 35 Sigunyas̄ Kwaakes̄ ȳiwawodes̄. Kiri' n̄imire yagaalya ȳiwawode mi'. Ar̄ikawi.

*(Maaki 13:32-37; Luk̄i 17:26-30,34-36)*

36 Yiri'ka sar̄ik̄ina sagaa'na yaw̄irangadei a'mwe pwai kwai mi'ka. Aawa. Sigunyaviȳa ejeliyara kwaraj̄i myaw̄iryare. Gawaal̄i' kwalyi' myaw̄iranganyalyi. Aawa. N̄mwai gave pwainanyai sagaa'na yawi'delyi. 37 Sare' dare'nes̄. Nowaarega'a' sabwi yaatabaaib̄i' yadaapij̄i' A'mweraavine Kaimiraayaainȳi aȳina bamwaali' dehaak̄i. 38 Sare' dare'nes̄. Aalyaaka naange' mima'nyagaa' sagaa' ti'ka wapaaya nȳina, aalya nȳina, kwala maar̄ina, kwala maa'nȳina, dazabwi kuna yadaapi Nowaai s̄ip̄iyav̄i wil̄ina yaka sagaa'na. 39 Wil̄ina yaka wil̄amwaaidi'nȳi s̄imunya myaw̄iryara yaas̄wa' sana mwaal̄ina yadapi aalyaaka naange' bathi'n̄igil̄ina yaka a'mwe yuya dazaraavi maraminna. Nav̄ika mwaal̄ina yaatabaaib̄i' a'mwera kuna yadi'vi' yadaapij̄i' A'mweraavine Kaimiraayaainȳi aȳina bamwaali' dehaak̄i. 40 Dazagaa' waw̄inyaw̄i a'mwe pwaraai ȳina, ejeliyara pwar̄ina maar̄ina yap̄ij̄i' pwar̄i marivainȳina.  
 41 Wit̄iz̄ila maali'na lili'wadi'visav̄i a'mwe p̄ir̄iwaai lili'wanna yadaak̄ilyi ejeliyara p̄ir̄ivi' maar̄ina yap̄ij̄i' p̄ir̄ivi' marivainȳina.  
 42 Sarev̄idaa'nȳi nayaa d̄vaihanarȳila!

Sarim̄ire Naangeinyi walaabidehaa' myawiri  
jide'na nayaa d̄ivaihanarila! <sup>43</sup> Nayaa dara  
jawirila! Angevi gyakwai mena yawirajit kwajit  
'Sawisavi sagaa' kukei wiлаabatthehaakira,  
nayaa pada'galamaremwaaina kyadika!  
Nabaai gamire angevi wo'dalamakulajarit  
kuka dazarit kwanganakadika! Kuka  
dazarit kavadaihirakadika! <sup>44</sup> Sarevi  
d̄ivada'galemwaalyila! A'mweraavine  
Kaimiraayaainyi walaabidevina  
myawiryadaapiyagaa' walaabide'na sagaa'neihi  
nayaa d̄ivada'galemwaalyila!

(Luki 12:42-46)

<sup>45</sup> Kumiregaa' angevi maremwaidereraavina  
wapaaya wiдаaya'nerit bewari dahilakadelaka?  
Yi wiдаayade simunya' yawi'dei gamire  
wawinyaivi nayaa pada'galamaremwaaside  
sahwarit dahilakadelyi. <sup>46</sup> Mi'na dahilakojit  
piwinnna wiна. A'mwe naangei ayina bozit  
gannya wiдаayaderit sara wiдаkabaibit  
sara yadaawojoiyarit tinna bwanganna  
yajai wiдаayade dazai yilaaya yada  
tewaanaanga yinadelyira. <sup>47</sup> Nebulya'na  
yihithivanige. Gamire gilyivita yuya  
sangine'na maremwaalya'nerit dahilakadelyira.  
<sup>48</sup> Kirit wiдаayade dazai kayaa'nanyai  
mwaalajai gannya simunyavt dara yawirajai  
'Nmire a'mwe naangei yarai bathei mika,'  
<sup>49</sup> gamire wigaimwadivisaraavt mala  
tamina yada munnejit tika nyina, yimaka  
widivisaraayaba ye'mwannanyina yajai  
<sup>50</sup> 'Dahaal' ayina bathelyi, simunya myawiri  
yadaawojiyagaa', yi sagaa'na sidu'maayai

mwaaidoziyagaal' widaayade dazare naangei bathelyi. <sup>51</sup> Mena bozi widaayade dazarı yuna dakurakına yoji a'mwe kwaasiyaraavijı marye'mwannamwaaihadelyi. Dazımagı sahwara kinna naanga dadivı' daange'na kunnya maangerika kijivainipı'derera.

## 25

*Sıdıraaya atıraalyangıne ke'ba'nanya' dinike'nesi.*

<sup>1</sup> Dazagaa! Sıgunyavıya maremwaai devwi dare'bısası. Sıdıraaya atıraalya mwaaidivı' kunnya laamıvananya maarına yeva a'mwe miginyai kwala maarya'neri lıvawıjımaa'nya'nemılıka wına. <sup>2</sup> Atılya sımunya kayaa'na yawı'na, atılya sımunya tewaanna yawı'na. <sup>3</sup> Sımunya maayamılıka kunnya laamıvananya makabına. Sara yeva kırı' welivananyası mamakabi ye!. <sup>4</sup> Nabaai sımunnakemılıka kunnya welivanadalyangi welivananya dingikına yeva kiniji tıhu'na makabına yına ye!. <sup>5</sup> A'mwei kwala maarya'nei yarai mabi. Yarai mabi kya' sarevi a'mwe yuyamılıka se'na yıdakuwılaawına yına yeva se wakulına. <sup>6</sup> Se wakulına yadapi sawıta kalawawegaa' jaka pırı' yınnıgavına 'Yıthaanyi! Kwala maarya'nei kaanya yınıka. Tutaanyavı wijıma'naawapıji dimakabila! <sup>7</sup> Jaka yınnıgavına kya' sıdıraaya yuya sa dıkaa'na yeva kumıre laamıvananya yovırawakına. <sup>8</sup> Yovırawakına yadivı' sıdu'maayamılıka sıdu'nakemılıkaavı wıdına

'Nemire laamivananya mena yigaavade'na yiwaka. Sare'na sarimire welivananya maalika pi'ji' dinejaayila!' <sup>9</sup> Kiri' sidu'nakemili'ka ja'nawidina 'Nemire welivananya da' neminyij i' sariminyij yiniga wi'na neyade' mi'ka! Aawa. Mubangevina wawopiji' yune sarinnya'ne' dimubaawila!' <sup>10</sup> Sara widina kye' samili'ka welivananya' mubya'nemili'ka kaanna wi'na. Kaanna wi'na yadaapi a'mwei kwala maarya'nei kaanya bi'ma'na. Kaanya bi'ma'na kya' sahwarina yemwaaleta samili'ka kwala maarya munne naangevinemili'ka gamiji' ye'mwannigwina. Sara kye' kaanya' maratih'i'na. <sup>11</sup> Kaanya' tihi'nike' dividaa'nyi' sidiraaya pimili'ka bi'na yeva sahitimili'ka widina 'Naangeigit, naangeigit, kaanya' dinebasamaraama!' <sup>12</sup> Kiri' ja'nawidina 'Nebulya'na yihithivanige. Sariminyi' mihwanganyadinya'nyainyi.' <sup>13</sup> Sarevi'daa'nyi' a'mwe kwala maarya'nei byahaa'na myawiryetabaaib'i bide yirika sarikina sagaa'na myawirivanigasa'na nayaa divaihanaryila!

*Widaayadivisara nigwia naanga  
maremwaalyavine ke'ba'nanya' dinike'nesi.  
(Luki 19:11-27)*

<sup>14</sup> Bidehaa'ne' dare'nesi. A'mwe pwai 'Menyabanna kaanya wi'ma!' dakei gannya widaayadivisaraav i' jaka widina yaka gannya giilyivisa wi'maarina. <sup>15</sup> 'Kumire simunya genna gennanya warika. Simunya nawi'nya yaderina naanga wi'jaavima! Simunya kibawe yaderina kibawe wi'jaavima! Simunya maalika

yaderiña maalika w̄ijaav̄ima!' daka pwarina paaiv̄i taawizani kinaaya (K5000) w̄maarina, nabaai pwarina tu taawizani kinaaya (K2000) w̄maarina, nabaai pwarina waani taawizani kinaaya (K1000) w̄maarina. Yuya w̄maarina yaka piwinna kaanna wiña. <sup>16</sup> Kaanna wiña kya' paaiv̄i taawizani kinaaya maarakei yime'nya'b̄i' wiña yaka mubimubya yaka paaiv̄i taawizaniya mudika pinij̄i ye'mwagakina yaka teni taawizani kinaaya limwanna. <sup>17</sup> Nabaai sabaaib̄i' a'mwe 2,000 kinaaya maarakei sai kwalyi mubimubya yaka 2,000 kinaaya pinij̄i ye'mwagakina. <sup>18</sup> Kiri' a'mwe 1,000 kinaaya maarakei kwaakevi kavi'ninnya' likaawiña yaka nīgwia sa gannya a'mwe naangere sa likirakina.

<sup>19</sup> D̄ividaa'nyi saaminyagaa' mena buna kya' w̄daayadiv̄ita sahwaraavire a'mwe naangei ayiña biña yaka 'Sahwaraji nimire nīgwia w̄ijaave sanna yagaalya' ye'mwannadima!' diña. <sup>20</sup> Diña yaka ye'mwannadina yada paaiv̄i taawizani kinaaya maarakei biña, sai nīgwia 5,000 kinaaya pinij̄i makabina yaka 10,000 kinaaya wakina yaka wīdina 'A'mwe naangeigi, 5,000 kinaaya nyijaavaginya. Yithaa! Mubimubya maryena 5,000 kinaaya pinij̄i maa'mwengira.' <sup>21</sup> Sara wīdina kya' gamire a'mwe naangei wīdina 'Tewaanyasi. Nyidaayadinya tewaanyaiginya. Sara githe wawinyaav̄i tewaanna limwadiinyaiginya. Wawinya piri' piri'vi tewaanna limwadiinyaiginya. Sarevidaasi wawinya kwalaalyangi maremwaaidiinyaiginya ḡimwaaihima! A'mwe naangeinyire yilaaya

naangevi dulamwaala!' <sup>22</sup> Sara w̄id̄ina kya' tu taawizan̄ kinaaya maarakei kwalyi b̄ina yaka w̄id̄ina 'A'mwe naangeiḡi, 2,000 kinaaya nȳjaavaḡinyangi. Ȳithaa! Mub̄imubyā maryena 2,000 kinaaya p̄in̄j̄i maa'mwenḡira.' <sup>23</sup> Sara w̄id̄ina kya' gam̄ire a'mwe naangei w̄id̄ina 'Tewaanyasi. Nȳidaayad̄inya tewaanyaiḡinȳra. Sara git̄he waw̄inyav̄i l̄mwad̄inyaiḡinȳra. Waw̄inya p̄ir̄i' p̄ir̄iv̄i tewaanna l̄mwad̄inyaiḡinȳ. Sarev̄idaasi waw̄inya kwalaalyanḡi maremwaaid̄inyaiḡinȳ ḡimwaaih̄ima! A'mwe naangeinȳre ȳilaaya naangevi dulamwaala!' <sup>24</sup> Sara w̄id̄ina kya' k̄iri' waani taawizan̄ kinaaya maarakei kwalyi b̄ina yaka kwaasi w̄id̄ina 'A'mwe naangeiḡi, mena dara yawi'man̄ige. Gim̄i a'mwe k̄iri'm̄iryaaiḡinȳ. Waw̄inyanḡi ḡim̄ire git̄haayad̄iv̄isara burid̄iv̄ita tīka munnenḡi mid̄inyaiḡinȳ. Pwara wit̄izīla p̄iraih̄ramaal'd̄iv̄ita wit̄izīla sa maarakadīnyaiḡinȳ. <sup>25</sup> Sasareiḡinȳne'na lika yena ḡim̄ire n̄igwia 1,000 kinaaya kwaakevi lika yulya'mwagake. Gim̄ire n̄igwia dathavaaka.' <sup>26</sup> Sara w̄id̄ina kya' gam̄ire a'mwe naangei ja'nawid̄ina 'Nȳidaayad̄inya kayaa'nanyaiḡinȳ. Maa'na gideiḡinȳ. Nȳidiwaanya' yawi'man̄iḡinyaiḡi daa! Waw̄inyanḡi pwara burid̄iv̄isangi tīka munne yabwaryadaari pwara wit̄izīla p̄iraih̄ramaal'd̄iv̄ita maarakadīnyainȳ. <sup>27</sup> Sara kwaasi yawi'na ȳijaiḡi benḡiyav̄i n̄innya n̄igwia mwaki be'na ȳiwaana! Sare' tewaanna nyakij̄i kwaj̄i n̄innya n̄igwiaj̄i

n̄igwia p̄in̄iji kabamaa'mud̄ikeinyi.' <sup>28</sup> Sara w̄id̄ina yaka pwaraavi w̄id̄ina 'Sarevīdaa'nyi sar̄imī gam̄nyi 1,000 kinaaya daza' ȳipalamaarapiji teni taawizan̄ya k̄in̄nnaka dazar̄i duzaayīla! <sup>29</sup> Sare' dare'nesi. Gazaizai p̄ini k̄in̄nnakerī p̄in̄iji kujaava'muji naanga naanga k̄in̄nnakei ȳima'nadelyi. K̄iri' p̄ini maayar̄i maalikej̄i' nav̄ika l̄imwagar̄kevī maar̄idelyi. <sup>30</sup> Nȳidaayade waryaanya dazar̄i mwas̄ilaanna j̄ih̄inya aayawinna d̄imarasī'nyīla! Daz̄imaḡi k̄inna naanga dad̄iv̄i daange'na kunnya maanger̄ka k̄ij̄ivainya ȳipi'devanyīra.'

### *Aayagaa' maryawibwarya'nesi.*

<sup>31</sup> D̄vi sagaal' A'mweraavine Kaim̄raayai gannya byaannyav̄i maaroj̄i ejelīya yuyara kwaraji aȳina bathelyi. Dazagaa' gannya maremwaaide namwaalyita byaannakevi walamwaaladelyi. <sup>32</sup> Nabaai ejelīyara n̄im̄nyawinna aj̄mya yuyangiyaraav̄i maryībwaramakabina kyap̄ijī sip̄izip̄iyaraav̄i maremwaaidei pimaḡi sip̄izip̄iyaraav̄i pimaḡi memeyaraav̄i maryawibwarīdaakuna yadevaaiib̄ī pimaḡinyaai mar̄idaakw̄idere. <sup>33</sup> Aangas̄imaḡi tewaanyara sip̄izip̄iyaraav̄i mar̄idaakuna, kwanaamimaḡi kayaa'nanyara memeyaraav̄i mar̄idaakuna. <sup>34</sup> Mar̄idaakuna ya'muj̄i n̄im̄ire aangas̄imaḡi mwaaidapiyaraav̄i Kinḡyainyi w̄id̄ina 'N̄imaamaangei tewaanya yih̄izaav̄in̄keihi bamaarideih̄ilyi. Aaya Kwaakeva' mud̄ika ȳima'nakegaa' N̄mwai mena yov̄rawak̄in̄keba sar̄imīnyīneba naya'

yihimaremwaaladeva s̄irin̄imaangereba yanga d̄iv̄ramaaryideih̄iȳ. <sup>35</sup> Sare' dare'nes̄. N̄imi mij̄ka nyakeinȳna sar̄im̄ wapaaya w̄ijaav̄na nye'. Aalya'na mij̄ka kanya' sar̄im̄ aalya' w̄ijaav̄na nye'. N̄imi angavaayainȳ mwaaleinȳ sar̄im̄re angenḡna makuna nye'. <sup>36</sup> N̄imi baazi'ma'nya maayaainȳ sar̄im̄ baazi'ma'nya' w̄ijaav̄na kanye' baazi'ma'neinȳ. N̄imi nalaav̄inakeinȳ mwaideri sar̄im̄ maremwaaina nye'. N̄imi kalavuzangevi mwaideri sar̄im̄ banyanganesaih̄iȳ. <sup>37</sup> Sara w̄id̄ina kya'muj̄ a'mwe ȳda'maraangera ja'nawid̄ina 'Naangeiḡ, nem̄ mij̄'nanyaiḡnȳ gath̄ingaa' gwanganona wapaaya ḡizaavo? Aalya'na mij̄ke' gath̄ingaa' kagya' aalya' ḡizaavo? <sup>38</sup> Gim̄ angavaayaiḡnȳ gath̄ingaa' gwanganona nem̄re angev̄na ḡimakwawo? Gim̄ baazi'ma'nya maayaiḡ gath̄ingaa' yada'gi baazi'ma'nya ḡizaavo? <sup>39</sup> Nalaav̄inakeiḡnȳ gath̄ingaa' gwanganona ḡimaremwaalo? Kalavuzangevi gath̄ingaa' mwaaida'gi ḡim̄nyawinna bo?' <sup>40</sup> Sara kanyidapij̄ Kinḡyainȳ ja'nawid̄ina 'Nebulya'na yihithivanige. Nya'mwera a'mwe daraj̄ya pwai a'mwe maalikei mwaaidi'nȳ k̄ri' sahwar̄ sara yad̄iv̄t̄ ȳt̄ n̄im̄nȳ sara nyesaih̄iȳ. <sup>41</sup> Sara w̄id̄ina ya'muj̄ sagaa' kwanaamimaḡ mwaaidapiyaraav̄ w̄id̄ina 'D̄ikev̄ marasi'nya'neihi n̄im̄nyawidaa'nȳ d̄iwideih̄iȳ. Got̄yai D̄ika daza' Saataanim̄inaj̄ gam̄re ejeliyaraav̄naj̄ yov̄rawak̄in̄kes̄. Sare k̄ri' D̄ika daza' mȳgaaȳ ya'nev̄ d̄iwideih̄iȳ. <sup>42</sup> Sare' dare'nes̄. Mij̄ka

mwaideri nya'ne nȳjaavetaihi m̄!. Aalya'na mij̄ka nyadaa'nȳ aalya' nȳjaavetaihi m̄!. <sup>43</sup> Angavaayainȳ mwaideri sar̄im̄re angenḡna nȳmakwawetaihi m̄!. Baazi'ma'nya maayainȳ baazi'ma'nya nȳbaazi'makwetainȳ m̄ka! N̄im̄ nalaav̄nakeinȳ mwaaleinȳ, kalavuzangevi mwaideri sar̄im̄ nȳmaremwaaletaih̄ m̄!. <sup>44</sup> Sara w̄id̄ina kya'muj̄ nabaai kumi kwara ja'nawid̄ina 'Naangeiḡ, ḡim̄ mij̄ka yadaa'gi gath̄ingaa' gwanganoiḡnaka? Nabaai aalya'na baidaa'gi nabaai angavaayaiḡ nabaai baazi'ma'nya maayaiḡ nabaai nalaav̄nakeiḡ nabaai kalavuzangevi gath̄ingaa' mwaaida'gi nem̄ nayaa magyavada'galyo? <sup>45</sup> Sara kanȳdapi ja'nawid̄ina 'Nebulya'na yih̄th̄ivanige. A'mwe darajiya pwai a'mwe maal̄kei mwaaid̄i'nȳ kiri' sahwar̄i sara myad̄iv̄i ȳ n̄m̄inȳ sara nyetaihi m̄!. <sup>46</sup> Sara w̄id̄ina kya'muj̄ a'mwe dazara daangesi taangesi maraawiipi'derera. Kiri' a'mwe yida'maraangera gaala yuyagaa' yuyagaa'ne mwaalya'nebwi maapi'derera."

## 26

*Jizaazare balya'na a'mwe naangera jamungajakesa'nesi.*

*(Maaki 14:1-2; Luki 22:1-2; Joni 11:45-53)*

<sup>1</sup> Jizaazai yagaala yuya daza mena j̄i'mwannaka dazagaa' gam̄re m̄id̄id̄iv̄saraavi w̄id̄ina <sup>2</sup> "Sar̄im̄ yawi'man̄ga' Yiri'ka p̄ir̄ikaaina kwavilavoj̄

Pari'ma'munne' ȳma'nadesi.' Sagaa'  
 A'mweraavine Kaim̄raayainȳ ȳsav̄ri  
 nil̄ya nȳramar̄mudaakwia'neinȳ  
 nȳimar̄mwanḡpi'deinȳra." (Pari'masa'negaa'  
 Ne Moz̄zai mwaaidi'nȳ Got̄yai Ȳz̄reliya  
 s̄nnaw̄nyaraavi ȳvainyaakegaa'ne  
 yawisa'nesi.)

<sup>3</sup> Dazagaa' Got̄yar̄ine tamira'div̄ita  
 naangeraji a'mweraavire a'mwe naangeraji  
 sara Got̄yar̄ina mub̄thika Ȳra'de Naangere  
 angevi ȳbwa'nȳna. Got̄yar̄ina Ȳra'de  
 Naangei Kaayapaazai wo'n̄kelȳ. <sup>4</sup> Ȳbwa'nȳna  
 yeva yagaaike'nya bathiwinā "Jizaazar̄ina  
 kwaasi yawaaji ki'ma'nyaw̄ galal̄mwagawaaj̄i  
 maratamaana!" deva jamungajake!. <sup>5</sup> Kir̄i'  
 sahwara d̄na "T̄ka Munnev̄i sasare sa  
 myaannera! A'mwera mala naranni'p̄d̄ka!"

*A'mwe' Jizaazare minyaḡnyav̄i welivananya  
 wabat̄irinnake' dingake'nesi.*

*(Maaki 14:3-9; Joni 12:1-8)*

<sup>6</sup> Betaani anga Saaimoni Samatanakerevi  
 Jizaazai mwaaidi'nȳ <sup>7</sup> gam̄nyaw̄inna a'mwe  
 pi'ri' b̄na, sitala naw̄i'nyav̄i welivananya'  
 n̄gwia naanga mubyā ȳn̄ike' makab̄na.  
 Makab̄na yaka ȳb̄nyav̄i mwaaidi'nȳyagaa'  
 gam̄re mi'nyaḡnyav̄i welivananya sa' d̄nḡna.  
<sup>8</sup> D̄nḡna yadaa'nȳi m̄did̄iv̄sara t̄inna  
 wanganna ȳna yeva s̄inna ti'ka wi'da'daa'nȳi  
 d̄na "Welivananya sa' yaasiwa'na be'na  
 ȳwaka! <sup>9</sup> Sare' dare'nesi. Nem̄i welivananya  
 daza' a'mweraavine mubyā'na wi'javaaja'  
 sav̄na n̄gwia naanga marawaaj̄i a'mwe

ḡilyiv̄ita maayaraav̄i w̄ijavaannenḡra.” <sup>10</sup> K̄ir̄i' Jizaazai kum̄ire yagaalya' yawiranganna ȳna yaka sahwaraav̄i w̄idina “Ai, a'mwe dav̄i taanginyabwi be'na w̄ijaavanigava! Sare' dare'nes̄i. Sahir̄i' tewaanyabwi nȳvanike'na kave mwaalana! <sup>11</sup> Sare' dare'nes̄i. Yuyagaa' a'mwe ḡilyiv̄i'maayara sar̄imij̄i ye'mwannemwaaidiv̄isarera. K̄ir̄i' n̄im̄i sar̄imij̄i yuyagaa' ye'mwannemwaalideinyi m̄i!. <sup>12</sup> Nabaai sare' dare'nes̄i. A'mwe' n̄im̄ire k̄ilaakej̄ik̄i welivananya daza' nȳid̄inḡiwake' sahir̄i' sasara ȳwaka daza' kavi'n̄innyav̄i yavada'galayirakya'neinyi nȳiwake'nanyi. <sup>13</sup> Nebulya'na yih̄ithiwanige. Kwaaka yuyavaki yagaala tewaanya daza' w̄ijiwakamaryadiv̄i' a'mwe daza' dava nȳwaka dazanna d̄ipi'denḡi. Sara kyapij̄i sarevidaa'nyi a'mwev̄na simunya nayaaw̄iaw̄ip̄i'de'nanyi.”

*Juthaazai Jizaazar̄i a'mwe naangeraav̄ina  
w̄imaarya'na diraginna dake'nes̄i.*

*(Maaki 14:10-11; Luk̄ 22:3-6)*

<sup>14</sup> Dazagaa' s̄iv̄ilyir̄idaasi pwaraalyaraj̄iya pwai, Juthaazai Yizikeriyotiyai wo'n̄ikei Gotiyarine tamira'div̄ita naangeraayawinna kaanna w̄na yaka <sup>15</sup> w̄idina “Sar̄iminyina gaminyi kȳhibwar̄idaakwa'muj̄i n̄iminyi ben̄i d̄inyijaayideih̄ilaka?” W̄idina kya' n̄igwia sil̄ivaaya tetiya (30) ata ḡil̄na yeva w̄ijaav̄ina ye!. <sup>16</sup> W̄ijaav̄ina yesagaa'daa'nyi “Sahwari kuminyina wibwar̄idaakwia'neinyi tewaanyagaa' ȳma!” daka yaamij̄i ȳna ya!.

*Naangere t̄ika nya'nesi.*

(*Maaki 14:12-21; Luk̄i 22:7-14,21-23; Joni 13:21-30*)

<sup>17</sup> Kave mwaalya'nega'a'ne ȳri'ka s̄innaw̄nyar̄ki b̄ret̄iya ȳz̄iya maayagaa'mid̄disaraai Jizaazaryawinna b̄ina yaḡla w̄d̄ina "Pari'ma'munne' t̄ika nya'neiḡnyina t̄ika wapaaya gawi yov̄ravawakadeinaalaka?"

<sup>18</sup> W̄d̄ina kyagi gam̄i w̄d̄ina "K̄ri'mi anga naangew̄i w̄ilaawak̄lyi a'mwe nȳinagaawaryawinna w̄ina yak̄lyi duz̄la! 'W̄t̄j̄waakyai dara ḡith̄waka "N̄m̄regaa'aya k̄gaak̄ra. Gim̄ire angevi n̄mirerari Pari'ma'munne' ye'mwannanaade'nanyi," ḡith̄wa!', duz̄la!" <sup>19</sup> Jizaazai sara w̄idakabaaib̄i mid̄disaraai sara yaḡla Pari'ma'munne' yov̄ravak̄na yagi.

<sup>20</sup> Saw̄sa' kaj̄inna' ȳl'b̄nyav̄i s̄iv̄lyir̄idaa'nyi pwaraalyaraji walamwaaina. <sup>21</sup> Wapaaya kuna nad̄iv̄i sai w̄d̄ina "Nebulya'na ȳh̄th̄ivanige. Sar̄im̄nyidaa'nya pwai n̄mirere ȳkamaangeraavina n̄mirenyi nȳbwar̄idaakwadelyi." <sup>22</sup> Sara w̄d̄ina kya' kum̄ire kale naanga wiadaa'nyi pwaidaasi pwaidaasi gaai ȳdaanganna "Naangeiḡ, n̄mi daaka!" <sup>23</sup> Sara w̄d̄ina kye' sahwai ja'nawid̄ina "A'mwe dazai n̄m̄iji d̄iz̄iyav̄i ata ye'mwannamakwaimwaawola sai ku'maayaba nȳmarima'naabathelyi. <sup>24</sup> Yo, Got̄iyare bukuyav̄i mena din̄ikabaaib̄i A'mweraavine Kaim̄iraayainy i w̄ideinyi. K̄ri'i we! a'mwe dazai A'mweraavine Kaim̄iraayainy i ȳkamaangeraavina nȳbwar̄idaakwaderi

kayaaka wigaladelyi. A'mwe dazar̄i ganaange' gaminyi mamaaryaji kwaj̄i gaminyina tewanya' kwaradika!" <sup>25</sup> Sara w̄idina kya' Juthaaazai ȳikamaangeraavina wib-waridaakwia'nei ja'nawidina "Wij̄iwaakyaiги nimi daaka?" Gami w̄idina "Yi diwaanya kibaaibisasi."

(*Maaki 14:22-26; Luk̄ 22:15-20; 1 Korid̄ 11:23-25*)

<sup>26</sup> T̄ika munne kuna nadaapi Jizaazai b̄iretiya' maarina yaka Got̄iyari "Su! Ȳlaaya gi'mariwa," w̄idina yaka gunyina yaka mididivisaraavina w̄ijaavina yaka w̄idina "Maarapiji dinya'la! Daza' nimire kilaakejikira." <sup>27</sup> Nabaai waainiyavi kaapivananya' maarina yaka Got̄iyari "Su! Su!" w̄idina yaka sahwaraavina w̄ijaavina yaka w̄idina "Sarim̄i yuyaihi aalya daza' dinya'la! <sup>28</sup> Sare' dare'nesi. Daza' nimire tawe' w̄ilimwagarikebwi ya'nesi. A'mwe kwalaalyaraavire wagilya marasi'nya'ne' nimire tawe' yadimwawakinadesi. Got̄iyai nimire tawe' bwalarade' tinna wanganoji w̄ilimwagarikebwi nebulya' dakadesi. <sup>29</sup> Yih̄ithivanige. Giraipiwilyabaari yisi-aalya ayahi nideinyi mi!. Arikawi. D̄vi Ni'maamaangei maremwaaladevi sarimij̄i ye'mwannemwaaaina yaade yirika sagaa'na yisi-aalya mudike' ye'mwannanidesi."

<sup>30</sup> Daata p̄ir̄i' mena d̄ina yeva mwasawinna walyuna yina yeva Mugunya Wolivina kaanna wi'na. (Yiledaata 118)

Mat̄yui 26:31

clv

Mat̄yui 26:35

*Pitai Jizaazarina “Sahwarina mwanganyainyi,” w̄idake’nesi.  
(Maaki 14:27-31; Luk̄ 22:31-34; Jon̄ 13:36-38)*

31 Sagaa! Jizaazai w̄idina “Dahaal sawita dav̄i sarim̄i yuyaihi l̄ika yapij̄i d̄nyagalya’mayideih̄ilyi. Sare! dara d̄inike’nanyi

‘N̄im̄i sip̄izip̄iyaraav̄i maremwaaderi karama’muj̄i

Sip̄izip̄iyavaak̄iyara l̄ikaanya ȳiw̄inama’na ȳip̄i’derera.’

Sara d̄inikabaaib̄i l̄ikaanya ȳiw̄inama’na jideih̄ilyi.

32 K̄ir̄i’ aȳina kyanyid̄ikaavoji Gal̄ilina ȳhibwaramakwaanideinyi sarim̄inyi waanideinyi.”

33 Sara w̄idina kya! Pitai ja’nawidina “Ȳi pwara yuyara l̄ika yapij̄i l̄ikaanya gyahalya’mapijara n̄im̄i sainȳi yuyagaa! l̄ika mi ya’muj̄i gyahalya’mavideinyi mi!. Ar̄ikawi.”

34 W̄idina kya! Jizaazai w̄idina “Nebulya’na git̄i’vanige. Dahaal sawita dathavi kukuraayai jaka majadori dahasaai dahan! dara d̄ithatheiḡinyi ‘Sahwari mwanganyivanigeinyi.’”

35 W̄idina kya! Pitai w̄idina “Ar̄ikewi. Gim̄iji ye’mwannabaimujainyi k̄iri’ d̄ideinyi mi! ‘Sahwari wangamanigeinyi mi’ka!’ Aawa nebulyasi.” Nabaai Pitai sara w̄idakabaaib̄i midid̄iv̄ita yuya kwaraj̄i avaaina sara d̄ina ye!.

*Wawinya Gazamani Jizaazai Got̄iyari  
w̄idake’nesi.  
(Maaki 14:32-42; Luk̄ 22:39-46)*

36 Sagaa' kwaaka pimaginya Gazamani Jizaazai kumiiji ye'mwanniguna yaka mididivisaraavt widina "Dava dalamwaalyila! Mwaaidapi kengimagine wawa'mujit Gotiyari widima!" <sup>37</sup> Widina yaka Pitariji Sevathiyare kaimiraayaraai kwaraariji ye'mwanniguna yaka kale naanga wiadaa'nyi naanga yibwakinna. <sup>38</sup> Naanga yibwakinna yada kuminyi widina "Nimire kuryai naanga kuna yibwakimanige. Sare'na nimti balide'na yiwana. Dava mwaalapi se mwapina! Niminyina nyemwaalapijt niminyina Gotiyari duzila!" <sup>39</sup> Widina yaka kibaweba sangirit wina yaka gamire sinnyi' kwaakeyina walaruta'nyina yaka Gotiyari widina "Nimwai, 'Wi'nanyira,' dizaigti taanginya daza' dinymarasika! Kiri! nimire yawisabwi manyimididinnera! Aawa. Yune gimirre yawisabwina dimidideiginyira." <sup>40</sup> Widina yaka mididivisaraayawinna kaanna binna yaka se wa'dapi tinna wanganna. Tinna wanganna yaka Pitari widina "Gatha'darevaka? Maalika gavegaa'na nimiiji mye'mwanneyemwaalyi yipinehi daaka!" <sup>41</sup> Sarimi yemwaala yapijt Gotiyari duzila! 'Kayaa'na jila!' Saataanit yihithaabya'nei nyihiviramaaradika! Sare'na Gotiyari duzila! Nebulyasi. Sarimi re simunya' tewaanya yadaawori kiri' kilaakejiti diraginya maayaajikira." <sup>42</sup> Sara widina yaka ayahidaasi wina yaka Gotiyari wija' ayabaaibit'na widina "Nimwai, taanginya daza' yiniga manyavilayi yanne' sarevidaan'nyi taanga daza' nyana! Sara yaja' yune gimirre simunyabwina yima'nana!" <sup>43</sup> Nabaai ayahi binna yaka se wa'dapi tinna

bwanganna. Sare' dare'nesi. Kumire  
t̄makirikiryaj̄i yadapiya'na se warina yesarera.  
<sup>44</sup> Bwanganna yaka ayahi yagalya'makuna yaka  
dahasaai dahaa' Gotiyari w̄idina. Gotiyari w̄ija'  
ayagaa' w̄idaka sabaaibi'na w̄idina. <sup>45</sup> W̄idina  
yaka d̄ividaa'nyi m̄idi d̄ivisaraayawinna  
b̄ina yaka w̄idina "Sarim̄i se kuna  
wareva kave damwaaihava! Ȳthaanyi!  
N̄im̄inynegaa' mena ȳma'n̄wakegaakira.  
A'mwe kayaa'nanyaraavina A'mweraavine  
Kaimiraayainyi nyibwaridaakuvanikeinyi.  
<sup>46</sup> Sarim̄i dikaavapiji nem̄i kaanya  
w̄ijima'nawaana! Ȳthaanyi! Kibawe maalikeba  
yikamaangeraavina nyibwaridaakuvanikei  
biwakelyi."

*Juthaazai yikamaangeraavire asiri Jizaazar i  
w̄imaaryake'nesi.*

*(Maaki 14:43-50; Luk 22:47-53; Jon 18:3-12)*

<sup>47</sup> Kuna w̄idadaa'nyi, ȳthaanyi, Juthaazai  
siviliridaa'nyi pwaraalyaraajiyai b̄ina.  
A'mwe kwala naange' kwaari'masiraminyaj̄i  
kilikej̄i limwagevera salyi ye'mwannigavina.  
Sahwaraav Gotiyarina mubithika yira'divita  
naangeraj̄i a'mweraavine a'mwe naangeraj̄i  
maryasaabina yesarera. <sup>48</sup> Nabaai a'mwe  
yikamaangeraavina wibwaridaakwia'nei  
sinnawi w̄ijwaainya'ne'na w̄idina "N̄im̄i  
a'mwe pwar maangwidaanyaba bu'buta ȳw̄ijai  
sahwalyira. Sahwari d̄ihalalimwagyidelyira."  
<sup>49</sup> Sara w̄idakei ȳme'nya'b̄i Jizaazaryawinna  
wilaabina ȳna yaka w̄idina "Nya'mwei!  
W̄ijwaakyai!" W̄idina yaka gaminyi

nayaa bu'buta ȳna. <sup>50</sup> Bu'buta ȳna kya' Jizaazai w̄d̄na "A'mweiḡ, ḡm̄i ya'ne sanna b̄waaiḡ ja!" Sagaa' gam̄nyaw̄nnna kaanna b̄na yeva Jizaazar̄ galal̄mwanna. <sup>51</sup> Sara galal̄mwanna kye' a'mwe pwai Jizaazalȳ ye'mwannemwaaaina yakei gam̄rei gam̄re kwaari'mas̄ram̄nya' magalabwa'nȳna yaka "Jizaazar̄ yavadaihasamaar̄ima!" daka Mub̄ith̄ka Ȳra'de Naangere w̄daayadere kad̄ki' dakurasi'na. <sup>52</sup> Dakurasi'na yakegaa' Jizaazai gam̄rer̄i w̄d̄na "Ḡm̄ire kwaari'mas̄ram̄nya' ayaba dakya! A'mwe yuyara kwaari'mas̄ram̄nya' maratabizaraav̄ kwaari'mas̄ram̄nya'j̄i kayaaka ȳgaidi'visarera. <sup>53</sup> Ḡm̄i myawirij̄waana! Ni'maamaanger̄ ȳn̄ga wi'na mȳdaanganȳ i'ȳw̄ineinȳ daaka! Sara ȳdaangamw̄jai dahaasagaa' ejeliya kwalaalya naangeraav̄ aamiya s̄v̄l̄ri'daa'nȳi pwaraalyaraj̄i pwaraj̄i saraav̄ nȳjaavadeinȳi midaaka! Sara myawirij̄waana! <sup>54</sup> K̄ri' sara ȳwi'ja' Got̄yare p̄ikarya' yuya sasara ȳma'nya'na d̄n̄ke' yune' gara ȳma'nadevaka!"

<sup>55</sup> Dazagaa' Jizaazai kwala bwa'naanya' w̄d̄na "Kwaari'mas̄ram̄nya'j̄i k̄li'kej̄i l̄imwanna yadi'v̄i' a'mwe kuka ȳpalamaa'der̄i galapw̄iyadiv̄itabaai ya'neihi beva daaka! Ȳri'ka gazagaasagaa' Got̄yare Angevi w̄lamwaaidi' a'mweraav̄ w̄j̄waakad̄inyagaa' magalanȳl̄imwagyadiv̄isaih̄ilȳ. <sup>56</sup> K̄ri' p̄iropet̄yaraav̄ire p̄ikarya d̄n̄kenḡi yunebanna ȳma'nya'nenna yuya daza nȳvan̄gasannanȳra." Sara w̄d̄na kya' m̄di'di'visara Jizaazar̄ yagalya'ma'na yevera

l̄ikaanya ȳw̄inama'na.

*Juyaraav̄ire kaajoliya naangera kot̄iya maryesa'nesi.*

(*Maaki 14:53-65; Luk̄i 22:54,55,63-71; Jon̄i 18:13,14,19-24*)

<sup>57</sup> A'mwe Jizaazar̄i galal̄imwagevera Got̄yar̄ina Mub̄th̄ika Ȳra'de Naangei Kaaya-paaazaryaw̄inna makuna. Kaayapaazaryabanna K̄iw̄ijaraj̄i a'mwe naangeraj̄i ȳlbwa'nemwaaina yesarera. <sup>58</sup> Makuna ȳna yadaapi Pitai menyaba m̄jamakuna yaka Got̄yar̄ina Ȳra'de Naangere angwaasabanna ȳ'ma'na yaka w̄lin̄a yaka w̄idaayadiv̄isaraj̄i ye'mwannemwaaina. "Aaya' ber̄i' ȳma'nade' dingaka? Yaw̄irangan̄ima!" daka ye'mwannemwaaina yakelȳi. <sup>59</sup> Sai mwaaidi'nȳi Got̄yar̄ina ȳra'div̄ita naangeraj̄i kaajoliya naanga yuyaraj̄i a'mwera kwaasi jal̄ikurakya'nераав̄ина b̄ir̄ina b̄ir̄ina. Jizaazar̄ina kwaasi yagaala ja'nera sara jal̄ikurakya'na "Sahwar̄ tamakaana!" deva b̄ir̄ina b̄ir̄ina. <sup>60</sup> K̄ir̄i' kwaasiya nayaajal̄ikurakya'nераав̄и mab̄ramaarina. Ȳi a'mwe kwalaalyara b̄ina yeva kwaasi yagaala yaamij̄i buth̄ina yeva kwaasi kwaasi kayaa'na jal̄ikurakina yesa'na mab̄ramaarina. Mab̄ramaari kye' k̄ir̄i' dividaa'nȳi a'mwe pwaraai bi'ma'na yaḡila <sup>61</sup> w̄id̄ina "A'mwe dazai dara dakelȳi 'Got̄iyare Ange' wo'daaimw̄ineinȳi. Sara ya'muj̄i dahasaai dahaa' aȳna mamuneinȳi.' Sara daker̄i naar̄imi nayaajal̄ikurakya'nераав̄и." <sup>62</sup> Sara kwaasi kudahi Got̄yar̄ina Ȳra'de Naangei daav̄ina yaka

gam̄nyi w̄id̄na “A'mwe dazaraai yagaala daza' githaangamaniḡilya'na yagaala aane p̄iri' k̄iri' maja'nawid̄iz̄waana?”<sup>63</sup> K̄iri' Jizaazai yagaala majai maad̄inna ȳna. Maad̄inna ȳna kya' Got̄yar̄ina Ȳra'de Naangei gam̄nyi w̄id̄na “Got̄iya gaala k̄in̄nnmakerine'na d̄raginna githaangan̄ma! ‘Naanga nebulya' d̄inedana! Got̄iyai ḡithahilakaka ḡimaryasaabakeiḡ K̄iraazīyaiḡ Got̄iyare Gawaalivaangeiḡ daaka?”<sup>64</sup> Sara w̄id̄na kya' Jizaazai w̄id̄na “Ȳ d̄waanya k̄ibaaib̄as̄. Sare' k̄iri' ȳhith̄vanige. Daha'a'daasi A'mweraavine Kaim̄raayai Got̄iyare aangasir̄i, yuya d̄raginya k̄in̄nnakere aangasir̄i mwaaloj̄iyari danganyideih̄lyi. Nabaai sahwai s̄igunyavi ȳraayanḡ ȳlamwaaloj̄i walaabathelȳra.”<sup>65</sup> Sagaa' sara w̄id̄na kya' Got̄iyar̄ina Ȳra'de Naangei s̄inna t̄ika w̄ida'daa'nyi gannya baazi'ma'nya' lih̄vainȳna yaka “Yune a'l'mwei mwaalikei k̄iri' ‘Got̄iyare d̄raginyaba mwaalideinyi, d̄wakele'na Got̄iya nawi'nyar̄ina b̄irala ȳiwakelȳra,” daka w̄id̄na “Dazai Got̄iyar̄ina b̄raiyyagaala d̄van̄ka! Sare'na kusiz̄ikelȳra. Ayahi a'l'mwe pwaraav̄i jal̄kurakya'neraav̄i jaka beri'na w̄idaatheinaavaka! Ȳthaanyi! Dahaasagaa' Got̄iyar̄ina b̄raiyyagaala d̄van̄ke' kad̄ka mena wi'n̄ivanigava.<sup>66</sup> Sar̄imi gara yawi'mwaava?” Sara w̄id̄na kya' sahwara ja'nawid̄na “Kayaa'nya k̄in̄nnakelȳra. Balana!”<sup>67</sup> W̄id̄na yeva sagaa' gam̄ire s̄innyik̄i maagwala wopwak̄na ȳna yeva asa gwaamwanna tam̄na yeva pwara a'araraalyaj̄i gam̄ire maangw̄idaanyawaari j̄ri'bwaratanna yeva

68 w̄id̄ina “K̄iraazit̄yaiḡi mwaaid̄zaiḡi nabaai Got̄iyai ḡithada nedad̄nyaiḡi mwaaid̄zaiḡi d̄inedana! Malya' aai ḡramwaka!” B̄raiyyagaala sa' w̄id̄ina.

*“Jizaazar̄i mwanganyiweinyira,” Pitai  
w̄idake'nesi.  
(Maaki 14:66-72; Luk̄i 22:56-62; Jon̄i 18:15-  
18,25-27)*

69 Mwasaw̄i angw̄ir̄isav̄i Pitai mwaaid̄'nyi a'mwe' w̄idaayade p̄ir̄i' gam̄inyawinna w̄ilaab̄ina yaka w̄id̄ina “Jizaazai Gal̄ili mwaalyaryaba ḡim̄i kwaiḡij̄i ye'mwannemwaaid̄nyaiḡinyi.” 70 K̄ir̄i' a'mwe yuyaraayaba yuna w̄id̄ina “Aawana. Gim̄ire d̄iwaanya dazar̄i n̄im̄i mwanganyiweinyira.”

71 W̄id̄ina yaka mwasawinna walyuna yaka t̄ikuryavi yihuliviliyavi walyamwaaina. Walyamwaaina yadi'nyi a'mwe p̄ir̄i' t̄inna wanganaka saba mwaaidapiyaraav̄i w̄id̄ina “A'mwe dazai Jizaazai Naazareti mwaalyalyi ye'mwannemwaaidelyi.” 72 W̄id̄ina kya' sai aȳina w̄id̄ina “Got̄iyaryaba nebulya'na yihithima! A'mwe dazar̄i mwanganyiweinyira.”

73 W̄id̄ina kya' d̄ivi maal̄kegaa' a'mwe pwara mwaaleva bathakulaawinna yeva Pitar̄i buth̄ina “Naanga nebulyasi. Gim̄i a'mwe sahwaraj̄yaiḡinyi. Sare' dare'nesi. Gim̄nya maanguraaya' wo'd̄imwaaiḡinyi.” 74 W̄id̄ina kye' sagaa' sai yagaala d̄iraḡinna d̄ina “Got̄iyai nyangamanike'na kwaasi yihithiwij̄i kwaj̄i bule'na nyijaavadeinyira! (Daaina!) A'mwe dazar̄i mwanganyiweinyira. Aawa, nebulyasi.” Sai mena kada' yime'nya'b̄i'

kukuraayai jaka d̄ina ya!. <sup>75</sup> Jaka d̄ina kya' Pitai Jizaazare yagaalya' w̄idake' aȳna yawi'na “ ‘Kukuraayai jaka majadozi dahasaai dahaa' dara d̄ithatheiḡnyi “Sahwar̄ mwanganyiwanigeinyi.” ’ ” Sara yawi'na yaka yune mwasawinna walyuna yaka kinna naanga walyad̄ina.

## 27

*Paailati myawinna Jizaazar̄ makwawesa'nesi.  
(Maaki 15:1; Luk̄ 23:1-2; Jon̄ 18:28-32)*

<sup>1</sup> Yirike' mena kavura' Got̄yar̄ina mubithika yira'divita naangeraj̄i a'mweraavire a'mwe naangeraj̄i sara yagaaikiw̄nya Jizaazar̄ tamakya'na jamungajak̄na. <sup>2</sup> Mena jamungajak̄na yeva wiла pwiȳna yeva Ga'maan̄iya naangei Paailati myawinna makuna yeva w̄ijavaawinna.

*(Apozeliyara 1:18-19)*

<sup>3</sup> Sagaa' Juthaazai yikamaangeraavina Jizaazar̄ wibwaridaakwakei dara wanganake' “Kotiyavi walamarakadi'vi! ‘Balana!’ diraginna diwaasai daaka!” Sara daka simunya mudikebw̄i yawi'na yina yaka n̄igwia silivaaya (30) daza aȳna makabina yaka Got̄yar̄ina yira'divita naangeraj̄i a'mwe naangeraj̄i saraavina yaamiji w̄ijaavina. <sup>4</sup> Sai widina “Nim̄i kayaa'na yiweinyira. A'mwei kayaa'nanya maayar̄i gamire yikamaangeraavina wibwaridaakuweinyira. Sarei tawesi balade'na nim̄ire yiwtawakyasi.” Kiri' sahwara widina “Sasare sa' nemrevidaasi daaka! Aaya kaavilya'

gim̄rev̄idaasinȳra.” 5 Sara w̄id̄na kye' Got̄iyare Angevi n̄gwia s̄il̄vaaya (30) was̄'na yaka gam̄i sai w̄ila l̄ivapwaraaw̄na ȳna ya!. 6 K̄ri' Got̄iyar̄na ȳra'd̄iv̄ta naangera n̄gwia s̄il̄vaaya daza maar̄na ȳna yeva d̄na “N̄gwia datha a'mweri tamakya'nenna n̄gwianḡra. Sare'na Got̄iyare Angevi'ne n̄gwianḡji' ye'mwagakya myaannera!” 7 Yagaala p̄iri' jamungajak̄na ȳna yeva n̄gwia dazaj̄i waw̄nya p̄ij̄i' kwad̄ika yav̄karyaderej̄i' wo'n̄ikej̄i' mub̄na. A'mwe anga menyabadaasaraav̄na ḡilekavi'n̄innyaba l̄ikȳrakya'nera saj̄i' mub̄na. 8 Sarev̄i waw̄nya dazaj̄i' yaya d̄n̄ike' “Waw̄nya Tawanakej̄ik̄ra.” Nabaai yaya daza' dahaa' kuna war̄i!. 9 Sara kye' sagaa' yagaala p̄iri' s̄innav̄i Got̄iyai Ne p̄iropet̄ya Jeremaayar̄i w̄ijaake' yune'na ȳma'nakesi. Dara d̄n̄kesi. N̄gwia s̄il̄vaaya (30) sa Ȳz̄ireliyaraj̄ya pwar̄i mubya'ne s̄il̄vaaya dah̄laketa daza maar̄na yeva 10 Naangei nȳidakabaaib̄i' kwad̄ika yav̄karyadere waw̄nyaj̄i' mubya'nera w̄jaavesanḡra. Sara d̄n̄kesi.

*Paailati Jizaazar̄i ȳdaanganna yake'nesi.  
(Maaki 15:2-5; Luk̄i 23:3-5; Jon̄i 18:33-38)*

11 Ga'maan̄ya naangeryaba Jizaazai daav̄na yadi'nȳi Ga'maan̄ya naangei ȳdaanganna “Ḡmi Juyaraav̄re kinḡyaiḡi daaka?” Ȳdaanganna kya' Jizaazai w̄id̄na “Ȳ d̄waanya k̄baaib̄isasi.” 12 Sagaa' Got̄iyar̄na mub̄ith̄ka ȳra'd̄iv̄ta naangeraj̄i a'mwe naangeraj̄i sahwar̄i kot̄ya' marina. K̄ri' sahwai majā'nawij̄na. 13 Maja'nawij̄i kya'

sagaa! Paailati w̄idina “Yagaala yuya kotiya gīmarivanigata daza kadika mu'nyijvanigina!”  
**14** W̄idina kya' sahwai yagaala p̄ir̄i' maja'nawij. Sarevīdaa'nyi Ga'maan̄ya naangei at̄ka naanga maru'na'na ya!.

(*Maak̄i 15:6-15; Luk̄i 23:13-25; Jon̄i 18:39-19:16*)

**15** Kwarame yuya sangi Munne savi Ga'maan̄ya naangei a'mwe kalavuza pwarina ȳralawaasadelyi. Kwala bwa'naanya' a'mwe gave pwarina d̄ina yadaapi Paailati yune gave saina ȳralawaasina wiadelyi. **16** Nabaai dazagaa' kalavuzangevi a'mwe kayaa'nanya pwarina kadika w̄i'nadiv̄sai mwaalina. Sahwai Baravaazai wo'n̄ikelyi. **17** Sarevīdaa'nyi kwala bwa'naanya' yi'bwa'naabina ȳna kye' Paailati w̄idina “Sarim̄nyawinna ȳhiralawasaabide'na aaihwarina yawi'manigava? Baravaazar̄ ȳralawaasījiwana? Jizaazarina sahwara d̄ina ‘Kiraazit̄iyarīnera,’ dadiv̄isari ȳralawaasījiwana?” **18** Sara w̄idake' dare'nesi. Sahwai yawi'na “Jizaazarina simunya kayaa'na jawi'manigava! T̄iganaarya'na kotiya marina ȳvaniga!” **19** Paailati yawi'bwa'dere namwaalyisari ȳlamwaaina ȳna yadi'nyi gamire a'mwe' yagaalya' dara w̄idasaabina “A'mwe ȳda'maraanga dazarina minnera! Sawisavi n̄imi waja' ya'nena banganakelyira. Sara ya'nena taanga naanga nȳmwake'nyira. Sare'na minnera!” **20** Sara w̄idasaabina kya' kiri' Gotiyarina ȳra'div̄ita naangeraj a'mwe naangeraj kwala bwa'naanyangire simunyav̄i ȳdikav̄imwaaihina “Paailat̄imina

jaka kadapi Baravaazarı kudaasoji Jizaazarı tamakıpı'de'nana!" <sup>21</sup> Yidikavimwaaihına kye' Ga'maanıya naangei yaamıji wıdına "A'mwe dazaraarıdaa'nyı aaihwarı yıralavıjıwana?" Wıdına kya' sahwara dına "Baravaazai." <sup>22</sup> Dına kye' Paailati wıdına "Sareviðaa'nyı Jizaazarı sahwara 'Kıraazıtıcıyanınera,' dadıvısarı gara yıjıwana?" Wıdına kya' yuyara wıdına "Yısavıri dımarayeramyıla!" <sup>23</sup> Kırı' Paailati wıdına "Be'nanaka! Be kayaa'nanya yıwakalaka!" Kırı' jaka naanga dıragınna danganna "Yısavıri dımarayeramyıla!"

<sup>24</sup> Sagaa' Paailati yıbwakınna "Nımire yagaalya' yıniga wi'na mi yade' daaka! Sarevi mala naange! dıkaavajıwaka!" Sarei aalya pırı' maarına yaka kwala bwa'naanyayaba gamıre asıraarı aalya yınyına. Sara yaka wıdına "A'mwe dazai balaja' kayaa'nanya' nımire' mıka! Yune sariñnyaburınyıra. Sareviðaa'nyı nınnya ata aalya yımwana!" <sup>25</sup> Wıdına kya' a'mwe yuyara ja'nawıdına "Gamıre tawe'na yıwetawakya daza' nemınyawınnna nabaaı nemıre kaimıraaya kwaraavıji bathesıra." <sup>26</sup> Wıdına kye' sagaalı Paailati Baravaazarı yıralawaasına yına. Yıralawaasına yına yaka Jizaazarı wıla kayaa'nanyabaalyı lı'bwa'na yına yaka "Yısavıri nilıya marayerabıka!" daka aawılasaraavı wımaarina ya!.

*Aawılasara      Jizaazarı      bıraiyyagaala  
wıdesa'nesi.  
(Maakı 15:16-20; Jonı 19:2-3)*

<sup>27</sup> Dazagaa! Ga'maan̄iya naangere aaw̄ilasara Jizaazar̄i Ga'maan̄iyare angev̄ina makuna, sagaa' sahraryabanna yuyavaak̄iyara ȳi'bwa'naab̄ina. <sup>28</sup> Ȳi'bwa'naab̄ina ȳina yeva gam̄ire baazi'ma'nya saza galȳraipu'na ȳina yeva baazi'ma'nya wayaaka nawi'ma'nya p̄ir̄i' baazi'makuna. Kinḡiyara baazi'ma'nya sa' baazi'ma'nadiv̄isa' sara baazi'makuna. <sup>29</sup> Baazi'makuna yeva wiла lannakebaar̄i kinḡiyare nyiliла pwaibisa' gitavagwavaaihi'na yeva gam̄ire m̄inyaḡinyav̄i ȳlamwaaihi'na. Sara yeva sua p̄ir̄i' kwaasiya kinḡiyare ȳisari' gam̄ire aangas̄imaḡi wimwanḡina yeva "Sahwai kwaasiya kinḡiyai ȳma'n̄iwaka. Sarevi b̄rala yaana!" yawi'na yadiv̄i' sahwar̄i kwadaai ḡilina yeva b̄raiyyagaala wiđanganna "Juyaraav̄ire kinḡyaiḡi! Tewaanya d̄imwaala!" <sup>30</sup> B̄raiyyagaala wiđanganna yadiv̄i' maagwalyaj̄i wopamij̄rakina yadiv̄i' sua sar̄i' maar̄ina yeva gam̄ire m̄inyaḡinyav̄i maratanna yadiv̄i' sara ȳina. <sup>31</sup> Sara ȳina ȳina yeva b̄rala mena ȳina yeva baazi'ma'nya sa' galȳraipuramaa'na ȳina yeva gannya baazi'ma'nya aya' marabaazi'makuna. Aya' marabaazi'makuna yeva ȳisav̄iri nil̄iya maratamar̄mwia'nera gam̄inyi kaanna makuna.

*Jizaazar̄i ȳisav̄iri nil̄iya tamesa'nesi.*

*(Maaki 15:21-32; Luk̄ 23:26-43; Jon̄ 19:17-27)*

<sup>32</sup> Kaanya wodiv̄isagaa' a'mwe Saairini mwaalya pwari gam̄inne yaya' Saaimoni, ȳi sar̄i t̄inna wanganna. T̄inna wanganna yeva sahwar̄ina diraḡinna d̄ina yeva Jizaazar̄ine

ȳita yovih̄rarann̄ike' makw̄ya'na. D̄raḡinna kye' a'mwei ȳita makuna yada <sup>33</sup> p̄iba Gol̄hota wo'n̄ikebanna ȳi'mavaaw̄ina. Yaya sav̄na aaya kaav̄ilya' daresi. P̄iba Gilem̄inyaḡinyabanna. <sup>34</sup> Ȳi'mavaaw̄ina yeva waainiya marazinanya yir̄kesi yeḡnyiwann̄ike' daange'ne' maar̄na yeva "Sai nana!" deva w̄ijaav̄ina. K̄ri' nagaanganna yaka "Aala!" d̄ina. <sup>35</sup> "Aala!" d̄ina kya' ȳisav̄ri nil̄ya mena tameva "Gam̄ire baazi'ma'nya saza yamaraana!" deva saatuyara maraḡir̄ida'na. Saatuyara maraḡir̄ida'na yeva baazi'ma'nya jaapaina yeva pwai p̄ir̄i pwai p̄ir̄i maar̄na. <sup>36</sup> Maar̄na yeva sahib̄a walamwaaina ȳina yeva sahwar̄i māremwaaina. <sup>37</sup> Munyaba gam̄ire m̄inyaḡinyav̄i munyaba gam̄inyine yagaala kot̄ya maryesa' ȳilayidawak̄ina yesasi. Dara ȳidavesa' "Dathai Jizaazalyi. Juyaraav̄ire Kinḡiyalyi." <sup>38</sup> Jizaazaryaba gidikusaba ȳisav̄ri kuka ȳipalamaa'disaraari nil̄ya maratamar̄imuna. Aangas̄imaḡi pwar̄i kwanaamimagi pwar̄i maratamar̄imuna yesaraalyi. <sup>39</sup> A'mwe kaanya ȳinadaa'div̄isara sahwar̄i b̄iraiyagaala danganna. Kum̄ire m̄inyaḡinyari w̄inaanḡi w̄inaanḡita yadi'i <sup>40</sup> b̄iraiyagaala dara danganna "Got̄iyare Ange' wo'dalakadi 'Dahasaaai dahaa' aȳna madidesira,' jaiḡi ḡimi saiḡi div̄adaihasamaa'nana! Ḡimi Got̄iyare Gawaali'vaangeiḡi mwaaidizaiḡi ȳita yovih̄rarann̄ika sav̄i yagalya'mava'ḡizi dalaama!" <sup>41</sup> Sasarebaaib̄i Got̄iyar̄ina mub̄ith̄ika ȳira'div̄ita naangerera K̄w̄ijaraj̄i a'mwe naangeraji saraji b̄iraiyagaala w̄id̄ina

42 “Gam̄i padaihasamaarya'nei a'mwe pwaraav̄i gaimwanna yaka gam̄i sai ȳin̄iga gaimwannannei m̄ika! Gam̄i Ȳiz̄ireliyaraav̄i kinḡyai midaaka! Ȳita yovih̄rarann̄ikev̄i yagalya'mavoj̄i kwalaaboz̄i sahwar̄ d̄raḡinna yawiralinmwagaathe'nana! 43 Got̄iyar̄ina gannya s̄imunyav̄i d̄ikav̄imwaaiah̄inȳina yakei midaaka! Got̄iyai sahwar̄ina w̄vu'najai dahaasagaa' padaihasamaaarana! Sare' dare'nesi. Sahwai d̄ina ‘Got̄iyare Gawaal̄vaangeinȳra.’ ” 44 B̄raiyyagaala sara wīdetabaaib̄i' kuka ȳpalamaa'disaraari Jizaazaryaba ȳisav̄iri maratamar̄imwesaraai b̄raiyyagaala wīdah̄ilyaraalȳi.

*Jizaazai mena bal̄ina yake'nesi.*

(Maaki 15:33-41; Luk̄ 23:44-49; Jon̄ 19:28-30)

45 S̄ir̄igwajahaa'daa'nȳi kwaaka yuneba j̄ih̄inya' j̄innadaa'nȳiyagaa' yune s̄iv̄raryagaa'na mi'na ȳina. 46 S̄iv̄raryagaa'aya k̄igaa! Jizaazai Ȳiv̄ruyagaala jaka d̄raḡinna d̄ina “Ȳili, Ȳili, lama savak̄itaani?” Sa' daresi. N̄im̄ire Got̄iyaiḡi, n̄im̄ire Got̄iyaiḡi, be'na nyagalya'ma'mwaana! 47 Jaka sara d̄ina kya' sah̄iba daavesaraj̄ya pwara sa'kad̄ka wīnȳina yeva d̄ina “A'mwe dazai Ne Ȳlaajar̄i jaka wīdivan̄ika.” 48 Sara d̄ina kye' ȳime'nya'b̄i' kumij̄iya pwai kaanyave'na wawaka saalaalyav̄i ya j̄i'm̄inya p̄iri' maraaw̄ina ȳina yaka ȳir̄ikaalyav̄i marapaih̄ina yaka aal̄inake' sua p̄irīki ȳilamarak̄ina yaka “Nana!” daka wījaav̄ina. 49 K̄iri' pwara d̄ina “Kavaaya! Nem̄ t̄inna mena wanganawaaj̄ina.

Ȳilaajai padaihasamaraabazar̄ t̄inna wanganaade'nanyi." <sup>50</sup> Sara d̄ina kye' Jizaazai jaka naanga d̄raginna aȳna d̄ina yaka gami're kuryar̄ yaasina.

<sup>51</sup> Ȳithaanyi, Got̄iyare Angev̄i kusawinya t̄ikuryavi janne naange' maj̄k̄inadaa'de' munya ke'ba lihi'na yake' yune kewin̄inna sara yaka pimaginyaai ȳma'nyīna. Sara yaka Kwaakeva' w̄ininya ȳna yada s̄ilaange tinḡira'na.

<sup>52</sup> Sara yaka gilekavi'n̄innya bas̄inadaa'na yaka tewaanyara s̄innawi se mena bainikera kwalaalyaraav̄re k̄ilaakej̄ka aȳna ȳd̄ikaa'na.

<sup>53</sup> Ȳd̄ikaa'na kya' kavi'n̄innyangi yagalya'ma'na yeva Jizaazai aȳna mena d̄ikaavakegaa' anga naanga tewaanyabanna Jeruzaaleminā wīna. Wīna yeva a'mwe kwalaalyaraayaba wīj̄waainyīna kye' sahwaraav̄i t̄inna wanganna yesarera. <sup>54</sup> W̄ininya yakevi aawilasararaav̄i maremwaalyalyi aawilasaraj̄i Jizaazar̄i dame maredaata yesara t̄inna wanganna yeva nabaai nabinabinya ȳma'nyīna yadaapiyanḡi t̄inna wanganna yeva līka naanga ȳna. Līka naanga ȳna yadīvi' d̄ina "Naanga nebulyasi. A'mwe dazai Got̄iyare Gawaalivaangelȳra."

<sup>55</sup> Dazaba a'mwe kwalaalya kibaweba keiba paa'bwa'na daav̄ina yeva bangana'na yadīvi' mwaalesanḡra. A'mwe daza Gal̄ili yagalya'maveva "Sahwari w̄igaimwagaana!" devenḡra. <sup>56</sup> Saj̄ya a'mwe p̄ir̄i Maariyaal̄ Maah̄ithaala mwaalyasi nabaai p̄ir̄i Jemizalyī Jozep̄iyalyi saraari ganaange' Maariyaasi, p̄ir̄i Sevathiyare gawaalivaangeraari ganaangesi sa mwaal̄ina.

*Jizaazare kilaakejì' simaangevi  
wìlamarakesa'nesì.  
(Maaki 15:42-47; Lukì 23:50-55; Jonì 19:38-42)*

<sup>57</sup> Sawit̄irinyabwi kima'na! a'mwe pwai wìna. Sai gilyìvita naangejìyai Aarìmathìya mwaalyai Jozepiyai wo'nìkelyì. Sahwai Jizaazari mìdi dei mwaala!. <sup>58</sup> Sai Paailatìmyawìnna wìna yaka Jizaazare kilaakejì' maarya'na yìdaanganna. Yìdaanganna kya' sagaa! Paailati aawiłasaraavì dìragìnna wìdìna kya' Jozepiyarì gilaayai wìmaarina. <sup>59</sup> Wìmaarina kye' Jozepiyai gilaayarì maarìna yaka kwaabìhannya yaaka nawì'nya' maarìna yaka marayewaa'mwanna. <sup>60</sup> Sara yìna yaka gannya simaanga mudìkevi gilaayarì kave wìlakìna. Simaanga sa' sìlaanga pwarì lìlisamakulaawìnkesì. Kave wìlakìna yaka sìla naanga sai maramwarangìkulaawìnna yaka kavi'nìmaangevi sìlya' tihirakìna yaka kaanna wìna. <sup>61</sup> Jozepiyai kilaakejì' wakadaa'nyì dazaba simaangevi akyamwi a'mwewaai walamaaaina. A'mwe pìri' Maarìyaa' Maahìthaala mwaalya!, yì pìri' Maarìyaa pìri' gìryawo'nya!. A'mwe sawaai keiba walamaaaina yagi.

*Aawiłasara simaangevi dame daavìna yesa'nesì.*

<sup>62</sup> Yìrìka dìvidaa'nyarìkì, kwazaakegaa'na yovìrawakya'negaa' dìvidaa'nyarìkì Gotìyarìna mubìthìka yìra'dìvìta naangeraji Perìziyaraji Paailatìmyawìnna bi'bwa'nemwaaina. <sup>63</sup> Bi'bwa'nemwaaina yeva wìdìna "Maremwaalyaigì! A'mwe kwaasiya dazai kuna

mwaalakeegaa' nedake' mena yawi'mwo. Dara dina 'D̄vidaa'nyi yirika darikaai dariki ayina dikaaavideinyira.' <sup>64</sup> Sarevi'daa'nyi gimi naya kada'gizi yune yirika darikaai darikinannevi simaanga dazavi naya tihip'i'de'nanyi. Gami're mididivisara kuka bulalivamaarapiri a'mweraav i nudipidika! 'Kavi'ninnyavidaa'nyai ayina mena dikaa'mwakerinera.' Sara kudapiri d̄vidaa'nyi kwaasiyabwi kigaasa kwaasiyaburi navilavadika!" <sup>65</sup> Sara widina kye! Paailati widina "Sarim a'mwe dame daaya'ne pwaraav di'maaryila! Sarim wawapiji simaanga dazavi dameraav d̄ithaakwila! Sarim naya mi'na yawi'na yipinebaaibi' dameraav d̄ithaakwila!" <sup>66</sup> Sara widina kya! sahwara kaanna wi'na yeva gilekavi'ninnyav i dame daakuna. Siла saribavesi wakina, kaanya tilina yeva saba dame daaya'neraav i widimwaaikhina ye'.

## 28

*Jizaazai ayina dikaaavake'nesi.*

*(Maaki 16:1-10; Luk 24:1-10; Joni 20:1-18)*

<sup>1</sup> Kwazaakeegaa' mena kabawo' wikiyarikine yirika mudikeriki yirikunyagaa' Maariyaa' Maahithaala mwaalyasi Maariyaa piri'si gilekavi'ninnyabanna wanganya'newaai wi'na. <sup>2</sup> Yithaanyi! Sagaa' wi'nya naange' yi'na. Sare dare'nesi. Sigunyavidaa'nyi Naangere ejeliyai walaabina yaka siiyai birikwasamakulaawina yi'na yaka siiyari a'ba yilamwaaaina. <sup>3</sup> Sahware sinnyi' yinamiraasa'b'i' wanniyina, nabaa'i gamire baazi'ma'nya' sigujaakavire yaakebi'

wannyına yakelyıra. <sup>4</sup> Gamınyına aawılasara lıka naanga yına yeva bıl'bıta yına yeva a'mwe mena bainıkerabi' yıma'nyına. <sup>5</sup> Yıma'nyına kye' ejelıyai a'mwe sawaarı wıdına "Kırımi lıka mikanera! Nımi yawı'na Jizaazarı yısavıri tamarımuwa'daasarına bırıkaanyawaaihi bıvanıgıla." Sare'na lıka mikanera! <sup>6</sup> Sai dava mamwaalyıka! Sare' dare'nesi. Kigaa' dakabaaiibı' mena yıdikaa'mwakerına! Gamı wa'de adava bulanganyıla! <sup>7</sup> Nabaai yarai wawakılıyı gamıre mıdidiyısaraavı duthaawila! 'Kavi'nınnyyavıdaa'nyı mena yıdikaa'mwakelyı. Nabaai, yıthaanyi, Galılinei sarıminyı sınnawı waanadelyı. Dazımagı sahwarı tınnı danganyiderına.' Yıthaanyi, mena yıhıthıwa." <sup>8</sup> Wıdına kya' sawaai lıka yadi' yılaaya kuna kuna yına yadi' simaangeyaba yarai yagalya'ma'na yagıla gamıre mıdidiyısaraavı wıja'newaai kaanyave'na wına. <sup>9</sup> Kaanyave'na wına yadaakılıyı, yıthaanyi, tusavı Jizaazai sawaaryabanna yıma'nadavaabına yaka wıdına "Nya'mwewaaihi! Tewaanya kwaamu'nanyabwi yıhwarana!" Wıdına kya' sawaai aya kıbanna wılaabına yagıla gamıre sıvılyaraarı lımwanna yagıla lotuya wina. <sup>10</sup> Dazagaa' Jizaazai sawaarı wıdına "Lıka mikanera! Wawakılıyı nya'mweraavı Galıline wıpi'de'na duthaawila! Nabaai dazahimagı nyangabı'deinyıra."

### *Dame daavesaraavınesi.*

<sup>11</sup> A'mwe sawaai kuna wodaakıri, yıthaanyi, dame pwara gilekavi'nınnyyaba maredaavesara anga naangeba wılınna yına yeva yuya yıma'naka

sanna Gotiyarina yira'divita naangeraavि widiña. Sara widiña kye<sup>12</sup> sahwara a'mwe naangerajि yi'bwa'nemwaaina yina yeva yagaala piri<sup>1</sup> jamungajakina yeva dameraavि n̄gwia kwalaalya wijaavina yina yeva <sup>13</sup> widiña "N̄gwia dazanna maarapiri dara dizideihilyi 'Sawisavi nemi se wa'dori gamire mididivisara lika yulya'na beva gilaayarि kuka bamaryawaaihasarera.' Duzide'na yihimubwo. Sara kadapiji<sup>14</sup> Ga'maaniya naangei yagaala daza' kadika wi'najarि woyagaala widaawaaji sarimi<sup>1</sup> simunya kwalaalya myawarya'neihir<sup>1</sup> yihimwaihaadeihilyi."<sup>15</sup> Sara widiña kye<sup>1</sup> damera n̄gwia sa maarina yina yeva sara wdetabaaibi<sup>1</sup> sara yina. Sara yina yadiv<sup>1</sup> yagaala daza' Juyara gazabazaba wi'nyina ye!<sup>1</sup> Nabaai dahaasagaa' daza' Juyara kuna widadivsasi.

*Jizaazai gamireraavi wawinya wijaavake'nesi.  
(Maaki 16:14-18; Luki 24:36-49; Joni 20:19-23;  
Apozeliyara 1:6-8)*

<sup>16</sup> Siviliridaa'nyi pwainanyara Galilinera kaanna wiña yeva mugunya Jizaazai sahibanna sara dakebanna yi'mavaawiña. <sup>17</sup> Yi'mavaawiña yeva gaminyi tinnna wanganna yeva lotuya wi'marina. Lotuya sara wi'marina yadiv<sup>1</sup> kir<sup>1</sup> pwai pwai simunya piriwaai yawt'na. <sup>18</sup> Sara yadiv<sup>1</sup> yuyaraayawinna wi'laabina yaka dara widiña "Sigunyaviji Kwaakevakij<sup>1</sup> sabanyaari diragiya<sup>1</sup> Gotiyai nyijaavakeinyi. Diragiya yuya piningina wavila'dinyainyira. Wawinya yuya sabanyaai maremwaaidinyainy<sup>1</sup>.

19 Sarev̄daa'nyi sar̄mi Kwaaka davakiya  
aj̄mya p̄in̄inḡyara n̄mire nȳmid̄d̄visara  
ȳma'n̄ip̄'de'na duthaawila! N̄mwalyi  
Gawaal̄vaangeinyij̄ Kurya Tewaanyalyi  
sainaav̄re yayav̄i a'mweraav̄i aalyav̄i  
bav̄itaaziya jideih̄lyi. 20 Nabaai sara yapi  
yagaala ȳh̄zaave gazazanna mid̄nya'neraav̄i  
duziwakamaryideih̄lyira. Ȳthaanyi!  
Yuyagaa' yune aaya'ne dazagaa'na sar̄mit̄j̄  
ye'mwannamwalaadeinyira."

**Yipma Genesis and New Testament  
Genesis and The New Testament in the Yipma/Baruya  
language  
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Yipma long  
Niugini**

copyright © 1993, 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Yipma (Baruya)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Video recording © The Jesus Film, a project of Cru.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-02-07

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files  
dated 9 Oct 2020  
ef60f748-49e3-5ee0-8e6d-a25b74b7a93c